

LA 76 (spedizione in abb. post. Gr. 1/70)  
Abbon. Italia (c.p. 2/1969): anno L. 18.000,  
semestre 9.500, trimestre 4.800. Estero: anno  
L. 20.000, semestre 10.500, trimestre 5.500.  
REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPO-  
GRAFIA: 19136 TORINO, VIA MARENCO 32  
Consegna telefonica: 011/21.121

# LA STAMPA

Inserzioni: ETAS KOMPASS PUBBLICITA' S.p.A.  
10100 Torino, via Roma 80 - Tel. 656.065  
10120 Torino, via Marengo 33 - Tel. 656.065  
20123 Milano, via Erze 31 - Tel. 780.121  
00198 Roma, via Po 12 - Telefono 854.819  
10121 Genova, via 12 Ottobre 180/101 - 595.832  
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

## DA UN ANNO I RUSSI A PRAGA Un paese occupato

Un anno fa il governo cecoslovacco e il Parlamento insorsero contro l'invasione. Il congresso straordinario del partito approvò una mozione di condanna dell'Unione Sovietica e in termini ugualmente reclusi si esprimevano tutti i sindacati operai, i giornalisti, gli scrittori. Un intero popolo non poteva pronunciarsi in maniera più compatta e risolutiva.

Un anno dopo il nuovo segretario del partito, Husak, ha denunciato gli errori commessi da Dubcek, colpevole di avere ignorato tutti gli «amichevoli» avvertimenti dell'Urss. Il Comitato centrale del partito comunista, convocato per i primi di settembre, si accinge a giustificare l'intervento delle truppe russe. I giornali, di nuovo sotto il controllo dei censori, scrivono il contrario di quanto vi si poteva leggere dal gennaio all'agosto dello scorso anno. Il popolo stesso aveva espresso il suo dolore per il suicidio dello studente Palach e la sua gioia per la vittoria della nazionale di hockey sulla squadra russa, ma ora è tornato a rendersi conto che in certi paesi, per chi voglia piangere o rallegrarsi, è meglio chiudersi in casa.

Non sono più i carri armati sovietici, bensì la polizia e i soldati cecchi a presidiare le piazze di Praga. Al posto di Dubcek, leader del «nuovo corso», c'è Husak che fu trattato e torturato nelle carceri staliniane e che pure, una volta in libertà, disse: «Un comunista non può essere giudicato che dal suo grado di fedeltà all'Unione Sovietica. Prima, durante e dopo il carcere, all'Unione Sovietica io sono stato assolutamente fedele».

La stabilità del regime non sembra più in pericolo. Perché allora, restano i carri armati? All'indomani dell'invasione, la stessa Pravda aveva scritto: «I soldati socialisti saranno ritirati non appena i pericoli sorti per le conquiste socialiste cessino e i pericoli per la sicurezza del blocco socialista saranno neutralizzati». Oggi invece Husak ha dichiarato che i carri armati stranieri restano a Praga e dintorni «in base a un regolare trattato»; ha quindi ammesso che non intendono andarsene.

Nosovsky, il proconsole sovietico spazzato via dagli stessi comunisti cecchi, era capace di mantenere l'ordine anche senza bisogno degli aiuti stranieri; i sovietici, evidentemente, non attribuiscono a Husak altrettanta abilità. Fino al gennaio dell'anno scorso i dirigenti del Cremlino si fidavano almeno del partito cecoslovacco; oggi invece preferiscono tutelare direttamente i loro interessi di grande potenza. Fino all'anno scorso la Cecoslovacchia appariva un paese socialista; ora è soltanto un paese occupato.

Ma chiunque abbia vissuto la «primavera di Praga» sa bene che nessuno aveva posto in questione la fedeltà alle alleanze. Con insoluta concordanza, tutti i testimoni di quegli avvenimenti, dai giornalisti dei quotidiani «borghesi» ai corrispondenti dell'Unità e dell'Humanité, ne resero atto. I cecchi ricordavano troppo bene l'esperienza ungherese a tanterno presente la posizione geografica del loro Paese; se tutto pensavano fuorché a turbare l'equilibrio europeo, a modificare i rapporti di forza fra i due blocchi.

I soli a dubitare erano Breznev e Ulbricht. La paura di Breznev fu tanta da sospingere a usare un esercito per comporre una divergenza ideologica. Certe apprensioni erano allora del tutto ingiustificate, ma Breznev, dopo avere esasperato un popolo e umiliato un intero partito, non ha forse tutti i torti a pensare che, ormai, solo i carri armati possono garantirgli un minimo di fedeltà.

Non sappiamo quanto gli stessi sovietici siano soddisfatti del prezzo pagato per assicurarsi l'ortodossia dei cecchi. Dopo Praga il mondo comunista non è più lo stesso.



conflitti armati. I leaders comunisti occidentali si sono recati alla conferenza di Mosca più per criticare che per annuire. La sorte del povero Dubcek non ha spaventato il romeno Ceausescu, e anzi lo ha sospinto a invitare a Bucarest il Presidente degli Stati Uniti. Con i suoi carri armati, Breznev è riuscito a bloccare il «nuovo corso» cecoslovacco, ma non ha saputo invertire il corso della storia.

Breznev si è posto in una situazione che diventa progressivamente più difficile. Più a lungo mantiene le sue truppe, più esaspera un popolo che scoraggia un partito. Quando si arriva al punto di fare dei generali i tutori dell'ortodossia, le conquiste del socialismo ceco diventano davvero precarie.

Molti partiti comunisti, a cominciare da quello italiano, esprimeranno a suo tempo il loro «profondo dissenso» per l'invasione; ma oggi rinfacciano questo principio non basta. Breznev stringe sempre più la vite; chi non ha le truppe sovietiche in casa ha almeno il dovere di alzare la voce.

Il rifiuto di accettare la «Stato-guida», le discussioni sul modo di articolare le diversità delle varie esperienze nazionali all'interno dell'unità del movimento comunista, non hanno senso se non si incomincia a reclamare, con quotidianità e risoluta energia, che i carri armati ritornino al più presto là da dove erano venuti.

Gianfranco Piazzesi



Praga. Ogni tentativo di protesta viene represso con estrema decisione (Tel. A. P.)

## Drammatica vigilia del primo anniversario dell'invasione Gravi scontri nella notte a Praga Barricate, tumulti in tutta la città

I disordini incominciano nel pomeriggio - La folla lancia monetine contro gli agenti gridando «venduti» - La polizia risponde con le autobombole e i gas lacrimogeni - Le manifestazioni si fanno sempre più intense - I cortei vengono dispersi, ma tornano a formarsi e dilagano nelle strade del centro

(Nostro servizio particolare)

Praga, 20 agosto. E' una vigilia drammatica, con incidenti fino a tarda notte tra la folla e la polizia. I disordini più gravi sono avvenuti la sera: nel centro della città la folla, composta soprattutto da giovani, ha eretto barricate, utilizzando le panchine dei giardini pubblici. La polizia le ha rimosse; se sono seguiti scontri, che si sono rapidamente allargati a tutto il centro di Praga a cominciare nella notte.

Nel pomeriggio, al termine del lavoro, una folla di cinquemila persone si è radunata in piazza Venceslao. La polizia carica con decisione. Il cerchio delle autobombole si stringe sempre più mentre gli idranti innaffiano con impavidezza tutti, dimostranti e militari. E' un gesto sconsiderato che stende al suolo la gente. Le bombe lacrimogene vengono usate senza risparmio.

Se potesse piangere anche il cavallo di bronzo di San Venceslao, dicono i giovani. Gli agenti di polizia sono, esperti, duri. I militari chiamati per l'occasione dalla provincia sembrano invece a disagio con le balconate traslate.

Mille decine di fermi, anche se la folla si disperde e fugge al primo assenso di carica per ricomporsi poco dopo. Alcuni non fuggono; salgono tranquillamente sugli autobus della polizia che fanno la spola tra la piazza e le prigioni.

Le barricate si sono aperte quando i dimostranti hanno lanciato sulla polizia algaretti e soldi, al grido di «venduti». E' una brutta battaglia - si sente dire - un anno fa lanciavamo con le mani contro i carri armati sovietici, ora dobbiamo gettare con tristezza monetine contro i nostri.

Stanno i disordini sono avvenuti fra corso Narodny, via Yungmannova e piazza Venceslao. Gli agenti hanno sparato in aria coi mitra per alcuni minuti.

Circa 500 giovani studenti e operai hanno eretto barricate in due punti di corso Narodny e in via Yungmannova, accendendo mobili vecchi, trattori, un camion rovesciato, materiale da costruzione. La polizia ha attaccato le barricate con mazzette blindate, riuscendo a disperdere la folla con le bombe lacrimogene. I giovani hanno preso ripetutamente di mira gli elicotteri della polizia con mitragliatrici e fucili.

I nuovi disordini sono scoppiati quasi contemporaneamente alla diffusione di un comunicato governativo con il quale si assicurava che a Praga era stata ristabilita la calma dopo alcuni «piccoli incidenti» provocati da gruppi di giovani ieri e oggi.

Oggi un nuovo duro attacco è stato rivale contro l'ex segretario del partito Alexander Dubcek. In un articolo di Odisseia Svestka, sostituito un anno fa dal Praesidium del partito dopo l'invasione, si sostiene che Dubcek aveva dell'intervento sovietico, ma tacque e si finse sorpreso quando l'invasione venne annunciata.

«Fraguando negli archivi», scrive Svestka in un articolo sul settimanale «Tribuna» che domani sarà ripreso da «Rude Prava» - ha scoperto che alcuni membri del Praesidium, cioè coloro che si dissero sorpresi, avevano già saputo dell'invasione la sera del 20 agosto, ma non rivelarono l'informazione».

Svestka accusa inoltre Dubcek di non aver comunicato altre informazioni importanti, in particolare una lettera del Politburo sovietico ricevuta il 18 agosto, una lettera personale spedita pochi giorni prima dal segretario del Pcus Leonid Breznev e una telefonata dello stesso Breznev il 13 agosto. In questi tre messaggi i russi esprimevano gravissime preoccupazioni per la situazione cecoslovacca, ritenuta «incompatibile con la solidarietà fra i Paesi socialisti».

Demetrio Volcic



Praga. Reparti dell'esercito, con autobombole, schierati in piazza S. Venceslao per impedire le dimostrazioni (Tel. A. P.)

## Protesta di intellettuali russi "Appoggiamo il popolo ceco,"

(Del nostro corrispondente)

Mosca, 20 agosto. Un gruppo di intellettuali sovietici ha fatto oggi circolare un documento contro la invasione della Cecoslovacchia in occasione del suo primo anniversario.

Il manifesto degli intellettuali dice: «Il 21 agosto dell'anno scorso è accaduto un tragico avvenimento: le truppe del Patto di Varsavia hanno invaso la Cecoslovacchia. Questo atto aveva lo scopo di soffocare lo sviluppo democratico del Paese. Il mondo intero aveva seguito gli sviluppi successivi a gennaio in Cecoslovacchia con grande speranza. Sembrava che l'idea del socialismo, ereditata nell'era di Stalin, fosse riabilitata. I carri armati dei Paesi del Patto di Varsavia hanno distrutto quelle speranze. In questo triste anniversario dichiariamo di non essere d'accordo, come prima, su questa decisione che minaccia il futuro del socialismo. Appoggiamo il popolo cecoslovacco che voleva dimostrare che il socialismo non è solo un'utopia. Queste parole sono dettate dal dolore per la nostra patria, che noi vogliamo veramente grande, libero e felice. Siamo profondamente convinti che un popolo che opprime altri popoli non può essere libero e felice».

Tra i firmatari sono lo storico Jakir, figlio del generale ucraino da Stalin nel '37; la moglie di Gregorenko, uno dei leaders del dissenso attualmente detenuto in attesa di processo; l'economista Krazin, già prigioniero nel campo di concentramento, e la giovane poetessa Gornovskaja, che l'anno scorso partecipò alla dimostrazione organizzata da Pavel Litvinov e da Larisa Daniel sulla Piazza Rossa. (La Gornovskaja, dopo l'arresto, fu rilasciata perché madre di due bambini. Litvinov, nipote del ministro degli Esteri all'epoca di Stalin, e la Daniel, moglie dello scrittore incarcerato nel '65, sono stati mandati al confino rispettivamente per 5 e 4 anni).

Sandro Viola

(Del nostro corrispondente)

Roma, 20 agosto.

In occasione dell'anniversario dell'invasione della Cecoslovacchia, l'Unità di domani pubblica un articolo dell'on. Longo. E' un lunghissimo articolo, diretto a porre soprattutto questioni «di principio e di metodo» per il movimento comunista internazionale.

Il segretario del Pci ricorda che l'invasione della Cecoslovacchia ha costituito «un momento drammatico» nel movimento comunista e sollevato contrasti non ancora superati.

«Nel solidarismo subito», dice Longo «con le decisioni del gennaio del Comitato centrale del partito comunista cecoslovacco e prendiamo poi posizione in aperto dissenso e riprova dell'intervento militare». «Per i comunisti italiani era una questione di principio — ricorda Longo — l'autonomia e la sovranità di ogni partito comunista, riconosciuta dall'Urss nel '56, insieme al rispetto per i rapporti tra i paesi socialisti».

Le rotture che si sono avute, compresi gli scontri alla frontiera russo-cinese, nascono dalla mancata applicazione dei principi fissati nel '56 e «Ragioni di Stato, diversità di sviluppo storico, interessi nazionali, i problemi ereditati dal passato hanno infuso nel movimento comunista non vengono risolti».

Tuttavia, Longo sostiene la necessità che il Pci si muova nell'ambito del movimento comunista internazionale.

L'«Avanti!» critica i dirigenti del pci

Roma, 20 agosto. Il direttore dell'«Avanti!» scrive che «con l'invasione, l'attuale gruppo dirigente sovietico ha compiuto una doppia scelta: l'incrinamento, nel proprio paese e in quelli che esso controlla, della natura burocratica e politica del proprio potere, e, sul piano internazionale, la trattativa con la potenza egemone dell'altro blocco al riparo di una barriera rigida e senza crepe. Ora, l'Urss e l'altra scelta hanno un carattere di precarietà».

L'organo del Pci dice, poi, che i socialisti possono basarsi, e si battono, per una politica di distensione. Egli accusa invece i comunisti italiani di non battersi fino in fondo per un rinnovamento del mondo socialista: «A un mezzo di distensione dall'invasione, essi sono rimasti fermi al dissenso e alla conseguente affermazione di principio a favore della estensione ai paesi comunisti del diritto all'indipendenza e alla sovranità nazionale. E questo, nella situazione di oggi, è assai poco, specie quando tale affermazione è pressoché vanificata dal ribadito riconoscimento dell'Urss di una funzione di record di guida nel fronte ant imperialistico».

terzi, e si battono, per una politica di distensione. Egli

accusa invece i comunisti italiani di non battersi fino in fondo per un rinnovamento del mondo socialista: «A un mezzo di distensione dall'invasione, essi sono rimasti fermi al dissenso e alla conseguente affermazione di principio a favore della estensione ai paesi comunisti del diritto all'indipendenza e alla sovranità nazionale. E questo, nella situazione di oggi, è assai poco, specie quando tale affermazione è pressoché vanificata dal ribadito riconoscimento dell'Urss di una funzione di record di guida nel fronte ant imperialistico».

IL SOMMARIO

La tragedia di Maria Teresa: servizi dei nostri inviati Remo Lugli e Aldo Pappas pag. 2

Scompare la «douce France»: l'inchiesta di Guido Piovene sulla Francia d'oggi pag. 3

Droga sulla Costa Smeralda: scoperti 750 grammi di stupefacenti in un night per miliardari pag. 8

Liguria mette in piedi: una casa edilizia, irregolarità, abus. Servizio di Mario Pazio pag. 9

I trapianti di cuore, speranze e delusioni: intervista con James Mowbray, massimo studioso del rigetto; il parere dei maggiori cardiocardiologi pag. 12

Cronaca cittadina 4, 5

Spettacoli 6, 7

Dall'estero 2, 5, 8, 9

Economia 10

Medicina 11

Sport 13, 14

Ultima notizia 15

Brevi incontri 2

Saper spendere bene 5

Analisi dell'estero 9

In campo 20

## LE DECISIONI DEL GOVERNO INGLESE PER IL NORD IRLANDA

### "Londra ci ha imposto un diktat, dicono gli estremisti protestanti"

(Del nostro inviato speciale)

Belfast, 20 agosto. Chi ha vinto? Chi ha perso? La domanda che si pongono tutti, oggi, è questa. Chi ha tratto il maggiore vantaggio dalle decisioni del governo inglese, i cattolici o i protestanti? La risposta che comincia a delinearsi è che i protestanti hanno subito un sacco di perdite superiori al previsto.

Da molto ore si sta svolgendo una tempestosa riunione dell'Unionist Party, il partito dei protestanti che detiene il potere nell'Irlanda del Nord. L'ala destra del partito, capeggiata da William Craig, ha chiesto le dimissioni di Chichester-Clark. Sostiene il reverendo Ian Paisley, capo degli «ultras» protestanti, aveva dichiarato: «Wilson ha piegato le ginocchia davanti alle gerarchie cattoliche». Nella Orange Lodge (la consuetudine anglicana dove alligna l'intolleranza più assoluta nei confronti

della minoranza cattolica) la confusione è al colmo. «Londra», dice un volantino della Lodge — «ci ha imposto un diktat».

Le decisioni prese ieri da Wilson al termine del colloquio con il capo del governo, non sono state accolte con entusiasmo dai «consiglieri» inglesi. I «speciali» non sono stati disarmati, ma non possono accedere alle zone «calde». Nella sua dichiarazione Wilson ha parlato delle riforme che dovrebbero abolire l'apartheid in cui vivono i cattolici dell'Ulster, ma in termini ancora piuttosto generici.

Tuttavia se si esaminano i poteri della classe politica protestante fino a ieri, le decisioni di Londra appaiono qualcosa di più che un compromesso. «Credo proprio — mi ha detto uno dei capi del movimento per i diritti civili, Kevin Boyle — che stiamo vivendo un momento storico. Per la prima volta dopo tre secoli i protestanti

conoscono una limitazione dei loro poteri. Non bisogna dimenticare che il governo locale non ha forza economica (l'Irlanda del Nord costa a Londra 150 milioni di sterline l'anno), e che il suo potere consisteva quasi soltanto nell'uso della forza pubblica. Questo potere viene oggi assunto da un'altra autorità, al di fuori e al di sopra della vecchia classe dirigente. Forse è la fine della vicenda orangista».

Stancotte, anche i giovani cattolici che vegliavano sulle barricate di Falls Road sembravano, in generale, soddisfatti. Avevano sentito la dichiarazione di Wilson dei «transitori», e per quanto delusi dal fatto che i «speciali» non siano stati disarmati, vedevano nel passaggio del potere all'autorità locale alle forze armate inglesi una sconfitta dei protestanti. Ma tranquillo, quando sono andati a trovarlo nel suo studio all'arcivescovado, mi è

apparso, come Patrick Mulally: «E' qualcosa — ha detto — ma è bene non farsi troppe illusioni. Bisognerebbe vedere in che modo il governo Freeholder riuscirà a resistere alle pressioni che verrebbero sottoposto da parte protestante. Noi abbiamo fiducia, ma ci sono parecchi elementi che ancora ci preoccupano. Per esempio, fino a che punto il governo di Londra, che già naviga in un mare di difficoltà, è pronto alla show down con i politici di qui? Wilson riuscirà, dopo questa fase interlocutoria, a imporre le riforme necessarie per far uscire i cattolici dal loro ghetto?».

Belfast, intanto, contempla le sue ferite. Millicinquecento famiglie cattoliche, 538 persone in tutto, hanno abbandonato le loro case in questi ultimi quattro giorni.

Sandro Viola

(A pag. 10 altre notizie da Londra)



Lungo interrogatorio dell'agricoltore arrestato per favoreggiamento

## Il Borlengo: "Sapevo di Maria Teresa non ho parlato, non volevo grane,,

Un giorno ha visto la ragazza nel cortile - Giocava alla palla con due bambini - Quando seppe della morte del Calleri si recò due volte nella cascina - Ha negato però di essersi avvicinato alla botola che portava alla tragica cella - Si cerca un «basista» a Villafranca che avrebbe dato informazioni al Calleri per il rapimento della tredicenne - Secondo il magistrato Maria Teresa non seguì volontariamente il suo aguzzino: lo dimostrano le accorate frasi del diario

(Dal nostro inviato speciale)

Asil, 20 agosto.

Lungo interrogatorio di Antonio Borlengo, l'agricoltore-trattorista, vicino di casa di Bartolomeo Calleri, il quale sapeva che Maria Teresa Novara era alla cascina Barbisa; ma nessuna rivelazione clamorosa, nessun colpo di scena. Non si è svolto nemmeno l'annunciato confronto tra il Borlengo e Luciano Rosso, il complice del Calleri nei furti, già interrogato ieri, per se. Il giudice Bozza ha detto che metterà i due uomini fronte a fronte domani mattina.

Antonio Borlengo è entrato nell'ufficio del magistrato alle 11 e ne è uscito alle 14.30. Indossava una maglietta, un paio di pantaloni da lavoro, aveva la barba lunga, ma l'aspetto, nel suo insieme, era quello di un uomo tranquillo. «Poverino» — diceva ieri sua moglie — «chissà cosa dovrà patire. E pensare che è malato, soffre di nefrite e di diabete». Al magistrato ha risposto con parole faticose, che dovevano essergli quasi strappate di bocca. Manifestava timidezza e paura, paura di cacciarsi nei più nell'interrogatorio. Il suo avvocato, Pasta, stamattina gli aveva mandato un telegramma per tranquillizzarlo e per assicurarlo che lo incontrerà non appena il giudice concederà il permesso per il colloquio.

Il segreto istruttorio copre l'interrogatorio, ma qualcosa è trapelato. Il Borlengo ha ammesso di essere stato a conoscenza della identità della ragazza che viveva alla «Barbisa», ma di non aver mai parlato di questa faccenda in casa. Avrebbe detto al giudice: «Se l'anzero confidato a mia moglie, certo lei mi avrebbe consigliato di informare i carabinieri». Ha raccontato di avere visto Maria Teresa, la prima volta, a febbraio. Lui si era fermato a parlare con il Calleri poco oltre il cancello e la giovane stava nel cortile; dopo qualche minuto se ne era andata in casa. «Io non avevo accennato alla ragazza e il Calleri mi aveva detto che era una che faceva le pulizie; lui stesso andava a prendere al mattino con l'auto la pane, poi la portava qui la sera». Il secondo incontro fu il 15 maggio. Il Borlengo era entrato nel cortile e vi aveva visto la solita ragazza, che questa volta aveva riconosciuto sicuramente per Maria Teresa Novara, due bambini di sette o otto anni coi quali giocava a palla e che, dunque, una blanda ossigenata e una castana.

Quando il giudice ha chiesto al contadino come mai non ha denunciato la sua scoperta, egli ha tergiversato, poi ha mormorato: «Non volevo aver grane, non lo ritenevo opportuno». Il Borlengo, a proposito del suo comportamento nel giorno 8 agosto, quando sentì dal Gasellino Piemontese la notizia del ritrovamento nel Po della salma di Bartolomeo Calleri, il suo vicino, si è contraddetto rispetto alle informazioni che aveva già dato ai carabinieri la sera del 13 agosto, quando, alla fine dell'interrogatorio, è stato arrestato. Ha negato, ad esempio, di essersi avvicinato alla botola.

Ha raccontato: «Sono sceso alla «Barbisa» una prima volta nel pomeriggio, sono entrato perché il cancello era aperto, ho fatto un giro per il cortile, ho chiamato Calleri, nel caso che l'annegato fosse un altro, ma non ho avuto risposta. Poi la sera, alle otto, sono tornato su, ma ancora non ho visto nessuno». Il Borlengo sapeva dell'esistenza della stanza sotterranea, ma il Calleri gli aveva detto che serviva per nascondervi merce di contrabbando.

Secondo il dott. Bozza le contraddizioni in cui è caduto il contadino sono numerose e anche lui deve essersi reso conto perché nel tardo pomeriggio, dal carcere, ha fatto telefonare al magistrato per dire che a una domanda alla quale aveva risposto negativamente, doveva invece rispondere in modo affermativo. L'arrestato sarà interrogato di nuovo prima di essere messo a confronto con il Rosso.

Pub. l'Espresso che ci sia presto

Un colpo di scena: la scoperta di un «basista» a Villafranca che avrebbe dato informazioni al Calleri per il rapimento della ragazza; pare che gli inquirenti siano già sulla buona strada della sua identificazione.

Si riparla di rapimento e non di fuga, secondo l'ultima tesi del magistrato, già esposta ieri. «Giuridicamente — afferma il dott. Bozza — è trilettante che lei sia stata rapita o fosse consentita alla fuga, perché era al disotto dei quattordici anni, quindi la responsabilità dell'uomo o degli uomini è identica». La disquisizione ha un sapore quasi accademico e verte su due punti di vista che sono esattamente opposti: quello del giudice, il quale parla di rapimento compiuto su Maria Teresa impara e quello del maresciallo Pagella della «mobile», uno dei due collaboratori del magistrato che eseguono i suoi ordini in questa fase dell'istruttoria (l'altro è il maresciallo Magliocchetti della squadra di polizia giudiziaria dei carabinieri); Pagella sostiene che la Novara era d'accordo di fuggire perché inghiottita dal Calleri.

### Ancora bambina

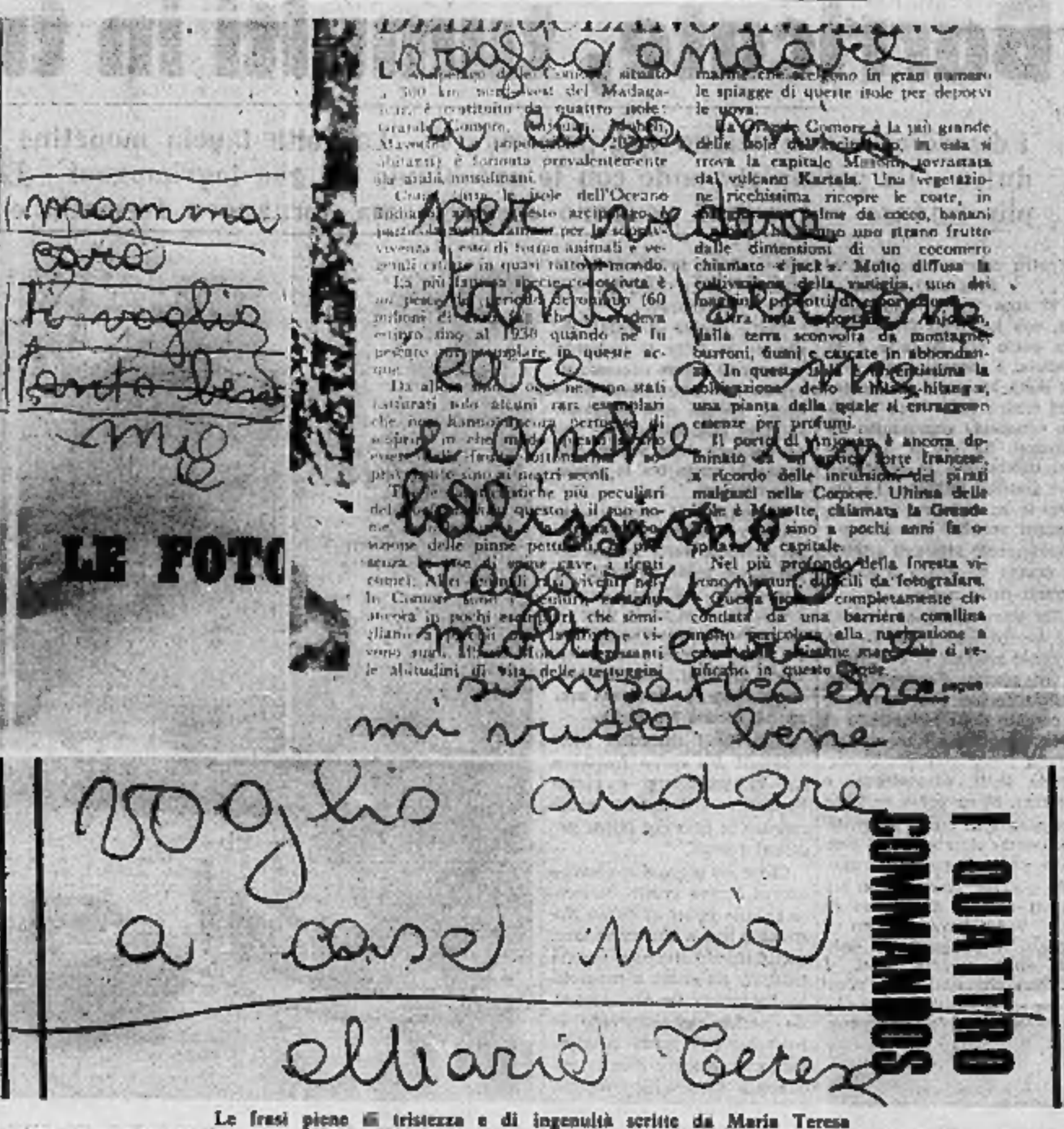
Opinione del magistrato è che il rapimento sia stato compiuto dal Calleri e dal Rosso servendosi di un paio di testate della ragazza perché non si utilizzasse la sua grida; si è portato con il sacco abbandonato poi nella stanza. Contraddizione il maresciallo Pagella: «Un paio di si porta bene anche da solo, non c'è bisogno del sacco, nel sacco i rapitori avevano i vestiti». Risponde il giudice: «E allora, se Maria Teresa ha indossato gli abiti che la hanno portata i due uomini, perché non si è levata la comica da notte che non è stata trovata nella camera?».

Altro elemento che porta il dottor Bozza: «I due quella notte sono penetrati in un chiosco da benzina, a Villafranca, e non hanno rubato nulla, se non la corda della tapparella. Per farne che? Ma il semplice: per legare Maria Teresa che nell'auto, ormai ben sveglia, reagiva e si divincolava». Continua il giudice: «Anche le pantofole acquistate dal Calleri a Canale d'Alba sono la prova del rapimento vero e proprio: egli aveva portato la sua ragazza in camicia da notte e calze, doveva pur vestirla. E la lettera scritta da Quarto d'Asili se si fosse trattato di una fuga, Maria Teresa avrebbe lasciato direttamente un biglietto, a casa. Invece sono stati necessari due giorni perché il Calleri potesse convincere a vivere con lui e quindi a scrivere la lettera. Non dimentichiamo che quest'uomo aveva una forte personalità e che era un paranoico il quale poteva avere una propria regina nel cascinale che per lui era il «castello». E lei, Maria Teresa, ancora bimba, ancora innocente, ingenua, ha tardato poco a cedere. Che fosse bambina non c'è dubbio, perché lo era ancora nella botola».

Ha raccontato: «Sono sceso alla «Barbisa» una prima volta nel pomeriggio, sono entrato perché il cancello era aperto, ho fatto un giro per il cortile, ho chiamato Calleri, nel caso che l'annegato fosse un altro, ma non ho avuto risposta. Poi la sera, alle otto, sono tornato su, ma ancora non ho visto nessuno».

Secondo il dott. Bozza le contraddizioni in cui è caduto il contadino sono numerose e anche lui deve essersi reso conto perché nel tardo pomeriggio, dal carcere, ha fatto telefonare al magistrato per dire che a una domanda alla quale aveva risposto negativamente, doveva invece rispondere in modo affermativo. L'arrestato sarà interrogato di nuovo prima di essere messo a confronto con il Rosso.

Pub. l'Espresso che ci sia presto



Le frasi piene di tristezza e di ingenuità scritte da Maria Teresa

gli ultimi tempi quando, già disincantata, delusa, amareggiata dal trattamento subito, scriveva: «Sono prigioniera di un cretino»; ora diceva: «Uno sporco cane, una bestia che mi ha rovinata» come invece avrebbe scritto se avesse avuto una mentalità già di donna matura e se fosse fuggita consentita».

### Era geloso

Il giudice è convinto che il Calleri abbia portato la ragazza alla cascina «Barbisa» dal primo momento. Era inverno e la giovane dormiva sul divano, in cucina, dove c'era la stufa a cherosene e lui sulla rete che si era trovata nella camera accanto. «E secondo me la catena che era attaccata al divano serviva proprio per tenere legata la ragazza. Il perito afferma che se essa è fissata alla caviglia con il riparo della calza e se la persona non si agita, è possibile che non restino tracce. Con la buona stagione la ragazza veniva mandata a dormire nel cubico e il Calleri dormiva sul divano, in cucina, oppure nell'altro stampo attiguo a quello di Maria Teresa».

La ragazza sarebbe dunque stata messa a dormire dal Calleri, probabilmente, come al solito, nella stanza di agosto, e lei ci sarebbe andata tranquilla, come ora si può vedere. Con lui c'era un rapporto di amore e odio. Ma il giudice è convinto che il Calleri abbia portato la ragazza alla cascina «Barbisa» dal primo momento. Era inverno e la giovane dormiva sul divano, in cucina, dove c'era la stufa a cherosene e lui sulla rete che si era trovata nella camera accanto. «E secondo me la catena che era attaccata al divano serviva proprio per tenere legata la ragazza. Il perito afferma che se essa è fissata alla caviglia con il riparo della calza e se la persona non si agita, è possibile che non restino tracce. Con la buona stagione la ragazza veniva mandata a dormire nel cubico e il Calleri dormiva sul divano, in cucina, oppure nell'altro stampo attiguo a quello di Maria Teresa».

Ma di Patricia Principale nessuna traccia. Sabato scorso ha infilato la porta di casa ed è scesa sulla strada. Indossava pantaloni lunghi e

mal era una rassegnata abitudine. Si sta modificando anche l'ipotesi dello sfruttamento della giovane. Il perito ha parlato di frequenti contatti carnali. Secondo il magistrato questi rapporti sarebbero da attribuirsi non ad un commercio di cui sarebbe stata vittima la Novara, ma esclusivamente all'attività sessuale del Calleri che anche in questo modo esuberante avrebbe voluto manifestare la propria affermazione, oltre che nella costruzione di una specie di cascina-castello. «Calleri era geloso della sua donna — sostiene il giudice —. Sono sicuro che non l'ha mai offerta a nessuno e nessuno, né clienti né amici».

In una sala del Tribunale è stato concluso lo spoglio di tutte le pubblicazioni, giornali, fumetti, riviste trovati nella cucina della «Barbisa» e nella cella della morte. Si sono divisi quelli senza scritte da quelli sui quali appaiono frasi, parole, disegni. Abbiamo già riportato nel giorno scorso alcune di queste frasi. Oggi se ne sono scoperte altre, ad esempio: «Enzo è il mio amore» (che indica non hanno finora portato alla conoscenza di alcun personaggio con questo nome); «Voglio andare a casa mia per vedere tante persone care a me e anche un bellissimo ragazzo molto caro e simpatico che mi vuole bene». Con esse

si può nascondersi. Hanno cercato per ogni dove, ma senza risultato. Durante la perquisizione, i carabinieri hanno trovato invece un'altra ragazza: ha quattordici anni ed era fuggita nei giorni scorsi da Milano insieme con un giovane. I due sono stati rintracciati in una specie di piccolo campeggio in mezzo ai boschi. «Non è vero che sono scappati — ripeteva lei —, mio padre e mia madre mi avevano dato il permesso». Poco dopo, una telefonata a Milano è stata sufficiente per smembrarla. I suoi genitori sono corsi a riprenderla.

Ma di Patricia Principale nessuna traccia. Sabato scorso ha infilato la porta di casa ed è scesa sulla strada. Indossava pantaloni lunghi e

segnali di croce, Maria Teresa è intervenuta su una scorta che è pubblicata su un numero della rivista «Marina» e ne ha creato una specie di rebus. Dice la frase a stampare: «Nico ha rapito la ragazza che ama, convinto di poterla costringere al matrimonio. Ma ha commesso un errore: la ragazza rifiuta di sposarlo e adesso per Nico sono guai». Il nome Nico è cancellato entrambe le volte. Al suo posto chi voleva mettere, Maria Teresa, Bartolomeo?

Remo Lugli

## UN PENSIERO ANGOSCIOSO CHE ORA È CERTEZZA

### La ragazza stava agonizzando nella cella quando i carabinieri scoprirono la botola

Non spinsero oltre la perquisizione perché privi del regolare mandato - Maria Teresa forse non li udì: era già in stato di torpore - Confermato che la tredicenne venne subito portata alla cascina dopo la scomparsa

(Dal nostro inviato speciale)

Canale d'Alba, 20 agosto.

Il maresciallo Pagella della polizia, che collabora strettamente nelle indagini con il giudice dott. Bozza, ieri ha compiuto un lungo pellegrinaggio a tutti i negozi di confettioni e biancheria di Canale e di Vezza d'Alba. Portava una braccata di vestiti femminili: quelli trovati da cadavere di Maria Teresa e quelli sequestrati alla cascina «Barbisa». Lo scopo di questo controllo: cercare di riempire i vuoti dei misteriosi otto mesi di Maria Teresa.

attraverso le sale d'acquisto degli indumenti. Si è avuto solo la conferma di quel che era già noto: la testimonianza di Agnese Pissoglio, titolare di un negozio di calzature in via Roma 95, a Canale. Il maresciallo le mostrò la scarpetta di gomma trovata nella cella della morte: «Si — dice la donna — l'ho venduta io, al Calleri. Mi disse che era per sua madre».

Quando? «Prima dalle feste di Natale», risponde la Pissoglio. Ormai è certo: Maria Teresa era nella cascina, con il Calleri, subito dopo la sua scomparsa dalla casa degli zii, che è del 16 dicembre. Era stata portata via in compagnia da notte, bisognava vestirla. Agnese Pissoglio ha aggiunto un altro particolare importante per le indagini. Ha parlato del paio di stivali venduti al Calleri. L'impronta delle suole corrisponde a quella lasciata sotto il balcone di Maria Teresa da uno dei rapitori.

Per il resto, è emersa una circostanza sconcertante. Nel fascio di abiti, solo quelli trovati sul cadavere appar-

con il Calleri, subito dopo la sua scomparsa dalla casa degli zii, che è del 16 dicembre. Era stata portata via in compagnia da notte, bisognava vestirla. Agnese Pissoglio ha aggiunto un altro particolare importante per le indagini. Ha parlato del paio di stivali venduti al Calleri. L'impronta delle suole corrisponde a quella lasciata sotto il balcone di Maria Teresa da uno dei rapitori.

Per il resto, è emersa una circostanza sconcertante. Nel fascio di abiti, solo quelli trovati sul cadavere appar-

con il Calleri, subito dopo la sua scomparsa dalla casa degli zii, che è del 16 dicembre. Era stata portata via in compagnia da notte, bisognava vestirla. Agnese Pissoglio ha aggiunto un altro particolare importante per le indagini. Ha parlato del paio di stivali venduti al Calleri. L'impronta delle suole corrisponde a quella lasciata sotto il balcone di Maria Teresa da uno dei rapitori.

Per il resto, è emersa una circostanza sconcertante. Nel fascio di abiti, solo quelli trovati sul cadavere appar-

con il Calleri, subito dopo la sua scomparsa dalla casa degli zii, che è del 16 dicembre. Era stata portata via in compagnia da notte, bisognava vestirla. Agnese Pissoglio ha aggiunto un altro particolare importante per le indagini. Ha parlato del paio di stivali venduti al Calleri. L'impronta delle suole corrisponde a quella lasciata sotto il balcone di Maria Teresa da uno dei rapitori.

Per il resto, è emersa una circostanza sconcertante. Nel fascio di abiti, solo quelli trovati sul cadavere appar-

con il Calleri, subito dopo la sua scomparsa dalla casa degli zii, che è del 16 dicembre. Era stata portata via in compagnia da notte, bisognava vestirla. Agnese Pissoglio ha aggiunto un altro particolare importante per le indagini. Ha parlato del paio di stivali venduti al Calleri. L'impronta delle suole corrisponde a quella lasciata sotto il balcone di Maria Teresa da uno dei rapitori.

Per il resto, è emersa una circostanza sconcertante. Nel fascio di abiti, solo quelli trovati sul cadavere appar-

con il Calleri, subito dopo la sua scomparsa dalla casa degli zii, che è del 16 dicembre. Era stata portata via in compagnia da notte, bisognava vestirla. Agnese Pissoglio ha aggiunto un altro particolare importante per le indagini. Ha parlato del paio di stivali venduti al Calleri. L'impronta delle suole corrisponde a quella lasciata sotto il balcone di Maria Teresa da uno dei rapitori.

Per il resto, è emersa una circostanza sconcertante. Nel fascio di abiti, solo quelli trovati sul cadavere appar-

con il Calleri, subito dopo la sua scomparsa dalla casa degli zii, che è del 16 dicembre. Era stata portata via in compagnia da notte, bisognava vestirla. Agnese Pissoglio ha aggiunto un altro particolare importante per le indagini. Ha parlato del paio di stivali venduti al Calleri. L'impronta delle suole corrisponde a quella lasciata sotto il balcone di Maria Teresa da uno dei rapitori.

Per il resto, è emersa una circostanza sconcertante. Nel fascio di abiti, solo quelli trovati sul cadavere appar-

con il Calleri, subito dopo la sua scomparsa dalla casa degli zii, che è del 16 dicembre. Era stata portata via in compagnia da notte, bisognava vestirla. Agnese Pissoglio ha aggiunto un altro particolare importante per le indagini. Ha parlato del paio di stivali venduti al Calleri. L'impronta delle suole corrisponde a quella lasciata sotto il balcone di Maria Teresa da uno dei rapitori.

Per il resto, è emersa una circostanza sconcertante. Nel fascio di abiti, solo quelli trovati sul cadavere appar-

con il Calleri, subito dopo la sua scomparsa dalla casa degli zii, che è del 16 dicembre. Era stata portata via in compagnia da notte, bisognava vestirla. Agnese Pissoglio ha aggiunto un altro particolare importante per le indagini. Ha parlato del paio di stivali venduti al Calleri. L'impronta delle suole corrisponde a quella lasciata sotto il balcone di Maria Teresa da uno dei rapitori.

Per il resto, è emersa una circostanza sconcertante. Nel fascio di abiti, solo quelli trovati sul cadavere appar-

## Brevi incontri

### L'assassino numero uno



Adesso, padre Charles Boulogne è il più vecchio. Dal 12 maggio 1968 vive col cuore di un altro. Sono ormai passati quindici mesi. L'ho visto, una sera di primavera, nella hall di un albergo milanese. C'era un congresso di cardiologi, e il frate domenicano era venuto a raccontare la sua prodigiosa esperienza. Fu-

malati che hanno affrontato il rischio e le pene del trapianto, soltanto trentadue, uno ancora vivi. «Ma», spiegò una volta Denton Cooley, «ci deve essere sempre un primo». Senza lo «Sputnik» lanciato nel 1957 nessun uomo sarebbe arrivato sulla Luna. Donati Blalberg e Bernard saranno ricordati come i pionieri di una grande conquista: ma purtroppo, come ha detto il famoso cardiologo russo Amosov, «in medicina non ci sono miracoli».

### I sottosegretari

Da quanto ci risulta, un signore, una croce di cavaliere a un posto di sottosegretario non si negano a nessuno. Nell'ultima informata siamo arrivati a cinquantacinque, con ventisette ministri. Un primato, dicono, e sono tutti dello stesso colore.

Il signor Ugo Tonipi di Brescia, che ha il gusto della ricerca e della statistica, mi ha mandato una garbata lettera per segnalarmi che in due anni del 1964 e del 1965 ha scoperto l'entità numerica dei governatori di allora: prima, dodici ministri e undici sottosegretari, e cinque anni dopo ci fu, con grande scalpore, un sottosegretario in più.

All'inizio di questo secolo la popolazione italiana era di circa trentamila milioni; adesso siamo sui cinquanta. Abbiamo dunque ministri e sottosegretari in esuberanza. All'estero, forse, li invidiano: non è facile trovare tanta gente disposta a sacrificarsi al servizio dello Stato e per il bene comune.

### L'ingenua

Ho rivisto, alla tv, un film con Assia Noris: Grandi magazzini. Un tuffo nel passato, quasi come Ben Hur e La Bibbia: quelle pennellate, quei vestiti, quelle scarpe, quelle vicende. Fra gli sceneggiatori, Mario Panunzio. C'era, nella trama, niente meno che una commedia cattiva che era l'amante di un commedante.

Spiegava a una mia figliola: «Allora, madama molto le ingenua. La prima, credo, fu Mary Pickford, poi ricordo Janet Gaynor, Assia Noris era la ragazza-bionda e semplice della mia generazione».

«Ho letto, papà, che l'Indi-fesa fanciulla ha avuto cinque mariti».

«Appunto. Ignorava che così una tenera fanciulla».

Enzo Biagi

### La posta di Biagi

«Mi sa spiegare perché quando nei film deve comparire una domestica, questa debba necessariamente essere veneta? Possibile che le altre regioni d'Italia diano solo padrone e mai serve?».

(Arturo Pardi, Trieste)

«Mi sa dire perché tutti i questurini debbono essere siciliani? E i mangioni, e le ragazze facili, emiliani? E i soldati tanti, di Cuneo o di Pinerolo? E i più fantasiosi spiriti truffaldini, napoletani? E milanesi, sempre milanesi, i commendatori? C'è un cancelliere nel quale vennero custoditi amorosamente i luoghi comuni del pensiero nazionale: e lei si ballerà per le servette dei suoi paesi, che sono parenti delle Mirandoline gol-dane».

«La stampa rivendica sempre a gran voce la propria libertà e l'insindacabile libertà di espressione del servizio di cronaca... Conseguenze? Che la stampa diventa pettegola, mette il naso in fatti privati, divulga notizie che «sarebbero invase bello essere» ecc. Non è questo pettegolezzo inutile ed incalzante, accondiscendente per le più basse curiosità del pubblico? E dato che la stampa non possiede il necessario potere di autocritica, non è opportuno che intervenga la legge per limitare questa cosiddetta libertà? Mi scusi lo sfogo».

(Alberto Ricciardi, Roma)

Non è opportuno. Primo: perché non è affatto dimostrato che la nostra stampa, nel suo complesso, non abbia presente il senso del limite (la confronta per favore con quella degli altri paesi). Secondo: perché è facilissimo che il potere politico sia indotto a compiere (il passato ce lo insegna), nel nome della tutela della morale, una vera azione intimidatoria e liberticida. Terzo: perché esistono dei tribunali per coloro che cadono nella diffamazione, nell'oltraggio al pudore, insomma, nell'infrazione dei codici. Non sono i fiori di piacello che fanno sbocciare la primavera, ma è vero il contrario», diceva Flaubert. Infine i giornali sono uno specchio, e ogni popolo ha la stampa che si merita.

Enzo Biagi

Pub. l'Espresso che ci sia presto

Pub. l'Espresso che ci sia presto

Pub. l'Espresso che ci sia presto

Pub. l'Espresso che ci sia presto

Pub. l'Espresso che ci sia presto

Pub. l'Espresso che ci sia presto

Pub. l'Espresso che ci sia presto

Pub. l'Espresso che ci sia presto



# La politica delle parole

I due articoli da me pubblicati su queste colonne sull'andamento della vita politica italiana hanno provocato, com'era da aspettarsi, da un lato commossi cordiali da parte di persone di diverso orientamento politico, dall'altro reazioni negative e critiche. E, com'era da aspettarsi, le critiche sono state talvolta ambigue e indirette, prendendo lo spunto da frasi isolate di quegli articoli, ignorando la diagnosi complessiva che essi abbozzavano, e l'invito ad affrontare la situazione con mezzi e strumenti precisi, apertamente dichiarati e precisando la loro efficacia dalle risorse effettive di cui il nostro paese dispone.

Si è visto nei miei articoli un « neo-qualunquismo tecnocratico », o peggio ancora un « moralismo » il quale ignora che tutti i mali italiani derivano dall'imperialismo degli Stati Uniti; e difatti, come tutti sanno, sono gli Stati Uniti che invadono col loro esercito i paesi europei che temono di sottrarsi al loro imperialismo.

È detto che il disagio che gli italiani hanno provato per la recente crisi governativa (disagio di cui non si sa dubitare) va ignorato e combattuto, piuttosto che riconosciuto e affrontato, perché dietro a quella crisi, e nei contrasti di potere anche più gratuiti e meschini, c'è la sostanza politica di una « fase di controrivoluzione gestita » di tutto un sistema egualitario politico e sociale. Ma qualcosa in più si sarebbe dovuto dire su questa « gestazione contraddittoria » che, se fosse suggerita alle partorienti, produrrebbe sicuramente bellissimi aborti o magnifici mostri. E forse qualcosa in più si sarebbe dovuto dire anche del « nuovo equilibrio politico e sociale » in cui cosa dovrebbe consistere, quali problemi dovrebbe affrontare, con quali forze dovrebbe risolverli, e così via.

Altri critici hanno difeso gli ideali che da me sarebbero stati disprezzati e ridotti a intrugli, perché gli ideali sarebbero la proiezione di i supporti dell'azione politica e i programmi dei partiti, fondati su di essi, la sintesi dei bisogni, delle aspirazioni e dell'essenza stessa delle classi che esprimono i partiti medesimi. I programmi, poi, non potrebbero essere specifici e dettagliati perché esposti a comportamenti imprevedibili che sono talvolta più importanti degli stessi programmi.

E certo, chi non sa che il programma serve appunto a ridurre a una limite ragionevole, mentre l'assenza di ogni programma fa dell'imprevedibile, cioè del caso, il padrone delle cose e dei destini degli uomini. Se gli uomini si fossero rassegnati all'imprevedibile, non avrebbero mai combinato nulla: non solo non avrebbero scoperto l'America e non sarebbero andati sulla Luna, ma neppure si deciderebbero a neppure un'iniziativa qualsiasi o a partire per una vacanza.

La confusione fra ideali e programmi, in queste critiche, è evidente. Il programma di un partito politico non dovrebbe essere solo la sintesi dei bisogni e delle aspirazioni (il lasciando stare la metafisica « essenza » che è solo una qualità occulta) di uno o più ceti sociali, ma anche, e soprattutto, l'esposizione chiara e ben fondata dei mezzi adatti a soddisfarli praticamente, cioè sul terreno di un'azione politica quotidiana efficace, tali aspirazioni e bisogni. E precisamente questo secondo aspetto, che è quello propriamente politico, è mancato nel nostro Paese.

Si esaltano a parole le aspirazioni e i bisogni, si fa a gara ad inflazionarli, sempre a parole, al di là dei limiti inevitabili della loro soddisfazione possibile; ma quanto a venire incontro con un'azione efficace alla loro realizzazione, si fa poco o nulla. I rinvi, le esitazioni, i pentimenti, le rinunce, gli accomodamenti verbali prendono il posto dell'azione realizzatrice.

E' abbastanza ovvio che partiti politici diversi non possono avere diversi programmi

mi; che ognuno di questi programmi non può contenere soltanto progetti realizzabili a breve scadenza, ma dovrebbe indicare anche una direzione generale verso cui orientare le trasformazioni in atto, la meta lontana, ma tuttavia identificabile, della via che si dovrà percorrere giorno per giorno. Ma anche questa direzione o questa meta deve essere aperta, deve essere dichiarata affinché i cittadini possano, con cognizione di causa, effettuare le loro scelte. E non bastano certo, a definire questa meta, neppure nei suoi tratti più generali, i termini del discorso politico oggi prevalente.

Espressioni come « nuovo equilibrio », « ristrutturazione », « scelte qualificanti », non significano nulla se non sono riempite di un contenuto concreto. Ideali come libertà, giustizia, eguaglianza, eccetera, trovano tutti d'accordo finché non si fa cenno delle condizioni, dei metodi e dei sistemi economico-sociali in cui dovrebbero prender corpo e realizzarsi. Ma proprio sui contenuti di ideali indiscutibili ma inoperanti, i nostri partiti sono stranamente reticenti.

E, per questa reticenza, continua l'altalena fra il tutto e il nulla: fra una propaganda politica fatta di pedecchie e di esaltazioni verbali e un'azione politica disorientata, casuale, impacciata, che giunge solo con enormi ritardi a provvedimenti frettolosi e improvvisati che, per di più, rimangono spesso lettera morta.

Le spese d'ufficio non bastano a mascherare questa situazione allarmante della vita politica italiana, che può prestarsi a peggiori sviluppi. Non si può continuare a contare sulle stelle d'Italia; si può soltanto contare sulla buona volontà del popolo italiano e dei partiti che lo rappresentano: ed è a questa buona volontà che ho voluto fare un appello.

Nicola Abbagnano

## Cominciati i restauri dentro Montecitorio

Roma, 20 agosto.

Alcune squadre di operai stanno provvedendo in questi giorni a lavori di restauro e di manutenzione nel palazzo di Montecitorio. Appartengono alla pausa estiva e dell'assenza dei parlamentari, sono cominciati i rifacimenti e ampliamenti in alcune sale di rappresentanza, in quella dell'assemblea, anche in vista della futura installazione del sistema elettronico di votazione a palcoscenico.

Altri lavori riguardano la tinteggiatura dei portoni d'ingresso su piazza Montecitorio e su piazza del Parlamento, nonché la stessa facciata del palazzo.

(Ansa)

Sull'anello del boulevard, nel tratto che da piazza Pushkin porta alla via Herzen, vive la vedova di Andrej Platonov, Maria Aleksandrovna. Come spesso capita nelle case russe, l'ingresso è nel cortile. Lascio il viale odoroso di tigli e nella calda notte estiva varco il cancello. La luce dei lampioni batte foca sulle pietre. Bussò al pianterreno: sapete subito l'uscio su di un corticello minuscolo e di lì su una grande stanza vivamente illuminata. Maria Aleksandrovna Platonov mi aspetta in piedi accanto al tavolo, insieme con la figlia. L'intero meraviglioso: l'età sembra non essere sfiorata dalla sua figura snella, ancora giovanile: capelli corvini, occhi attenti, parola agile e decisa. Indossa un abito leggero e righe bianche e nere, ha sul viso un'ombra discreta di trucco. « Benvenuto », esclama, porgendomi la mano.

Segno di fronte a lei. Attraverso una porta spalancata, vedo una seconda stanza. E' l'intero appartamento: i mobili, modesti, hanno il colore della cioccolata, vi sono alcuni trabocchi alle pareti, l'azione realistica.

E' abbastanza ovvio che partiti politici diversi non possono avere diversi programmi

# DE EUROPA: VIAGGIO NELLA FRANCIA D'OGGI

## Scompare la "douce France"

Parigi ha perduto i vecchi incanti, il gusto della frivolezza; è una città più astratta e dura. Nemmeno in provincia resiste quell'atmosfera ante-1914 che era fondata sull'arretratezza; e decade la gastronomia, quella « civiltà del mangiare » che era un simbolo vistoso del carattere francese

(Dal nostro inviato speciale)

Parigi, agosto.

Proprio con De Gaulle e il gaullismo si è accelerata la fine di una vecchia Francia che aveva resistito fino alla guerra. Questa volta, ne ho la sensazione che non va, e ne subentra un'altra più astratta e più dura. La personalità nazionale francese resta forte, ma sempre più come fatto morale, non sensuale e fisico. Questo capita dappertutto. Ma la fine dei vecchi incanti si avverte maggiormente dove erano più tenaci.

Comincia da Parigi. Anzi tutto muta il rapporto fra Parigi e provincia, cioè si attenua il distacco. La vita della provincia, che in termini politici si riflette anche in Francia nella richiesta della autonomia regionale, è argomento da trattare a parte e non può entrare in questa serie di articoli. Nel passato Parigi aveva fatto il ruolo nella provincia, come forse nessuna altra metropoli del mondo. Oggi si ha un moto di deflusso: il riempimento dopo lo svuotamento. Le metropoli perdono una parte delle sue funzioni, e quello che la distingue dal resto del paese.

## Aromi perduti

Cos'è oggi Parigi? Un crogiolo politico e burocratico. Una concentrazione notevole d'intelligenza, perciò un osservatorio, dal quale l'andamento della cosa si scorge con maggiore nitidezza e meno alla giornata che, per esempio, a Roma. Un grosso centro di informazione turistica, un'antologia di musei. Un condensato di ricordi di avvenimenti storici, e sebbene un po' meno d'una volta, di simboli. Come un museo, una compagnia d'opere, rapidità crescenti: in primo luogo, il suo lato frivolo e dolce, affabile e un po' antiquato.

Tutto quello che si attriva gli amatori del passato, un residuo d'aroma antichissimo, è sparito. L'aroma è sparito, è sparito lo spirito di pillaggio, è sparito la sua stessa regola, la sensazione che spandeva di avere assorbito in sé stessa e sublimato lo spirito della vecchia Europa. Quello, insomma, che era legato ad una certa arretratezza, sostentibile fino a ieri ed insostenibile oggi. I contatti si stringono, non esistono più le metropoli antiche; la continuità del discorso, dei piaceri e degli antipatici subentra dopo prima tutto si raccoglieva in nuclei circondati da zone grigie. Tutto è dappertutto, nello stesso momento, sfocato, ricolto.

Alto, bello, era nato a Voronez da un fabbro ferraro delle ferrovie, aveva nome tra fratelli e sorelle. S'era messo a lavorare a 14 anni in una fabbrica di armi, e a 18 s'era arruolato volontario nell'Armata rossa, aveva attraversato un periodo servile nei treni civili, il servizio nei treni militari, la corrispondenza dal fronte per la Pravda, fu venuto da una famiglia avviata di Pietrogrado, era un capitano a Voronez fuggendo dalla fame e dalle malattie. Insegnava Belle lettere. Rimase affascinato da quel giovane ingegnere che conosceva poesie e teneva conferenze sul dialetto e la mente.

Nel 1922 Andrej Platonov dava alle stampe una raccolta di versi, Profondità di mare. L'anno successivo, dopo treni, separazioni, di famiglia, Maria Aleksandrovna lo sposava, e Aleksei nostro figlio, Andrej, che era appena completato un eccellente scoglio sull'orizzonte, veniva trasferito a Jambur, per bonificare le terre intorno alla Volga. Non ebbe un anno di vita: quando non era nei campi e nelle fabbriche, studiava o scriveva. Spesso, in margine ai racconti, disegnava macchine

o attrezzi. A Leningrado costruirono una scuderia per suo fratello.



Parigi. Il ristorante « Vagande » a Saint-Germain, immagine patetica d'una Francia in via d'estinzione (Foto Grazia Neri)

la commedia, film, vestiti,

Cibi: i vecchi buongustai si lamentano. « Tutto arriva in aereo, non esistono più stagioni. Perfino le rane, che erano una grande specialità francese, arrivano dagli allevamenti d'Inghilterra (se ricordo bene), e sono diventate enormi. E le lumache vengono solo da minima parte dei famosi vigneti di Borgogna e d'Alsazia: giungono da... (non ricordo più dove). Raramente il tartufo nero è un tartufo nero. Si compra il tartufo bianco italiano, gli si toglie il sapore forte che si ha nel suo buco, s'infietta al suo posto la tinta ».

E' ormai tutto, e quel che resta è la perdita di precisione che era la gastronomia francese, quella codificata da Dumas padre, che aveva preso inizio, nella sua forma più contesa,

la commedia, film, vestiti,

Cibi: i vecchi buongustai si lamentano. « Tutto arriva in aereo, non esistono più stagioni. Perfino le rane, che erano una grande specialità francese, arrivano dagli allevamenti d'Inghilterra (se ricordo bene), e sono diventate enormi. E le lumache vengono solo da minima parte dei famosi vigneti di Borgogna e d'Alsazia: giungono da... (non ricordo più dove). Raramente il tartufo nero è un tartufo nero. Si compra il tartufo bianco italiano, gli si toglie il sapore forte che si ha nel suo buco, s'infietta al suo posto la tinta ».

E' ormai tutto, e quel che resta è la perdita di precisione che era la gastronomia francese, quella codificata da Dumas padre, che aveva preso inizio, nella sua forma più contesa,

Alto, bello, era nato a Voronez da un fabbro ferraro delle ferrovie, aveva nome tra fratelli e sorelle. S'era messo a lavorare a 14 anni in una fabbrica di armi, e a 18 s'era arruolato volontario nell'Armata rossa, aveva attraversato un periodo servile nei treni civili, il servizio nei treni militari, la corrispondenza dal fronte per la Pravda, fu venuto da una famiglia avviata di Pietrogrado, era un capitano a Voronez fuggendo dalla fame e dalle malattie. Insegnava Belle lettere. Rimase affascinato da quel giovane ingegnere che conosceva poesie e teneva conferenze sul dialetto e la mente.

Nel 1922 Andrej Platonov dava alle stampe una raccolta di versi, Profondità di mare. L'anno successivo, dopo treni, separazioni, di famiglia, Maria Aleksandrovna lo sposava, e Aleksei nostro figlio, Andrej, che era appena completato un eccellente scoglio sull'orizzonte, veniva trasferito a Jambur, per bonificare le terre intorno alla Volga. Non ebbe un anno di vita: quando non era nei campi e nelle fabbriche, studiava o scriveva. Spesso, in margine ai racconti, disegnava macchine

la commedia, film, vestiti,

Cibi: i vecchi buongustai si lamentano. « Tutto arriva in aereo, non esistono più stagioni. Perfino le rane, che erano una grande specialità francese, arrivano dagli allevamenti d'Inghilterra (se ricordo bene), e sono diventate enormi. E le lumache vengono solo da minima parte dei famosi vigneti di Borgogna e d'Alsazia: giungono da... (non ricordo più dove). Raramente il tartufo nero è un tartufo nero. Si compra il tartufo bianco italiano, gli si toglie il sapore forte che si ha nel suo buco, s'infietta al suo posto la tinta ».

E' ormai tutto, e quel che resta è la perdita di precisione che era la gastronomia francese, quella codificata da Dumas padre, che aveva preso inizio, nella sua forma più contesa,

la commedia, film, vestiti,

Cibi: i vecchi buongustai si lamentano. « Tutto arriva in aereo, non esistono più stagioni. Perfino le rane, che erano una grande specialità francese, arrivano dagli allevamenti d'Inghilterra (se ricordo bene), e sono diventate enormi. E le lumache vengono solo da minima parte dei famosi vigneti di Borgogna e d'Alsazia: giungono da... (non ricordo più dove). Raramente il tartufo nero è un tartufo nero. Si compra il tartufo bianco italiano, gli si toglie il sapore forte che si ha nel suo buco, s'infietta al suo posto la tinta ».

Alto, bello, era nato a Voronez da un fabbro ferraro delle ferrovie, aveva nome tra fratelli e sorelle. S'era messo a lavorare a 14 anni in una fabbrica di armi, e a 18 s'era arruolato volontario nell'Armata rossa, aveva attraversato un periodo servile nei treni civili, il servizio nei treni militari, la corrispondenza dal fronte per la Pravda, fu venuto da una famiglia avviata di Pietrogrado, era un capitano a Voronez fuggendo dalla fame e dalle malattie. Insegnava Belle lettere. Rimase affascinato da quel giovane ingegnere che conosceva poesie e teneva conferenze sul dialetto e la mente.

Nel 1922 Andrej Platonov dava alle stampe una raccolta di versi, Profondità di mare. L'anno successivo, dopo treni, separazioni, di famiglia, Maria Aleksandrovna lo sposava, e Aleksei nostro figlio, Andrej, che era appena completato un eccellente scoglio sull'orizzonte, veniva trasferito a Jambur, per bonificare le terre intorno alla Volga. Non ebbe un anno di vita: quando non era nei campi e nelle fabbriche, studiava o scriveva. Spesso, in margine ai racconti, disegnava macchine

la commedia, film, vestiti,

Cibi: i vecchi buongustai si lamentano. « Tutto arriva in aereo, non esistono più stagioni. Perfino le rane, che erano una grande specialità francese, arrivano dagli allevamenti d'Inghilterra (se ricordo bene), e sono diventate enormi. E le lumache vengono solo da minima parte dei famosi vigneti di Borgogna e d'Alsazia: giungono da... (non ricordo più dove). Raramente il tartufo nero è un tartufo nero. Si compra il tartufo bianco italiano, gli si toglie il sapore forte che si ha nel suo buco, s'infietta al suo posto la tinta ».

E' ormai tutto, e quel che resta è la perdita di precisione che era la gastronomia francese, quella codificata da Dumas padre, che aveva preso inizio, nella sua forma più contesa,

la commedia, film, vestiti,

Cibi: i vecchi buongustai si lamentano. « Tutto arriva in aereo, non esistono più stagioni. Perfino le rane, che erano una grande specialità francese, arrivano dagli allevamenti d'Inghilterra (se ricordo bene), e sono diventate enormi. E le lumache vengono solo da minima parte dei famosi vigneti di Borgogna e d'Alsazia: giungono da... (non ricordo più dove). Raramente il tartufo nero è un tartufo nero. Si compra il tartufo bianco italiano, gli si toglie il sapore forte che si ha nel suo buco, s'infietta al suo posto la tinta ».

Alto, bello, era nato a Voronez da un fabbro ferraro delle ferrovie, aveva nome tra fratelli e sorelle. S'era messo a lavorare a 14 anni in una fabbrica di armi, e a 18 s'era arruolato volontario nell'Armata rossa, aveva attraversato un periodo servile nei treni civili, il servizio nei treni militari, la corrispondenza dal fronte per la Pravda, fu venuto da una famiglia avviata di Pietrogrado, era un capitano a Voronez fuggendo dalla fame e dalle malattie. Insegnava Belle lettere. Rimase affascinato da quel giovane ingegnere che conosceva poesie e teneva conferenze sul dialetto e la mente.

Nel 1922 Andrej Platonov dava alle stampe una raccolta di versi, Profondità di mare. L'anno successivo, dopo treni, separazioni, di famiglia, Maria Aleksandrovna lo sposava, e Aleksei nostro figlio, Andrej, che era appena completato un eccellente scoglio sull'orizzonte, veniva trasferito a Jambur, per bonificare le terre intorno alla Volga. Non ebbe un anno di vita: quando non era nei campi e nelle fabbriche, studiava o scriveva. Spesso, in margine ai racconti, disegnava macchine

la commedia, film, vestiti,

Cibi: i vecchi buongustai si lamentano. « Tutto arriva in aereo, non esistono più stagioni. Perfino le rane, che erano una grande specialità francese, arrivano dagli allevamenti d'Inghilterra (se ricordo bene), e sono diventate enormi. E le lumache vengono solo da minima parte dei famosi vigneti di Borgogna e d'Alsazia: giungono da... (non ricordo più dove). Raramente il tartufo nero è un tartufo nero. Si compra il tartufo bianco italiano, gli si toglie il sapore forte che si ha nel suo buco, s'infietta al suo posto la tinta ».

E' ormai tutto, e quel che resta è la perdita di precisione che era la gastronomia francese, quella codificata da Dumas padre, che aveva preso inizio, nella sua forma più contesa,

la commedia, film, vestiti,

Cibi: i vecchi buongustai si lamentano. « Tutto arriva in aereo, non esistono più stagioni. Perfino le rane, che erano una grande specialità francese, arrivano dagli allevamenti d'Inghilterra (se ricordo bene), e sono diventate enormi. E le lumache vengono solo da minima parte dei famosi vigneti di Borgogna e d'Alsazia: giungono da... (non ricordo più dove). Raramente il tartufo nero è un tartufo nero. Si compra il tartufo bianco italiano, gli si toglie il sapore forte che si ha nel suo buco, s'infietta al suo posto la tinta ».

Alto, bello, era nato a Voronez da un fabbro ferraro delle ferrovie, aveva nome tra fratelli e sorelle. S'era messo a lavorare a 14 anni in una fabbrica di armi, e a 18 s'era arruolato volontario nell'Armata rossa, aveva attraversato un periodo servile nei treni civili, il servizio nei treni militari, la corrispondenza dal fronte per la Pravda, fu venuto da una famiglia avviata di Pietrogrado, era un capitano a Voronez fuggendo dalla fame e dalle malattie. Insegnava Belle lettere. Rimase affascinato da quel giovane ingegnere che conosceva poesie e teneva conferenze sul dialetto e la mente.

Nel 1922 Andrej Platonov dava alle stampe una raccolta di versi, Profondità di mare. L'anno successivo, dopo treni, separazioni, di famiglia, Maria Aleksandrovna lo sposava, e Aleksei nostro figlio, Andrej, che era appena completato un eccellente scoglio sull'orizzonte, veniva trasferito a Jambur, per bonificare le terre intorno alla Volga. Non ebbe un anno di vita: quando non era nei campi e nelle fabbriche, studiava o scriveva. Spesso, in margine ai racconti, disegnava macchine

la commedia, film, vestiti,

Cibi: i vecchi buongustai si lamentano. « Tutto arriva in aereo, non esistono più stagioni. Perfino le rane, che erano una grande specialità francese, arrivano dagli allevamenti d'Inghilterra (se ricordo bene), e sono diventate enormi. E le lumache vengono solo da minima parte dei famosi vigneti di Borgogna e d'Alsazia: giungono da... (non ricordo più dove). Raramente il tartufo nero è un tartufo nero. Si compra il tartufo bianco italiano, gli si toglie il sapore forte che si ha nel suo buco, s'infietta al suo posto la tinta ».

E' ormai tutto, e quel che resta è la perdita di precisione che era la gastronomia francese, quella codificata da Dumas padre, che aveva preso inizio, nella sua forma più contesa,

la commedia, film, vestiti,

Cibi: i vecchi buongustai si lamentano. « Tutto arriva in aereo, non esistono più stagioni. Perfino le rane, che erano una grande specialità francese, arrivano dagli allevamenti d'Inghilterra (se ricordo bene), e sono diventate enormi. E le lumache vengono solo da minima parte dei famosi vigneti di Borgogna e d'Alsazia: giungono da... (non ricordo più dove). Raramente il tartufo nero è un tartufo nero. Si compra il tartufo bianco italiano, gli si toglie il sapore forte che si ha nel suo buco, s'infietta al suo posto la tinta ».

Alto, bello, era nato a Voronez da un fabbro ferraro delle ferrovie, aveva nome tra fratelli e sorelle. S'era messo a lavorare a 14 anni in una fabbrica di armi, e a 18 s'era arruolato volontario nell'Armata rossa, aveva attraversato un periodo servile nei treni civili, il servizio nei treni militari, la corrispondenza dal fronte per la Pravda, fu venuto da una famiglia avviata di Pietrogrado, era un capitano a Voronez fuggendo dalla fame e dalle malattie. Insegnava Belle lettere. Rimase affascinato da quel giovane ingegnere che conosceva poesie e teneva conferenze sul dialetto e la mente.

Nel 1922 Andrej Platonov dava alle stampe una raccolta di versi, Profondità di mare. L'anno successivo, dopo treni, separazioni, di famiglia, Maria Aleksandrovna lo sposava, e Aleksei nostro figlio, Andrej, che era appena completato un eccellente scoglio sull'orizzonte, veniva trasferito a Jambur, per bonificare le terre intorno alla Volga. Non ebbe un anno di vita: quando non era nei campi e nelle fabbriche, studiava o scriveva. Spesso, in margine ai racconti, disegnava macchine

re ed il suo rivale, non si dice bene. Chi viene a Parigi a intervallare, nota ogni volta un'accesa polemica della politica. Parlo soltanto di presenza, non insinuo che questo sia un paese politesco. La politica d'altri paesi fa molto più paura, ma è più distastosa. Qui è una realtà visiva, nella via e nella piazza: ed è una politica, per come consenso, fra le più agguerrite d'Europa.

Così, com'è, Parigi mi ha dato questa volta parecchi incontri interessanti ma poche distrazioni. L'unico, in fondo, è stata la visita ad un negozio di pietre in una piccola strada della Rue Gauche, già notissimo ai competenti ma non a me. Userò nel parlare soltanto parole generiche, perché mi mancano quelle più pertinenti. Già sono infatti corrette la parola a pietre: si tratta d'una scelta di esemplari specialmente belli di conchiglie minerali, qualche volta unite alla pietra, estratte dalla terra in tutte le parti del mondo, presentate come opere d'arte.

## «Sassi» preziosi

Se possono essere chiamate opere d'arte, è una domanda più seria di quanto non sembri. Negli anni di antichità dappertutto, specialmente in America dove i sassi decorativi si possono comperare a rate, era questo di Parigi mi sembra straordinario. Gli oggetti più fragili e più preziosi sono richiesti in scatole di cristallo ermetiche che non si devono mai aprire; davanti ad essi si presta una certa emozione che scatta i colori e le forme.

Da una scaglia di sasso si distacca un'ardore d'oro puro d'una libertà temeraria che non sarebbe ostentata senza orficio. Due cristallizzazioni irregolari di pirite (tanto e pirite), ma non sono se non giusto, d'impresione però diversa, alterando cristalli verdi e azzurri, tinte e splendidi. Radici di rubino sono impresse in una lastra scabra di pietra come bolli di ceramica. Una grande cristallizzazione verde scintillante ad un organo con le sue curve; strisce violacee tra gli anfratti di un sasso, ingrandite, ci danno il livello del mostruoso.

Ammiri l'infinita varietà delle combinazioni possibili, e in ognuna di esse una perfezione raggiunta. Non sono illari che gli uomini ragguarano, nelle loro opere, una libertà maggiore. Di fronte a questi risultati del mondo minerale, si accidia in me la sensazione che ormai provo da tempo davanti a quasi tutte le nostre opere d'arte, di cui non riesco più che a vedere l'approssimazione, il carattere ripetitivo. Ma forse anch'io sento una moda. Forse questi cristalli che seguono con le loro forme una storia più lenta della nostra, ma non meno storia, sono le vere opere d'arte in tempo di strutturalismo, e di antichismo, o se si vuole di umanismo di nuovo tipo: e si sta l'aria del tempo, e si sta la filosofia e i suoi gusti, in questo negozio più umile che nell'atelier di un pittore.

Guido Piovene

(I precedenti articoli dell'inchiesta sono apparsi il 3, 7, 10 e 18 agosto).

guarda  
editore  
parma

novità

21 agosto 1969  
Praga non tace

Antologia della Protesta Cecoslovacca  
Poesie, Canzoni, Cabaret  
Traduzione di Giancarlo Vigorelli  
Traduzione di Milena Novakova  
Pag. 156

Ennio Caretta







# Saper spendere bene Viaggio ottimo, baci a tutti

Con formule telefoniche come questa, la teleselezione costa molto meno di una telefonata ordinaria attraverso il centralino interurbano. La scelta dei regali per settembre - E' possibile ottenere buoni sconti sugli elettrodomestici

Sospira un lettore - e non è il solo - sul qual che non è facile. L. T. da Torino: «Estate: la famiglia divisa in due chissà per quanto tempo ancora, perché i miei due ragazzi hanno bisogno di fare dello sport e la più piccola di 13 anni, preoccupandosi per la salute. Ho trascorso con loro quindici giorni a luglio, adesso vado a trovarli ogni domenica. Ma mia moglie è depressiva, vuole che la telefonino appena arrivato in città per essere che non sono finiti in qualche burrone. D'altra parte io voglio essere sempre al corrente di quello che fanno i figlioli e di cosa sta la più piccola. La teleselezione è un gran vantaggio, ma attendo con preoccupazione la bolletta del periodo estivo. So che sarà come l'anno scorso: paurosa. Cifre che per un bilancio come il nostro sono gravose e ci fanno rimpiangere il vecchio sistema del centralino».

Caro lettore, il sistema c'è. E' sempre rinunciare alla velocità e alla teleselezione. Soltanto che occorre imparare a spendere bene e anche qui, cioè a usare il sistema con criterio. Certo, la maggiore comodità induce a telefonare senza riflettere. Una volta c'era il freno del quarto d'ora, mezz'ora, talvolta un'ora di attesa prima di ottenere la comunicazione. Oggi basta alzare il microfono, comporre il numero e si parla con la moglie in montagna o al mare.

Detto questo, il funzionario dei telefoni che abbiamo interpellato per risolvere il problema del signor L. T. e di tanti altri come lui, precisa: «Non è vero per nulla che la teleselezione costi di più della telefonata attraverso il centralino. Anzi, si bene usata consente di risparmiare». Poco la spiegazione corredata dei necessari consigli.

## Per centralino pochi secondi costano come tre minuti

Con il centralino, spiega l'ottimo funzionario, scatta la tariffa dei tre minuti. Si parla per pochi secondi, ma si pagano tre minuti. (Per esempio, per chiamare casa, il funzionario dà il numero, si aspetta un po' per indicare l'ora dell'arrivo in famiglia) o per tutti i 180 secondi (cioè i tre minuti dell'unità) si aspetta la stessa. Con la teleselezione, se il messaggio è breve, telegrafico addirittura, si risparmia notevolmente. «Comincia a costare di più, dice il funzionario, dopo i primi 40 secondi, cioè dopo due minuti e venti secondi di conversazione. A questo punto, infatti, la telefonata ha raggiunto la tariffa corrispondente ai tre minuti tramite operatore; gli altri tre secondi sono più cari. Poi la situazione si ripete: con il sistema del centralino, al 180° secondo scatta la tariffa della seconda unità di tre minuti. Anche per il secondo "scoglimento" a 180 secondi per teleselezione sono più cari. Il mercato è più caro di 40 per cento. Così via, ogni tre minuti».

## Con la teleselezione occhio al cronometro

La soluzione è semplice: telefonare con il cronometro alla mano, e fermarsi al momento giusto. Dire per teleselezione: «Sono arrivato bene, baci a tutti, ritelefono alla sera» costa un'unità, ma equivale a una chiacchierata di tre minuti se il numero richiesto è stato chiamato dal centralino. Precisa il funzionario: «Prima c'era la voce della telefonista che metteva in guardia. A un certo punto si alzava a tutta chiacchierata le dispute telefoniche, la teleselezione offre che pratica può essere conveniente».

## Quanto costa un frigorifero (consigli per un regalo)

Si avvicina al galoppo settembre, mese preferito per le vacanze. A saper spendere bene comincia ad arrivare richiesta di consigli per i regali. «Una mia cara amica vorrebbe che qualcuno le regalasse un frigorifero; non sa se preferisce il tipo a due porte o a una porta, e non sa se preferisce il tipo a due porte o a una porta, e non sa se preferisce il tipo a due porte o a una porta».

Il frigo che lei cerca c'è e costa meno della somma che intende spendere. Si chiama "Frigorifero" e si trova in tutti i negozi di elettrodomestici. Il prezzo è di 1.175 e 1.225 lire, più 10 per cento di Iva. Il frigo ha un volume di 150 litri e un motore di 150 watt. Il frigo ha un volume di 150 litri e un motore di 150 watt. Il frigo ha un volume di 150 litri e un motore di 150 watt.

## Frigoriferi piccolissimi di media dimensione?

A parte il frigorifero da 150 litri (15 litri, prezzo 25 mila lire) che si può attaccare alla parete, ci sono anche i frigoriferi da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

Un'altra soluzione è il frigorifero da 100 litri, che si possono attaccare alla parete. Il prezzo è di 15 mila lire.

# UN IMPIEGATO CHE ERA IN VACANZA A MEANA DI SUSÀ Muore in un burrone per cogliere stelle alpine da offrire alla moglie

Aveva 42 anni ed abitava a Borgaretto. I coniugi erano andati in gita al forte di Pramand sui monti di Salbertrand. E' precipitato nello strapiombo di settanta metri sotto gli occhi della donna



La vittima, Carlo Pedrotti, con la moglie che era presente alla sciagura. La scena intorno all'ex forte Pramand dove è caduto l'alpinista

(Nostro servizio particolare) Salbertrand, 20 agosto. Un uomo si è sfracellato in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Erano andati a trascorrere le vacanze a Meana di Susa. Oggi si sono sfracellati in un burrone per cogliere stelle alpine. Si chiama Carlo Pedrotti, 42 anni, impiegato.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

Indagini sulla vicenda di un impresario edile. A Meana di Susa, l'impresario Francesco De Rosa, che aveva fatto costruire il palazzo "legge-ponte", è stato condannato a sei mesi di carcere e a 10 milioni di lire di multa.

# A Lanzo si continua a costruire l'edificio «illegale» di cinque piani

Il palazzo violerebbe la «legge-ponte». Secondo il sindaco, però, non sorge nel centro storico e la licenza edilizia è valida

(Dal nostro servizio speciale) Lanzo, 20 agosto. Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

Un telegramma del ministro dei Lavori Pubblici, che ha autorizzato la licenza edilizia per la costruzione di un edificio di cinque piani a Lanzo, ha scatenato una polemica.

# STAMPA SERA regala una "500" ogni settimana



Partecipate al concorso quiz di

## STAMPA SERA

Ogni settimana, tra i lettori che invieranno tre quiz sullo spettacolo, lo sport e l'attualità, verrà sorteggiata una Fiat «500 L» e, al termine del concorso,

## una Fiat "128" fra tutti i concorrenti

che hanno mandato i tagliandi, giusti o sbagliati.

## ECHI DI CRONACA

### Ringraziamento

Le famiglie Martignetti e Gotti profondamente riconoscono il contributo di tutti i medici e infermieri che hanno curato il loro figlio, il piccolo Marco, che è stato operato di successo.

### La Tv non funziona?

771.575, la Or.Tv.5. Bertuzzi e ripara subito o concede un tv di riserva in prestito.

### Porte pieghevoli Disette Via Bagetti 25

(angolo corso Francia 21). Tipi di legno in laccati plastici, stile vintage, pregio, legno, 700 specie per tinello, cucinino, anche tipi economici. Tel.: 761.471 - 745.121

### Tutte le aziende

richiedono ed hanno impiegato le macchine per la stampa a colori. Le macchine per la stampa a colori sono in vendita a 1.200.000 lire.

### Telescopio 659.466

ARCAID servizio casa e domicilio. Scorte e serie. Garanzia scritta su lavori eseguiti. Assistenza tecnica 1-2 C. L. 12.000.

### Apprezzerla in carta

Apprezzerla in carta. La fabbrica di carta è in via della Fabbrica, via Madonna Cristina 125, che vi offre un servizio di stampa a colori.

### Anche Steno in 10 ore

oltre al classico corso di stenografia, la fabbrica di carta vi offre un servizio di stampa a colori.

### Sist. Centri Meccanografici - C. Elettrici - I.B.M.

Perforatori, operatori paragrafi, programmi elettronici, corsi automatici e completi di sistema. Sist. via Po 7, tel. 647.970.











Arrivava da Tangeri nel doppio fondo di pantofole

# Droga per i clienti miliardari in un night della Costa Smeralda

E' il «Pedro's» gestito da una coppia di coniugi americani - Ospitava clienti di tutte le nazionalità - Sequestrati 750 grammi di stupefacenti - Sette persone arrestate fra cui una giovane torinese

(Nostro servizio particolare)  
Costa Smeralda, 20 agosto.  
La droga viaggiava da Tangeri alla Costa Smeralda nel doppio fondo di pantofole gialle. Il punto d'approdo era il più famoso night della costa, «Pedro's». La notte scorsa agenti della Squadra Mobile di Sassari e guardie del Nucleo di Polizia tributaria hanno stroncato il locale. Sono coinvolti nella vicenda sedici persone, sette delle quali sono state arrestate. Sono Mohamed Jettif di 28 anni residente in Marocco, Peter D'Alto di 29 anni inglese, Elisabeth Warren di 33 anni inglese, Domenico Berit di 22 anni di Torino, Francesco Fiori di 20 anni da Sassari e Carol Kent di 35 anni, americana, moglie del gestore. Tutti gli arrestati sono stati portati nelle carceri di Olbia a disposizione dell'autorità giudiziaria sotto l'accusa di commercio clandestino di sostanze stupefacenti.

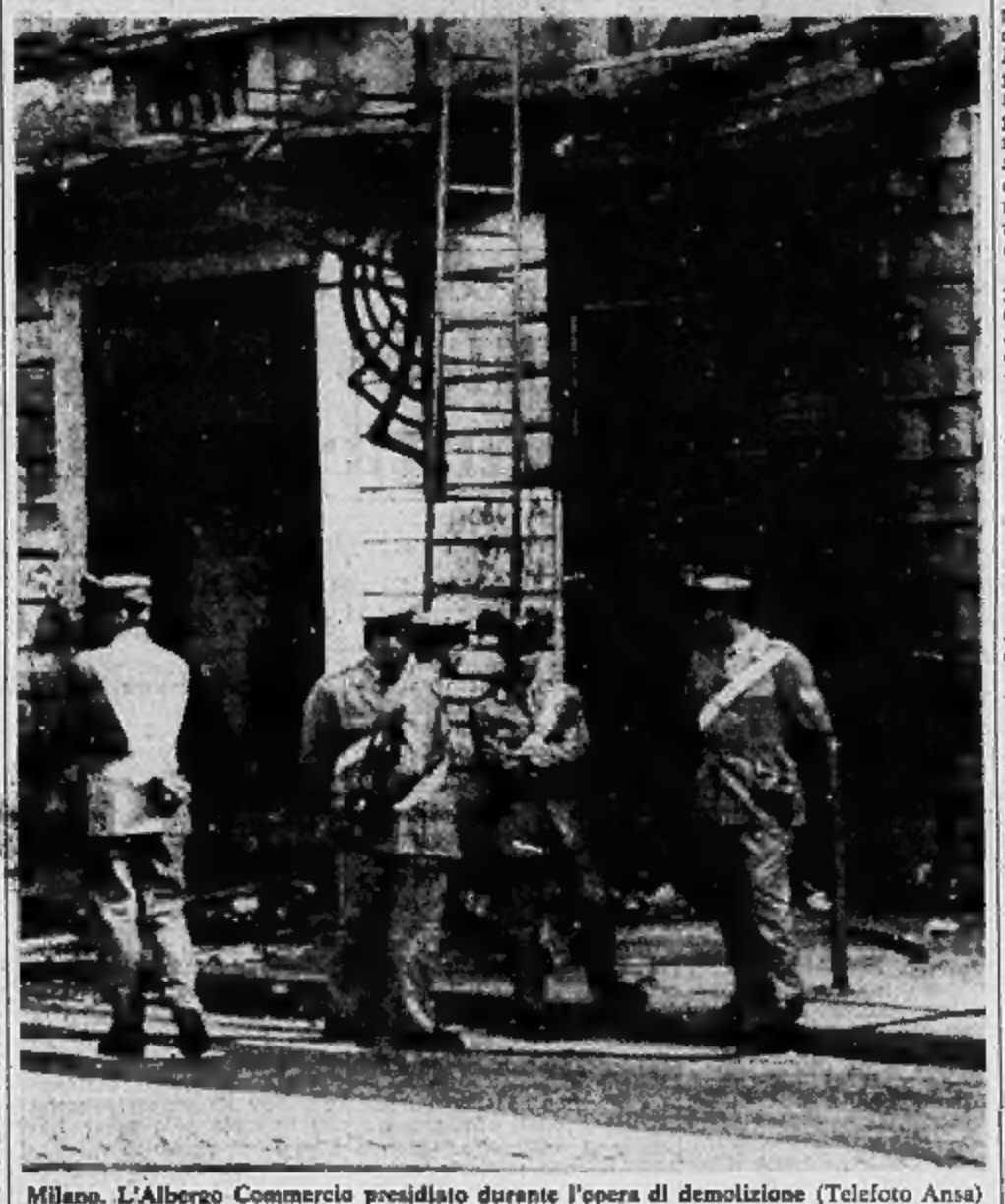
## Cinque coppie di Pavia si drogano per far festa

Sono entrate in un albergo chiuso per restauri (Dal nostro corrispondente)  
Pavia, 20 agosto.  
(f.p.) Dieci pavesi, cinque uomini e cinque donne, penetrati di notte in un albergo chiuso per restauri a Montefiore Conca in provincia di Pavia, hanno improvvisamente una vera e propria orgia. Dopo essersi impadroniti dei liquori del bar, si sono ubriacati, hanno fumato marijuana e ne sono

andati all'alba dopo avere imbrattato i muri con scritte e disegni osceni. La Procura della Repubblica di Rimini sta ora completando alcuni accertamenti. Le indagini sono condotte nel più stretto riserbo e i nomi per ora non sono stati resi noti. Alcuni dei partecipanti al festino sono già stati interrogati, i carabinieri hanno avviato l'inchiesta dopo la denuncia del proprietario del locale. Secondo alcune indiscrezioni si tratterebbe di esponenti della «Pavia-bene» identificati attraverso i numeri di licenza delle loro automobili, rilevati da alcuni passanti.

Le vetture erano state posteggiate a una decina di metri dal locale per non dare nell'occhio. Le cinque coppie, che probabilmente avevano preparato il piano in precedenza, hanno forzato la serratura e sono penetrati all'interno dell'hotel. L'arrivo a un «party» molto spiritoso. I carabinieri hanno trovato decine di bottiglie di champagne e liquori completamente svuotate e diversi pacchetti di sigarette drogate. Le indagini sono state estese anche alla nostra città, soprattutto in certi ambienti di giovani «bene» dove circolerebbero stupefacenti.

## L'Alcazar rosso in demolizione



Milano. L'Albergo Commercio presidiato durante l'opera di demolizione (Telefoto Ansa)

## Forse per direttissima il processo ai 58 che occupavano l'ex albergo

Rischiano condanne fino a 8 anni di prigione - Gli atti trasmessi al procuratore Lanzi, che sostiene l'accusa contro gli studenti de La zanzara

(Dal nostro corrispondente)  
Milano, 20 agosto.  
(g.m.) Squadre di operai, protette da vigili urbani, polizia e carabinieri, stanno demolendo a tempo di primo l'ex albergo «Commercio», fatto sgomberare, ieri all'alba, dai 58 occupanti, che vi si erano installati senza autorizzazione. Gli occupanti saranno processati probabilmente per direttissima.

La sorte dell'ex albergo «Commercio», costruito più di 100 anni orsono, era già stata decisa sin dal 1953 con l'approvazione del piano regolatore, che prevede un più razionale allineamento degli stabili del centro. Tuttavia, per diverse ragioni, i lavori di demolizione erano stati più volte differiti. Nella scorsa settimana il Comune aveva venduto l'area (per oltre un miliardo) a un gruppo di studenti che avevano occupato l'edificio.

Lo scorso 20 agosto, il Comune ha deciso di procedere alla demolizione dell'edificio. Gli occupanti sono stati avvertiti di lasciare il luogo entro le 12 del mattino. Ma i 58 studenti, che si sono presentati in massa, hanno rifiutato di andarsene. I carabinieri sono intervenuti, ma i 58 sono rimasti. Il Comune ha deciso di procedere alla demolizione.

## Il segreto istruttorio violato nel caso Lavorini?

Il ministro Gava ha confermato che sono state diffuse notizie relative alle indagini

Roma, 20 agosto.  
Il ministro della Giustizia, Gava, ha dato risposta scritta alla interrogazione presentata a suo tempo dal sen. Veronesi (pli) e da altri parlamentari sul caso Lavorini.

Veronesi aveva chiesto al ministro se non si dovesse intervenire «per garantire, nel modo più rigoroso, il rispetto del segreto istruttorio al fine di evitare ogni possibile fuga di notizie destinate a disorientare e allarmare la pubblica opinione ed a compromettere il corso dell'indagine».

Gava afferma, poi, che, per quanto riguarda i magistrati, essi si sono rigorosamente attenuti a tale obbligo. Per sfuggire al continuo assillamento penale per identificazione degli autori della violazione del segreto, «non ha mancato di impartire disposizioni severissime agli uffici di polizia giudiziaria perché il rispetto di tale segreto fosse osservato in ogni modo».

Gava afferma, poi, che, per quanto riguarda i magistrati, essi si sono rigorosamente attenuti a tale obbligo. Per sfuggire al continuo assillamento penale per identificazione degli autori della violazione del segreto, «non ha mancato di impartire disposizioni severissime agli uffici di polizia giudiziaria perché il rispetto di tale segreto fosse osservato in ogni modo».

Gava afferma, poi, che, per quanto riguarda i magistrati, essi si sono rigorosamente attenuti a tale obbligo. Per sfuggire al continuo assillamento penale per identificazione degli autori della violazione del segreto, «non ha mancato di impartire disposizioni severissime agli uffici di polizia giudiziaria perché il rispetto di tale segreto fosse osservato in ogni modo».

Gava afferma, poi, che, per quanto riguarda i magistrati, essi si sono rigorosamente attenuti a tale obbligo. Per sfuggire al continuo assillamento penale per identificazione degli autori della violazione del segreto, «non ha mancato di impartire disposizioni severissime agli uffici di polizia giudiziaria perché il rispetto di tale segreto fosse osservato in ogni modo».

Gava afferma, poi, che, per quanto riguarda i magistrati, essi si sono rigorosamente attenuti a tale obbligo. Per sfuggire al continuo assillamento penale per identificazione degli autori della violazione del segreto, «non ha mancato di impartire disposizioni severissime agli uffici di polizia giudiziaria perché il rispetto di tale segreto fosse osservato in ogni modo».

Gava afferma, poi, che, per quanto riguarda i magistrati, essi si sono rigorosamente attenuti a tale obbligo. Per sfuggire al continuo assillamento penale per identificazione degli autori della violazione del segreto, «non ha mancato di impartire disposizioni severissime agli uffici di polizia giudiziaria perché il rispetto di tale segreto fosse osservato in ogni modo».

Indagini sull'episodio accaduto a Milano

# Misteriosa morte di una negra caduta dal balcone d'un amico

La vittima aveva 25 anni - Era ospite d'un ragioniere indiano, che si è barricato nell'alloggio dopo il fatto - La polizia, sfondata la porta, ha trovato l'uomo ubriaco - E' stato fermato

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 20 agosto.  
(g.m.) Una giovane negra americana, Gloria Dean Berry di 25 anni, residente a Chester (Virginia), è morta la scorsa notte, cadendo da un balcone del secondo piano dello stabile di piazza Giotto 19, dove abita un ragioniere indiano, Sudarshan Kumar Baggi, 37 anni, di Nuova Delhi, ma ora cittadino italiano.



Milano. Gloria Dean Berry, l'americana precipitata dal secondo piano, e Sudarshan Baggi, l'indiano fermato (Tel.)

Lo straniero, subito dopo il tragico episodio, si è barricato in casa e i carabinieri hanno dovuto abbattere la porta dell'alloggio per entrare.

La donna è stata trovata morta sul balcone. La polizia ha sfondato la porta dell'alloggio per entrare.

Dopo una violenta lotta è stato sconfitto il ragioniere indiano, che lavorava in qualità di contabile in una ditta inglese.

La polizia deve ancora sapere perché la ragazza è caduta dal balcone. Gloria Dean Berry era giunta a Milano poco tempo fa con una commessa di turisti, ripartiti poi per Lombrina: la giovane era rimasta.

Come abbia conosciuto il ragioniere indiano, che lavora in qualità di contabile in una ditta inglese, non è chiaro. Si ignora anche quali fossero i loro rapporti.

La ragazza è stata trovata morta sul balcone. La polizia ha sfondato la porta dell'alloggio per entrare.

Si sa solo che ieri sera, poco dopo le 21, l'indiano ha atteso che il portinai dello stabile andasse a letto e quindi ha fatto salire la ragazza nel suo alloggio.

Poco dopo le 23,30 sono state udite delle grida: quindi, una signora che abita nella stanza di fronte ha visto la giovane appropinquarsi fuori dal balcone: pochi minuti e la ragazza è precipitata, finendo sui tavolini del bar sottostante, di proprietà del signor Franco Allevi di 40 anni.

Soccorso e trasportata all'ospedale Fatebenefratelli, Gloria è morta qualche ora dopo senza aver ripreso conoscenza.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

I carabinieri, accorsi sul posto, hanno saputo che la ragazza era ospite dell'indiano ed hanno suonato alla sua porta. Nessuno ha aperto. Per entrare è stato necessario sfondare la porta: sfondato un muro di fronte a un certo numero di persone.

## ANNUNCI ECONOMICI

Questi avvisi potranno essere ordinati a:

TORINO Via Roma 80 Salotto 2° e 3° piano. Tel. 51.199.

MILANO Via Cerna 35. Tel. 51.199.

ROMA Via Po 12. Tel. 51.199.

GENOVA Via D'Azeglio 189 r. Tel. 51.199.

BOLOGNA Via Rizzoli 35. Tel. 51.199.

VERONA Via Mantova 50. Tel. 51.199.

NAPOLI Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.

Palermo Via Roma 146. Tel. 51.199.



## ANALISI

## Fra 10 giorni un'ecatombe

(Il 31 agosto si apre la stagione di caccia)

Il 31 agosto si apre la caccia: sotto il fuoco incrociato delle doppie, scomparirà, tra l'alba e il tramonto, il 90 per cento dell'avifauna italiana e il resto della stagione sarà soltanto un piovoso accanimento contro le sparute attuglie di superstiti, atterrite e smaltite dall'ecatombe. In Italia, i cacciatori sono un milione e mezzo: più che in ogni altro paese del mondo. Il nostro è il «giardino d'Europa», ma appunto perché giardino lascia poco spazio all'habitat naturale della selvaggina: non ha né le sterminate foreste dell'Austria, della Cecoslovacchia, della Jugoslavia, della Germania, né le grandi pianure dell'Ungheria, o della Francia.

Troppi cacciatori, dunque, e poca selvaggina, che diminuisce di anno in anno. Molte specie sono estinte, molte in via di estinzione. I ripopolamenti effettuati dal Comitat provinciali per la caccia sono inutili: primo, perché sono artificiali e, malgrado i consigli tecnici del Laboratorio di Zoologia applicata, non inseriscono gli animali liberati nell'habitat naturale; secondo perché sono insufficienti. Per assicurare a ogni cacciatore venti capi per stagione, ci vorrebbero almeno 200 miliardi, una somma ben lontana da quella effettivamente spesa.

Di conseguenza, la concorrenza fra cacciatori diventa spietata. Il non solo tra cacciatori. Si distruggono con fredde determinazione i concorrenti naturali, i cosiddetti animali nocivi che hanno invece una ben precisa funzione nell'ambito degli equilibri biologici. Persino i gatti, a 300 metri dalla abitazione, sono annoverati dalla legge fra questi concorrenti «nocivi» e abbandonati all'assassinio sommario.

Gli stessi cacciatori più responsabili si rendono conto che la situazione è diventata insostenibile. Quelli associati nell'Enal hanno proposto la sospensione della caccia per un anno. Altri vorrebbero aprirla ad anni alterni, altri ancora ogni due anni. La stampa venatoria ritiene di trovare nel sistema delle «cacce controllate» un toccasana: ma i naturalisti non sono d'accordo. Replicano che il sistema è inattuabile, per l'indisciplina di molti e per l'inefficienza del servizio di vigilanza, e che comunque non è fondato su una solida base naturalistica e non può avere effetti apprezzabili sulla protezione del patrimonio faunistico.

Che fare? L'Associazione contro la distruzione degli uccelli chiede l'intervento del Ministero per l'applicazione dell'art. 23 del Testo Unico sulla caccia, per vietare l'esercizio nelle zone alluvionate, inondate, nelle località di notevole interesse panoramico, paesistico e turistico, nonché in ogni caso di insostenibile consistenza faunistica: e quest'ultima, oggi, è piuttosto la regola che l'eccezione. Purtroppo, anche per le ambiguità della legge, il Ministero non è in grado di resistere alle pressioni dei interessi più disparati. Non può vietare da qui quest'anno le perniciose cacce primaverili, né applicare l'art. 23, né limitare la durata del calendario: l'apertura si fa il 31 agosto, e alle doppie, lepriotti, galli, non molto, lepriotti, galli, come topi, uccelli canori alle prime esperienze di volo. O questi, o i genitori da cui ancora dipendono, cadranno sotto il piombo. Un danno economico enorme che ricade su tutti i cittadini.

Si replica che la caccia è un grosso affare, dà da mangiare a molti. Quanto spendono i cacciatori italiani? Si calcola 100 mila lire a testa per riparazioni alle armi, abiti, e cartucce, che sono la voce più copiosa. In totale, 150 miliardi. La stessa cifra che gli agricoltori sono costretti a spendere in antiparassitari e che potrebbero in gran parte risparmiare se la campagna fosse lasciata agli uccelli insettivori, che fanno gratuitamente il meglio loro farebbero. I cacciatori gli permetterebbero di sopravvivere.

G. C. Ferraro Caro

# Caos edilizio dopo una serie di irregolarità e di abusi

## La Liguria è sotto inchiesta

Ispettori del ministero dei Lavori Pubblici stanno svolgendo una delicata indagine sulle due Riviere. Hanno già visitato Alassio - Si parla di almeno cinquantamila vani meritevoli di un attento controllo

(Nostro servizio particolare)

Genova, 20 agosto.

Tira aria di inchiesta, nel mondo svagato della Riviera ligure che aveva assistito per anni al più disinvolto violare delle leggi e dei regolamenti edilizi. Dietro la facciata della costa ligure, imperturbabile e pigra, ribollono e affiorano le testimonianze di una prolungata «allergia amministrativa» che ha fruttato un patrimonio di migliaia di appartamenti, in tutto o in parte abusivi. Si parla di 50 mila vani meritevoli di un serio controllo sulle due Riviere.

Il ministero dei Lavori Pubblici ha mandato suoi

ispettori, per una attenta

inchiesta su alcune «agglomerazioni abusive» della

Riviera. Alassio è stata vi-

sitata. Si è avuta la proposta

di un'inchiesta locale a

Rapallo. Il sindaco di Aren-

za è stato denunciato da

concittadini per «omissione

di atti di ufficio». L'accusa

è di non aver preso provve-

dimenti contro un'impresa

che costruiva superando i

vincoli esistenti (il sindaco

afferma di aver chiesto il

fatto dopo un tempestivo in-

tervento, e denuncia a sua

volta chi lo ha attaccato).

L'inquietudine si manifesta

in piccoli episodi, spesso en-

trici e limitati a singoli perso-

ne o a singoli edifici. Non im-

porta qui accarezzare la co-

munita dei singoli casi. Pre-

dare, che l'esempio di Aren-

za si spanda come una mac-

chia di fuoco. E' però im-

portante osservare che si è

appena incrociato il muro

dei silenzi.

Squilla, con le denunce e

con le inchieste, un cam-

pione d'allarme: i sindaci,

spesso «amministratori uni-

ci» nelle cittadine della Ri-

viere, possono essere inor-

manti per aver tacuto o

coperto di polvere gli abusi

commessi da altri. Non ba-

sta alle amministrazioni co-

munali a intervenire, far sospe-

dere i lavori, in qualche cas-

o demolire le costruzioni il-

lecite. Se non lo fa, è pas-

sibile di denuncia. E' palese il

fondamento morale di quanto

prescrive la legge: il sindaco,

eletto dal cittadino, ha il do-

vere di difendere gli intere-

ssi della comunità contro le

sopraffazioni dei singoli.

E i codici creati dalla so-

cietà debbono ad esse ritor-

nare, ha scritto Luigi El-

naudi. Erano valori creati

dalla società, i passaporti della

Riviera, opera dell'uomo at-

traverso i secoli. Pochi spe-

culatori li hanno usati a fini

di guadagno personale, can-

cellandoli con danno collettivo, contro ogni legge. Quan-

do interamente la costa ligure

è soggetta a vincoli di tu-

tela previsti dalla legge del

1932 per la difesa dei monu-

menti e delle bellezze natu-

rali. Ogni progetto di costru-

zione va sottoposto all'esame

della Soprintendenza ai monu-

menti di Genova, il cui giu-

dizio condiziona il rilascio

della licenza comunale. Era

invalso questo semplice siste-

ma, presentazione di un pro-

getto di «villetta», più faci-

lmente accettabile dalla So-

pintendenza, e poi costru-

zione di un condominio.

Gli uffici comunali accer-

vano l'abusato al momento del

collaudo e dovevano far mu-

overe prefetture e carabinieri

ottenere la demolizione dei

volumi costruiti oltre il con-

sentito. Ma sovente tutto pas-

sava sotto silenzio. Un'am-

menda, spesso concordata in

anticipo, concludeva l'epi-

sodio: la «sanatoria» dava il

sigillo della legalità all'edi-

ficio sotto la sperta violazione

della legge.

Il gioco, tuttora ripetuto da

spregiudicati imprenditori e

lotizzatori (in molti casi mal-

visti dai colleghi più seri)

ha raggiunto la perfezione in

Riviera. La sua origine è nel

lassismo diffuso. I suoi ri-

sultati economici si trovano

climaticamente nell'altissimo

costo delle aree, arrivato a livelli

assurdi. L'imprenditore che

per cento milioni nelle metri

quadrati al terreno nel centro

di Rapallo, di Alassio, di

Sanremo, a fondo, ha fatto

sfruttamento dell'area fata-

lmente in contrasto con i li-

miti legali. Quando il com-

pense un appezzamento in

collina al prezzo di ventimila

lire al metro quadrato, si realizza

un guadagno immenso. Un

singolo villetta, col verde at-

torno. Le villette, automaticamente, diventano condomini.

«I villetti creati dalla società debbono ad esse ritornare», ha scritto Luigi El-naudi. Erano valori creati dalla società, i passaporti della Riviera, opera dell'uomo attraverso i secoli. Pochi speculatori li hanno usati a fini di guadagno personale, cancellandoli con danno collettivo, contro ogni legge. Quando interamente la costa ligure è soggetta a vincoli di tutela previsti dalla legge del 1932 per la difesa dei monumenti e delle bellezze naturali. Ogni progetto di costruzione va sottoposto all'esame della Soprintendenza ai monumenti di Genova, il cui giudizio condiziona il rilascio della licenza comunale. Era invalso questo semplice sistema, presentazione di un progetto di «villetta», più facilmente accettabile dalla Soprintendenza, e poi costruzione di un condominio.

Gli uffici comunali accer-

vano l'abusato al momento del

collaudo e dovevano far mu-

overe prefetture e carabinieri

ottenere la demolizione dei

volumi costruiti oltre il con-

sentito. Ma sovente tutto pas-

sava sotto silenzio. Un'am-

menda, spesso concordata in

anticipo, concludeva l'epi-

sodio: la «sanatoria» dava il

sigillo della legalità all'edi-

ficio sotto la sperta violazione

della legge.

Il gioco, tuttora ripetuto da

spregiudicati imprenditori e

lotizzatori (in molti casi mal-

visti dai colleghi più seri)

ha raggiunto la perfezione in

Riviera. La sua origine è nel

lassismo diffuso. I suoi ri-

sultati economici si trovano

climaticamente nell'altissimo

costo delle aree, arrivato a livelli

assurdi. L'imprenditore che

per cento milioni nelle metri

quadrati al terreno nel centro

di Rapallo, di Alassio, di

Sanremo, a fondo, ha fatto

sfruttamento dell'area fata-

lmente in contrasto con i li-

miti legali. Quando il com-

pense un appezzamento in

collina al prezzo di ventimila

lire al metro quadrato, si realizza

un guadagno immenso. Un

singolo villetta, col verde at-

torno. Le villette, automaticamente, diventano condomini.

«I villetti creati dalla società debbono ad esse ritornare», ha scritto Luigi El-naudi. Erano valori creati dalla società, i passaporti della Riviera, opera dell'uomo attraverso i secoli. Pochi speculatori li hanno usati a fini di guadagno personale, cancellandoli con danno collettivo, contro ogni legge. Quando interamente la costa ligure è soggetta a vincoli di tutela previsti dalla legge del 1932 per la difesa dei monumenti e delle bellezze naturali. Ogni progetto di costruzione va sottoposto all'esame della Soprintendenza ai monumenti di Genova, il cui giudizio condiziona il rilascio della licenza comunale. Era invalso questo semplice sistema, presentazione di un progetto di «villetta», più facilmente accettabile dalla Soprintendenza, e poi costruzione di un condominio.

Gli uffici comunali accer-

vano l'abusato al momento del

collaudo e dovevano far mu-

overe prefetture e carabinieri

ottenere la demolizione dei

volumi costruiti oltre il con-

sentito. Ma sovente tutto pas-

sava sotto silenzio. Un'am-

menda, spesso concordata in

anticipo, concludeva l'epi-

sodio: la «sanatoria» dava il

sigillo della legalità all'edi-

ficio sotto la sperta violazione

della legge.

Il gioco, tuttora ripetuto da

spregiudicati imprenditori e

lotizzatori (in molti casi mal-

visti dai colleghi più seri)

ha raggiunto la perfezione in

Riviera. La sua origine è nel

lassismo diffuso. I suoi ri-

sultati economici si trovano

climaticamente nell'altissimo

costo delle aree, arrivato a livelli

assurdi. L'imprenditore che

per cento milioni nelle metri

quadrati al terreno nel centro

di Rapallo, di Alassio, di

Sanremo, a fondo, ha fatto

sfruttamento dell'area fata-

lmente in contrasto con i li-

miti legali. Quando il com-

pense un appezzamento in

collina al prezzo di ventimila

lire al metro quadrato, si realizza

un guadagno immenso. Un

singolo villetta, col verde at-

torno. Le villette, automaticamente, diventano condomini.

«I villetti creati dalla società debbono ad esse ritornare», ha scritto Luigi El-naudi. Erano valori creati dalla società, i passaporti della Riviera, opera dell'uomo attraverso i secoli. Pochi speculatori li hanno usati a fini di guadagno personale, cancellandoli con danno collettivo, contro ogni legge. Quando interamente la costa ligure è soggetta a vincoli di tutela previsti dalla legge del 1932 per la difesa dei monumenti e delle bellezze naturali. Ogni progetto di costruzione va sottoposto all'esame della Soprintendenza ai monumenti di Genova, il cui giudizio condiziona il rilascio della licenza comunale. Era invalso questo semplice sistema, presentazione di un progetto di «villetta», più facilmente accettabile dalla Soprintendenza, e poi costruzione di un condominio.

Gli uffici comunali accer-

vano l'abusato al momento del

collaudo e dovevano far mu-

overe prefetture e carabinieri

ottenere la demolizione dei

volumi costruiti oltre il con-

sentito. Ma sovente tutto pas-

sava sotto silenzio. Un'am-

menda, spesso concordata in

anticipo, concludeva l'epi-

sodio: la «sanatoria» dava il

sigillo della legalità all'edi-

ficio sotto la sperta violazione

della legge.

Il gioco, tuttora ripetuto da

spregiudicati imprenditori e

lotizzatori (in molti casi mal-

visti dai colleghi più seri)

ha raggiunto la perfezione in

Riviera. La sua origine è nel

lassismo diffuso. I suoi ri-

sultati economici si trovano

climaticamente nell'altissimo

costo delle aree, arrivato a livelli

assurdi. L'imprenditore che

per cento milioni nelle metri

quadrati al terreno nel centro

di Rapallo, di Alassio, di

Sanremo, a fondo, ha fatto

sfruttamento dell'area fata-

lmente in contrasto con i li-

miti legali. Quando il com-

pense un appezzamento in

collina al prezzo di ventimila

lire al metro quadrato, si realizza

un guadagno immenso. Un

singolo villetta, col verde at-

torno. Le villette, automaticamente, diventano condomini.

«I villetti creati dalla società debbono ad esse ritornare», ha scritto Luigi El-naudi. Erano valori creati dalla società, i passaporti della Riviera, opera dell'uomo attraverso i secoli. Pochi speculatori li hanno usati a fini di guadagno personale, cancellandoli con danno collettivo, contro ogni legge. Quando interamente la costa ligure è soggetta a vincoli di tutela previsti dalla legge del 1932 per la difesa dei monumenti e delle bellezze naturali. Ogni progetto di costruzione va sottoposto all'esame della Soprintendenza ai monumenti di Genova, il cui giudizio condiziona il rilascio della licenza comunale. Era invalso questo semplice sistema, presentazione di un progetto di «villetta», più facilmente accettabile dalla Soprintendenza, e poi costruzione di un condominio.

Gli uffici comunali accer-

vano l'abusato al momento del

collaudo e dovevano far mu-

overe prefetture e carabinieri

ottenere la demolizione dei

volumi costruiti oltre il con-

sentito. Ma sovente tutto pas-

sava sotto silenzio. Un'am-

menda, spesso concordata in

anticipo, concludeva l'epi-

sodio: la «sanatoria» dava il

sigillo della legalità all'edi-

ficio sotto la sperta violazione

della legge.

Il gioco, tuttora ripetuto da

spregiudicati imprenditori e

lotizzatori (in molti casi mal-

visti dai colleghi più seri)

ha raggiunto la perfezione in

Riviera. La sua origine è nel

lassismo diffuso. I suoi ri-

sultati economici si trovano

climaticamente nell'altissimo

costo delle aree, arrivato a livelli

assurdi. L'imprenditore che

per cento milioni nelle metri

quadrati al terreno nel centro

di Rapallo, di Alassio, di

Sanremo, a fondo, ha fatto



## DALL'ESTERO

ANALISI  
Ceausescu  
e Israele

(Lo scambio di ambasciate tra Bucarest e Gerusalemme)

Romania e Israele hanno elevato al rango di ambasciate le rappresentanze diplomatiche nelle rispettive capitali. Dopo la guerra del '67, i due paesi comunisti hanno rapporti con Israele, ad eccezione di Bucarest che conserva la sua legazione a Tel Aviv.

Il 18 giugno 1967 Ceausescu sollecitò il ritiro degli israeliani dai territori arabi occupati ma affermò che l'esistenza di Israele è una realtà. Pochi giorni prima la delegazione romana a Mosca si era rifiutata di firmare la deliberazione di condanna di Israele perché «inaccettabile». Il 24 luglio il leader romeno affermò all'assemblea nazionale: «Non siamo d'accordo con chi vuole la liquidazione di Israele» e propose negoziati diretti fra le parti, a condizione che abbiano il diritto di decidere i propri destini.

Fra il 3 e il 4 agosto '67 Podgorny si recò in Romania. Tra l'altro, chiese a Bucarest di mutare atteggiamento verso il Medio Oriente, ma la missione si concluse con un fallimento. Ceausescu conferma che la Romania si mantiene equidistante e vuol trattare direttamente con Israele, ma non con gli arabi, senza la mediazione del Cremlino.

Nel dicembre dello stesso anno una delegazione commerciale romana giunse a Tel Aviv per stipulare accordi commerciali, soprattutto nel settore agricolo e della cooperazione industriale. Nel 1966 le esportazioni di Israele in Romania avevano raggiunto i 2,8 milioni di dollari; due anni dopo la cifra è di 16 milioni di dollari. Nello stesso periodo le importazioni di Israele dalla Romania passarono da 2,7 milioni di dollari a 9,7.

Lo scambio di ambasciate annunciato domenica mattina è definito dalla stampa israeliana un «passo decisivo» non solo per gli interessi economici dei due Paesi, ma anche sul piano politico. Lo Yediot Aharonot scrive che «le relazioni della Romania con Israele sono diventate così importanti da rappresentare un simbolo dell'indipendenza di Bucarest. Questa iniziativa — continua il giornale israeliano — richiede un grande coraggio e rivela la decisione dei romeni di far fronte a qualsiasi pressione». Per il Maariv «l'avvenimento contribuirà, sia pure in misura limitata, alla pace nel Medio Oriente».

Ceausescu, ricevendo a Bucarest il nuovo ambasciatore israeliano, ha definito il ripristino dell'ambasciata «essenziale per l'interesse dei due popoli, per la pace e per la tensione internazionale».

L'Irak, che riconosce per primo fra gli Stati arabi la Germania Orientale, ha richiamato l'incaricato d'affari a Bucarest e ha chiesto che l'ambasciatore romeno a Bagdad, attualmente in patria, non rientri in sede. Il ministro degli Esteri irakeno, Abdel Karim Elbehi, ha detto che la decisione di Bucarest «è una sfida ai diritti del popolo palestinese e alla volontà del mondo arabo».

Il Cairo ha chiesto al governo di Bucarest di riesaminare la decisione sullo scambio di ambasciate con Israele perché non può accettare che la Romania, paese amico degli arabi, «ricompensi» così il loro aggressore.

Il ministero degli Esteri siriano ha convocato l'incaricato d'affari romeno per esprimere il «risentimento» di Damasco che considera la decisione di Bucarest «un incoraggiamento all'aggressione sionista contro i paesi arabi». Il governo siriano ha chiesto «una chiarificazione e una spiegazione ufficiale» per tale gesto.

Roberto Franchini

Il ministro degli Esteri romeno Ceausescu ha concluso la sua visita di «amicizia» a Belgrado. Ha avuto colloqui con il suo collega jugoslavo Mirko Tepavac e con Tito.

## La campagna di stampa anticinese in Urss

## Mosca attacca Pechino e il «revanscismo» tedesco

La «Pravda» individua nel Sinkiang una minaccia di guerra assai più grave che lungo l'Ussuri - «Mao vuole cospargere di sangue i 7000 chilometri di confini?»

(Dal nostro corrispondente)

Mosca, 20 agosto.

Dodici sono stati negli ultimi otto mesi gli incidenti di frontiera tra cinesi e sovietici presso Zhalanashkol, nella regione di Semipalatinsk, attraversata dal fiume Ili, nell'Asia Centrale. In due di essi — quello del 10 giugno, di cui Breznev diede notizia alla conferenza comunista internazionale di Mosca, e nel più recente del 13 agosto — vi furono morti e feriti. Lo annunciò oggi la Literaturnaja Gazeta in un articolo che rivela la tensione nella zona e fa capire come lungo l'Ili, vicino al tormentato Sinkiang, più che lungo l'Ussuri, nella sconfinata Siberia, possa nascere la guerra tra l'Urss e la Cina.

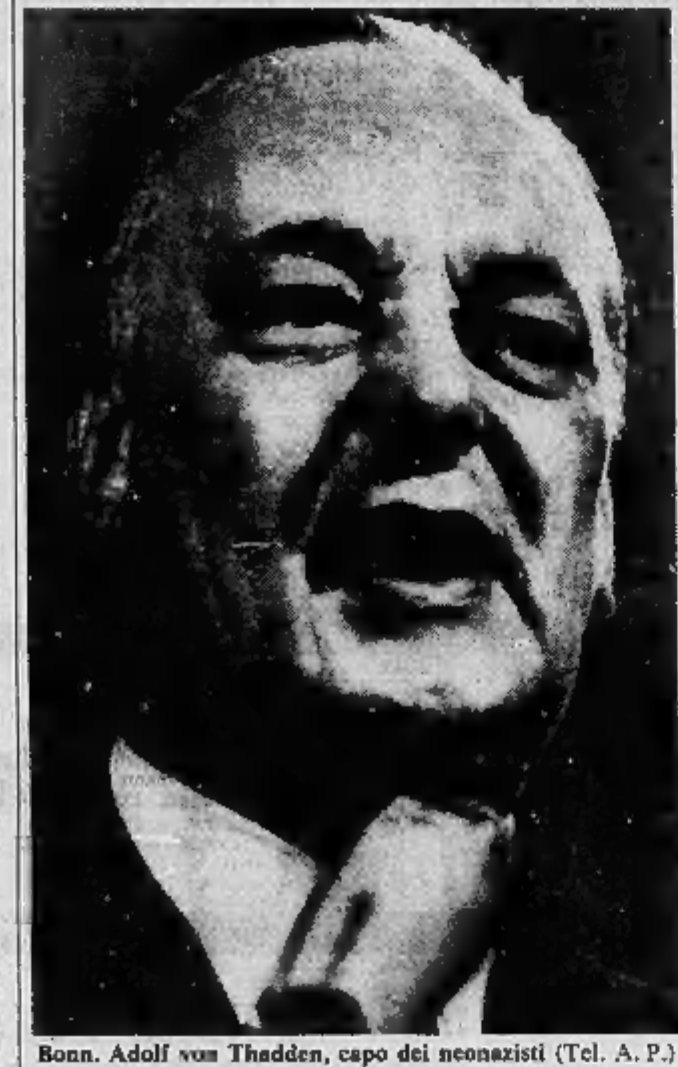
L'Urss sembra di essere do-

minata dalla psicosi dell'assedio: l'imperialismo «maoista» a Oriente e il «revanscismo» tedesco a Occidente — che fomenterebbe ancora le forze «antisocialiste» in Cecoslovacchia — vengono denunciati da tutti i media. La stampa come i mortali «immediati pericoli del Fosse. Si esalta la compattezza dell'Est europeo, e si sottolinea la solidità dell'alleanza con la Mongolia. A Mosca, vi è chi interpreta questa campagna polemica come un tentativo del Cremlino di distrarre l'attenzione popolare dall'annullamento dell'invasione di Praga. E' più probabile però che essa debba servire invece da monito a Pechino da una parte e agli alleati «revisionisti» dall'altra.

La Literaturnaja Gazeta è

prodiga di particolari sia sulla battaglia del 13 agosto sia sui suoi retroscena. Essa racconta che la notte precedente lo scontro «donna furono portate nel campo cinese». «Forse, esse canciarono per i soldati, forse li ispirarono. Il giorno dopo, i soldati lanciarono l'attacco... ma non erano tutti pronti a morire per Mao durante il combattimento, uno di essi fu ucciso. Un ufficiale gli sparò alle spalle con la mitragliatrice e ne raffica di proiettili incendiari...». C'erano altri incidenti in passato, precisa la Literaturnaja Gazeta, a cominciare dal novembre '67, e ogni volta i cinesi avevano scattato fotografie, a scopo propagandistico. «Dallo scorso gennaio, dodici volte hanno violato la frontiera cinese sempre, siamo riusciti a ricacciare senza spargimento di sangue. Gli incidenti si sono intensificati dopo la battaglia all'isola Damanski sull'Ussuri. Le provocazioni sono avvenute di solito dopo le visite di qualche leader cinese alle prime linee».

Anche la Pravda fornisce un quadro agghiacciante dello scontro del 13 agosto. Il suo inviato speciale, colonnello Borzenko, scrive: «I maoisti trincerati sulla collina Kamennaja sono morti tutti. E' chiara la ragione della loro ostinazione. Durante gli avvenimenti dell'Ussuri, io ho visto i cinesi fucilare i loro soldati scappati da Damanski». La Pravda descrive uno dei due prigionieri catturati in mano sovietica: «Gli occhi pieni di paura, grida di documenti ma munito del libretto dei pensieri di Mao, si è rifiutato di dire il proprio nome ma ha chiesto un po' di riso». Secondo il quotidiano, nella notte erano giunti, in rinforzo al soldato, «due donne ubriache e piene d'eroina». Le «guardie rosse» dice il giornale «sostituiscono la popolazione deportata altrove o la controllano e la sfruttano nelle aree di frontiera». Che cosa è accaduto? si chiedono la Pravda e la Literaturnaja Gazeta. «Cospargere di sangue tutti i 7000 chilometri dei confini?». Esse la ammoniscono che la gioventù sovietica «sempre temprata alla lotta», «non si lascia sedurre dalle rivoluzionarie di Moskovskij».



Bonn. Adolf von Thadden, capo dei neonazisti (Tel. A.P.).

## Da oggi al 27 settembre cento comizi dei neonazisti

## Su un'auto corazzata Von Thadden farà la sua campagna elettorale

Sarà accompagnato, alla maniera americana, da 25 «tecnici» e «gorilla». Il leader della NPD lamenta il deficit finanziario del partito, che è costretto a promuovere colletti fra i simpatizzanti

(Dal nostro corrispondente)

Bonn, 20 agosto.

Domani i neonazisti dell'NPD cominceranno la loro campagna elettorale. Ma i quattro non bastano; il partito si trova a dover affrontare un muro di resistenza nelle amministrazioni cittadine, le quali o rifiutano di concedere sale per i comizi, oppure chiedono cauzioni, per esentare danni, che arrivano a volte fino a mezzo milione di marchi (circa 78 milioni di lire) e impediscono al partito di affiggere i suoi manifesti. I maggiori quotidiani settimanali, come loro, non accettano la pubblicità a pagamento dei neonazisti. E' proprio oggi un tribunale di

Gottingen, al quale i neonazisti erano ricorsi, ha dato ragione ai giornali. Riprendendo un motto mussoliniano, «emoti nemici, molto onore», i neonazisti affermano che il fuoco concentrato dei partiti, delle amministrazioni comunali e dei giornali dovrebbe attirare intorno a loro i voti di centinaia di migliaia di elettori ancora incerti.

Von Thadden si è detto sicuro che l'NPD vincerà il 28 settembre il quoziente minimo del 5 per cento dei voti e che entrerà a vele spiegate nel Parlamento di Bonn.

Tito Sansa

Per il momento soltanto otto cadaveri hanno potuto essere recuperati. Le speranze di rintracciare i corpi delle altre vittime sono state praticamente abbandonate: per quarantotto ore i sommozzatori hanno scandagliato in profondità la zona della sciagura senza scorgere alcuna traccia dei dispersi, in gran parte bambini della colonia estiva.

Per tutta la giornata di oggi il giudice istruttore del distretto di Thonon-les-Bains ha perseguito le indagini, per stabilire le cause precise della grave sciagura. Nella mattinata alcuni tecnici hanno provveduto ad un minuzioso esame del battello rimorchiatosi ieri sera nel porto della cittadina francese.

Sembra ormai certo che il naufragio sia stato originato da almeno tre cau-

## La Volksarmee arresta due soldati di Bonn

Bonn, 20 agosto.

Due militari della guardia di frontiera della Repubblica Federale Tedesca sono stati arrestati presso Gräfenberg, non lontano da Helmstedt, da una pattuglia della Volksarmee, l'esercito popolare della Germania Orientale.

Un portavoce del comando delle guardie di frontiera di Bonn ha riferito che l'incidente è avvenuto nella mattinata, mentre i due militari si trovavano impegnati in un normale giro di perlustrazione.

(Ansa)

## Non accorse in aiuto dei naufraghi un battello sul Lago di Ginevra?

Gravi accuse della stampa elvetica - Le vittime della sciagura sarebbero 27

(Dal nostro inviato speciale)

Thonon-les-Bains, 20 agosto.

Ad oltre quarantotto ore dal naufragio della Fradieu, al largo del centro turistico di Thonon-les-Bains, sussiste ancora qualche incertezza sul numero delle vittime. In un comunicato diffuso oggi dalle autorità dell'Alta Savoia, viene precisato che in complesso i morti sono ventiquattro, di cui quindici bambini della colonia estiva di Metz; stando però ad alcuni giornali locali, almeno ventisei persone avrebbero perso la vita nella sciagura. Tra le contraddizioni sul numero delle vittime sono dovute al fatto che per ora non è stato possibile accertare se una coppia di turisti parigini, con la loro figlioletta, fosse o no a bordo dell'imbarcazione al momento della sciagura.

Per il momento soltanto otto cadaveri hanno potuto essere recuperati. Le speranze di rintracciare i corpi delle altre vittime sono state praticamente abbandonate: per quarantotto ore i sommozzatori hanno scandagliato in profondità la zona della sciagura senza scorgere alcuna traccia dei dispersi, in gran parte bambini della colonia estiva.

Sembra ormai certo che il naufragio sia stato originato da almeno tre cau-

se a essere di manovra da parte della signora Jacqueline Maulest, soltanto da pochi mesi in possesso del brevetto di pilotaggio per il lago Lemano: avrebbe mosso in maniera troppo brusca il motore per puntare la prua verso il porticciolo di Thonon-les-Bains; il vento, piuttosto forte al momento della sciagura; l'eccessivo carico dell'imbarcazione.

Il proprietario della Fradieu, lungamente interrogato dal giudice istruttore, sostiene che la gravità del bilancio è dovuta al fatto che, al momento del naufragio, i passeggeri, e soprattutto le trentacinque bambine di Metz si erano abbandonati al panico, lanciandosi in acqua. E' un fatto, comunque, che tutti coloro che si sono salvati sanno nuotare: non bisogna dimenticare che il nau-

## Anche se il governo inglese dovrà ancora superare giorni difficili

Un successo personale di Wilson  
gli accordi con il «premier» dell'Ulster

Lo ammette anche l'opposizione conservatrice, pur esprimendo riserve «a lunga scadenza»

(Nostro servizio particolare)

Londra, 20 agosto.

Fuori dall'Ulster, dove le passioni continuano a condizionare il giudizio, l'opinione pubblica britannica ha accolto con sollievo e soddisfazione l'esito del colloquio fra il governo di Londra e quello di Belfast.

Wilson — tornato oggi in vacanza alle isole Solihy — ha spinto il premier nordirlandese Chichester-Clark a concessioni assai più avanzate di quelle che, in un clima più sereno, era riuscito a ottenere dal suo predecessore Terence O'Neill, il quale, considerato più «liberale», proprio per questo dovette dimettersi.

Al momento il capo del governo laburista sembra aver distribuito saggiamente i carichi senza rompere la schiena a nessuno. E un giornale più severo che la polarità dei laburisti, per tanti mesi in declino, è da ieri in ascesa, il che spiega le reazioni odierne dei conservatori, i quali, per bocca del loro leader Heath, vanno proclamando che «qualcosa di buono il governo ha fatto, ma moltissimo rimane da fare».

La critica dell'opposizione, ai di là delle motivazioni politiche, ha qualche argomento valido. Il piano di Wilson, sostenuto da i conservatori può funzionare a breve scadenza: ma a lunga scadenza potrebbe determinare nell'Ulster una situazione peggiore di quella dei giorni scorsi, creando frustrazioni non più nella minoranza cattolica ma nella maggioranza protestante. La dichiarazione congiunta di ieri è infatti una affermazione dei diritti dei cattolici, che fra le righe dà soddisfazione ai diseredati di Londonderry e lascia volutamente confuso un punto delicato: se cioè la «polizia speciale» protestante («Special B») verrà smobilitata e disarmata o no. E' chiaro che la si neutralizzerà, ma quando si toglieranno di mano le armi, i mitra che essi sono ora autorizzati a tenersi in casa, allora, come già ha annunciato il fanatico reverendo Paisley, sarà come «cavare i denti ai protestanti», e si sarà resistenza.

Heath aveva aderito all'inizio delle trattative, in una insolita atmosfera di intenti tra governo e opposizione, precisando che «non dovevano trattarsi per poco nelle sei Contee dell'Ulster: la previsione più ottimistica indica adesso che ci resteranno almeno sei mesi, e neppure il



Londra. Il premier dell'Irlanda del Nord, Chichester-Clark, intervistato dopo l'incontro con Wilson (Telefoto U.P.I.).

## Intensa ripresa di scontri nel Vietnam

I vietcong hanno compiuto dodici bombardamenti notturni contro posizioni alleate in varie parti del Paese, mentre una serie di scontri si è svolta nella regione di Saigon e in quella di Da Nang.

Soltanto sette dei bombardamenti vietcong sono stati definiti «importanti» dal comando statunitense. Gli scontri sembrano aver avuto un carattere isolato e proporzioni secondarie. Il più sanguinoso è avvenuto a 51 chilometri a nord-ovest di Saigon: 23 morti tra i vietcong e cinque tra i soldati americani che hanno aperto il fuoco contro i guerriglieri da bordo dei loro mezzi blindati.

Ad un centinaio di chilometri a nord di Saigon, nove soldati americani sono stati uccisi e cinque feriti da un proiettile sparato per errore contro di loro da un carro armato statunitense in azione contro una posizione di vietcong.

Uno degli scontri segnalati oggi dal comando statunitense è avvenuto ad un paio di

## Pericolo di epidemie dopo l'uragano Camilla

Impressionante bilancio: oltre 200 i morti provocati dal disastro.

New York, 20 agosto. La scarsità d'acqua ed il pericolo di epidemie rendono ancora più critica la situazione nelle regioni centrali del Mississippi, sconvolte dall'uragano «Camilla».

Particolarmente difficile è la situazione a Gulfport, a Nord di New Orleans, il direttore dell'ospedale locale si è detto certo che la malaria ha già inquinato il sistema di approvvigionamento idrico della città. Numerose autobotti sono state inviate da New Orleans e da Baton Rouge.

Non meno drammatico è il problema dei profughi nelle regioni disastrate. Sono oltre duecentomila ad hanno bisogno di tutto. Per ora sembra che sconvolgano il pericolo di epidemie di tifo ma, ad evitare amare sorprese, la popolazione è stata invitata a far bollire l'acqua, zanzare, ronzio e topi infestano le città, attirati dalle enormi quantità di rifiuti in putrefazione.

Sempre più alto è il bilancio dei morti. Ne sono stati contati finora 179, ma President Bushman, vicesegretario del comitato di difesa civile dello Stato del Mississippi è convinto che entro settembre il numero dei morti salirà a circa 230. (A.P.)

(Ansa)

ERUZIONE SIMULATA DEL VESUVIO

L'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo di Napoli ha predisposto quest'anno una serie di nuove attrattive per animare l'antichissima Festa di Piedigrotta.

Assalto dal mare ed incendio di Castel dell'Ovo. Rive sul Golfo un'antica e romantica leggenda marinara.

Eruzione simulata del Vesuvio con effetti spettacolari a conclusione delle manifestazioni nelle acque di Via Caracciolo.

Fontane musicali. Eccezionali ventagli luminosi sull'arco del Golfo.

Corso di Galeoni e fiaccolata di barche. Vecchie canzoni napoletane interpretate dai più noti cantanti di oggi. Fantasmagorico spettacolo pirotecnico dei famosi «fuochisti» napoletani.

Concorso cinematografico per bambini: «Immagini di Piedigrotta» 16 e 8 mm. Tre milioni di premi.

CHIEDERE IL KANON ALL'AZIENDA AUTONOMA DI SOGGIORNO E TURISMO PALAZZO REALE NAPOLI

Luigi Fascetti



La polemica sulla rivalutazione del marco

## Kiesinger: "Schiller si doveva dimettere."

Il Cancelliere afferma che l'ha invitato a lasciare il governo solo perché... elezioni - Dopo la svalutazione del franco, in una settimana sono in Germania 500 milioni di...



Il cancelliere Kiesinger (a destra) e il ministro Schiller

## Le statistiche edilizie sbagliate in Germania

(Dal nostro corrispondente)

Bonn, 20 agosto.

Un ministro delle Abitazioni e dell'Urbanistica annuncia che l'opera di costruzione è completa e che nella Germania federale esistono 10 milioni e mezzo di abitazioni. Diverse amministrazioni comunali protestano che non è vero. Ora si è scoperto che 770 mila alloggi, il 3,8%, esistono.

Come si è arrivati all'errore che ha sollevato dubbi sull'esattezza delle statistiche edilizie, che in Germania gli edifici di abitazione sono di 10 milioni e mezzo? La risposta è semplice: ha sbagliato il ministero delle Abitazioni: durante il censimento delle case, fatto nell'ottobre del 1967, si sono commessi errori di calcolo. I funzionari dell'inchiesta registrarono centinaia di migliaia di abitazioni abusive per far posto a nuovi edifici, sommando poi anche questi a quelli esistenti. I funzionari dell'inchiesta registrarono centinaia di migliaia di abitazioni abusive per far posto a nuovi edifici, sommando poi anche questi a quelli esistenti.

La cancelliera Kiesinger ha affermato che, se fossero prossime le elezioni politiche, avrebbe tempo chiesto al ministro dell'Interno Schiller di rassegnare le dimissioni, perché la sua opinione circa la possibilità di rivalutare il marco divergeva da quella del governo.

Secondo il Cancelliere della Germania federale la polemica tra il ministro dell'Economia Schiller e il ministro delle Finanze Strauss (il primo favorevole e il secondo contrario alla rivalutazione del marco) avrebbe soltanto uno scopo pubblicitario in occasione delle elezioni politiche.

La scorsa settimana, in seguito alla svalutazione del franco francese e alla ripresa delle voci di una rivalutazione del marco, la Banca Commerciale ha ricevuto circa 500 milioni di dollari. Buona parte di tale somma è stata immediatamente convertita in marchi, mentre la rimanente è stata versata al Tesoro.

Tuttavia l'aumento delle riserve valutarie da parte della Banca Commerciale è stato di 187.938.000 marchi (39.484.000 dollari) e ciò ha portato il totale delle riserve valutarie tedesche a 12.535.853.000 marchi (3 miliardi).

Motivo ufficiale: "Evitare speculazioni"

## Segreto bancario a Zurigo anche al mercato dell'oro

Le hanno annunciato i tre istituti di credito che controllano le operazioni

Zurigo, 20 agosto. Le transazioni che si concludono giornalmente sul mercato bancario di Zurigo, che, insieme con quello di Londra, è il principale mercato aureo europeo, varrebbero d'ora in poi al riparo dal più rigoroso segreto. Lo hanno annunciato i tre grandi istituti di credito che controllano le operazioni: la Banca di Zurigo, la Banca di San Gallo e la Banca di Ginevra. I tre istituti hanno deciso di adottare un segreto bancario più rigoroso, giustificando la decisione con il fatto che alcune notizie diffuse sul mercato aureo avrebbero provocato una svalutazione del franco.

Un esponente bancario svizzero ha commentato che, sebbene le notizie sul mercato aureo siano state pubblicate, le vendite di oro sud-africano e l'attività di Zurigo sono state mantenute segrete.

Le stampe internazionali hanno riferito recentemente che il Sud Africa, il maggiore produttore mondiale di oro, ha effettuato vendite di oro attraverso il mercato di Zurigo. I giornali hanno rivelato che le banche che gestiscono il mercato aureo in Svizzera sono state smentite dalle autorità.

Sebbene queste notizie siano state smentite dalle autorità, il pubblico ha dato loro un certo credito.

Calo in Sud Africa delle vendite d'oro. Pretoria, 20 agosto. Sullo stato delle riserve auree e valutarie sud-africane, pubblicati oggi dalla Banca di Riserva di Pretoria, indicano un forte calo delle riserve auree nella settimana scorsa; ciò rende lecito supporre che anche in tale periodo il Sud Africa abbia effettuato vendite di oro sui mercati liberi europei.

Nel loro insieme, le riserve auree e valutarie del Sud Africa sono diminuite a 963,99 milioni di rand (1 miliardo 349,4 milioni di dollari Usa) nella settimana conclusa sabato 14 agosto da 1.000 miliardi di rand (1 miliardo 353,2 milioni di dollari) la settimana precedente. Da sole, le riserve auree sono scese a 812,3 milioni di rand (1 miliardo e 137,1 milioni di dollari) da 821,3 milioni di rand (1 miliardo e 150,8 milioni di dollari) la settimana precedente.

Le riserve valutarie sono aumentate a 151,8 milioni di rand (212,3 milioni di dollari) da 144,7 milioni di rand (202,8 milioni di dollari) la settimana precedente.

allarga in America lo sciopero del carbone

La miniera ferma salite a 28

New York, 20 agosto. Lo sciopero dei lavoratori delle miniere di carbone nella Virginia meridionale e nella Pennsylvania sud-occidentale si è allargato con improvvisa rapidità. Nel pomeriggio di ieri gli impianti di miniere hanno chiuso lo sciopero. Sono 28 (il giorno precedente erano 12), una produzione globale di 7000 minatori hanno incassato le braccia.

Rappresentanti sindacati hanno rifiutato di tornare al lavoro con gli scioperanti e di invitare a tornare al lavoro. Una speciale commissione sindacale si è recata a Fairmont, in Virginia, per incontrare con i rappresentanti locali.

Le più colpite dallo sciopero sono le industrie dell'acciaio che vedono paurosamente ridotta la loro capacità produttiva in un momento di massimo del carico per il settore.

Il sindacato dei lavoratori automobilistici ha presentato ufficialmente le sue richieste iniziali per il rinnovo del contratto di lavoro all'American Motors Corp.

Come era previsto, il sindacato ha chiesto un contratto sulla base di un anno, valido fino a metà settembre del 1970, data in cui il contratto sarà automaticamente rinnovato.

L'attuale contratto scade il 16 ottobre e i lavoratori sono stati aggiornati al settore.

prossimo.

(A.P. - Jones)

Il "gatto selvaggio" nel centro siderurgico inglese

Sono giuste le richieste dei 1300 di Port Talbot

Così afferma la commissione nominata dal governo - Dura critica alla «British Steel» e ai sindacati: non hanno saputo tradurre in pratica un accordo nazionale - Lo sciopero è già costato 1 miliardi di lire

Londra, 20 agosto. La Commissione d'inchiesta nominata dal governo ha criticato duramente lo sciopero dei 1300 dipendenti di Port Talbot, centro siderurgico inglese. La loro agitazione, che rientra tra quelle dette «gatto selvaggio», cioè non autorizzate, è stata criticata. La richiesta riguardava un aumento del 10 per cento, ma i sindacati hanno rifiutato di accettare un aumento del 10 per cento. La richiesta riguardava un aumento del 10 per cento, ma i sindacati hanno rifiutato di accettare un aumento del 10 per cento.

La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale. La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale.

La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale. La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale.

La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale. La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale.

La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale. La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale.

La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale. La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale.

La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale. La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale.

La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale. La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale.

La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale. La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale.

La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale. La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale.

La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale. La direzione della «British Steel» ha rifiutato le concessioni che sarebbero state accettate in un accordo nazionale.

L'indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

## Terza seduta di rialzi

LE QUOTAZIONI A TORINO

Titolo	Variaz.	Titolo	Variaz.	Titolo	Variaz.
VALORI		ALIMENTARI		ALIMENTARI	
Indice 5% 100,00		Motta 4720	+40	Motta 4720	+40
Indice 10% 100,00		Erasmus 2290		Erasmus 2290	
Indice 15% 100,00		Roma 2290		Roma 2290	
Indice 20% 100,00		Torino 2290		Torino 2290	
Indice 25% 100,00		Indice 25% 100,00		Indice 25% 100,00	
Indice 30% 100,00		Indice 30% 100,00		Indice 30% 100,00	
Indice 35% 100,00		Indice 35% 100,00		Indice 35% 100,00	
Indice 40% 100,00		Indice 40% 100,00		Indice 40% 100,00	
Indice 45% 100,00		Indice 45% 100,00		Indice 45% 100,00	
Indice 50% 100,00		Indice 50% 100,00		Indice 50% 100,00	
Indice 55% 100,00		Indice 55% 100,00		Indice 55% 100,00	
Indice 60% 100,00		Indice 60% 100,00		Indice 60% 100,00	
Indice 65% 100,00		Indice 65% 100,00		Indice 65% 100,00	
Indice 70% 100,00		Indice 70% 100,00		Indice 70% 100,00	
Indice 75% 100,00		Indice 75% 100,00		Indice 75% 100,00	
Indice 80% 100,00		Indice 80% 100,00		Indice 80% 100,00	
Indice 85% 100,00		Indice 85% 100,00		Indice 85% 100,00	
Indice 90% 100,00		Indice 90% 100,00		Indice 90% 100,00	
Indice 95% 100,00		Indice 95% 100,00		Indice 95% 100,00	
Indice 100% 100,00		Indice 100% 100,00		Indice 100% 100,00	

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Indice azionario passa da 76,42 a 76,83 (+0,55%)

Le quotazioni nelle Borse estere

## Wall Street: ieri minime variazioni

Dopo quattro giornate rialzi, la media Dow Jones degli industriali è salita da 833,69 a 833,22

New York, 20 agosto. Wall Street, conclusa con minime variazioni, ha preceduto i rialzi, dopo quattro giornate di rialzi. L'indice Dow Jones dei titoli industriali è passato da 833,69 a 833,22.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.

Il mercato azionario è stato influenzato da notizie contrastanti. In chiusura, una moderata tendenza al rialzo ha prevalso.</



# Dopo la scomparsa di Philip Blaiberg, è possibile un bilancio? I trapianti di cuore, speranze e delusioni

« tecnica chirurgica » dell'innesto ■ quasi perfetta, la sopravvivenza immediata è praticamente sicura - Resta il pericolo del rigetto, ■ più ■ meno breve termine, dovuto ■ incompatibilità biologica fra il tessuto immesso e l'organismo che lo riceve - Ma anche ■ questo campo sono stati compiuti grandi progressi: il fatto che il coraggioso dentista operato da Christian Barnard sia vissuto per quasi venti mesi ■ autorizza a ritenere possibili più grandi successi - Nuove ricerche si susseguono, intanto, nel settore dei farmaci

## Parla James Mowbray, numero 1 delle ricerche contro il rigetto

(Nostra servizio particolare)  
Londra, 20 agosto.  
« Leggendo ■ cronaca si ha l'impressione che ■ Philip Blaiberg, l'uomo che ■ gennaio 1968 viveva con ■ cuore trapiantato, abbia chiuso ■ capitolo ■ storia della medicina. In realtà ■ tratta solo della conclusione ■ primo capitolo ■ un capitolo che sarà lungo ■ senza altro coronato dal successo ».

Questo ridimensionamento ■ significato del decesso di Blaiberg ■ Città del Capo e questa previsione ottimistica ■ futuro dei trapianti cardiaci sono del ■ James Mowbray, professore di immunopatologia dell'Università di Londra ■ del ■ patologia sperimentale ■ Mowbray è uno ■ immunologo ■ quale ■ rivolgono i centri ■ chirurgia renale e cardiaca per ■ indicare la strada più sicura ■ lotta contro i processi di rigetto. E' con la collaborazione ■ Mowbray ■ il chirurgo inglese Do ■ esegue i trapianti cardiaci al Centro ■ cardiologia di Londra.

Lo abbiamo incontrato brevemente ■ una corsa dell'ospedale di St. Mary ■ non ha ■ concederci ■ delucidazioni per ■ (sono ■ parole) ■ il pubblico ha il sacrosanto diritto ■ sapere ».

« E' triste che ■ sia avvenuto ■ ci ■ Mowbray ■ ma da un punto di vista scientifico ■ si deve ■ menzionare che il ■ ha costituito un fatto positivo. Il pubblico deve tenere presente che ■ circa centocinquanta trapianti cardiaci ■ effettuati, almeno ■ trentina di pazienti ■ tuttora in vita. Una percentuale alta ■ campo così delicato ■ via brevissima. Nel campo ■ trapianti ■ reni ci sono ■ cinque anni prima ■ potere parlare di reale sopravvivenza di pazienti. Blaiberg fu il terzo a quarto ■ trapianto cardiaco e una sopravvivenza di venti mesi rappresenta una ■ quista, tanto più se si pensa che ■ trapianto fu fatto quando ■ nostra conoscenza in questo campo era ■ gran lunga inferiore ■ quella di oggi.

« Incominciai a partecipare ai trapianti renali su eserti umani nel ■ dopo cinque anni, nel 1963, ■ scimmie ■ effettuare ■ trapianto ■ paziente che riuscì poi ■ sopravvivere ■ quanto ■ sopravvivere ■ Blaiberg. A questo fatto ■ i problemi ■ rigetto nel ■ degli innesti ■ diversi ■ quelli che caratterizzano gli innesti ■ Nei ■ mutamenti ■ verificano ■ estrema rapidità ■ e ■ conseguenze si fanno ■ più gravi ».

Questo evidentemente spiega ■ perché ■ maggior parte ■ casi i pazienti ■ morti per rigetto del cuore ■ periodo che ■ all'inizio ■ chirurgico. ■ Si ■ precisa Mowbray ■ solo questo aspetto la situazione ■ lentamente migliorando. E' ■ lentezza dovuta ■ fatto che le cause ■ questo rigetto possono ■ scoperte soltanto attraverso ■ sull'uomo. Per superare il problema ■ rigetto ■ trapiantato, ■ poco gli esperimenti sugli animali: le differenze fra ■ troppo importanti in questo

« Ho conosciuto molti pazienti che avevano subito il trapianto ■ cuore, compreso ■ Blaiberg, ■ tutti si sono detti felici ■ essere riusciti a respingere anche solo temporaneamente ■ morte grazie alle nuove tecniche della medicina. Ma questi pazienti, come Blaiberg, sono stati degli esseri umani il cui co-

raggio ha permesso e permetterà enormi progressi. E quali sono questi progressi, ■ è cambiato in questi venti ■ passati dall'interinto ■ Barnard sul cuore di ■ berg? ■ Per potere superare il problema del rigetto ■ insiste il dott. James Mowbray ■ bisogna scoprire innanzitutto ciò che noi medici chiamiamo la « storia naturale della malattia », ossia il modo in cui si manifesta, i mutamenti che in essa si verificano, quale importanza hanno alcuni di questi ■ tamenti e quali ■ le possibili conseguenze. In un ■ no, in questo campo, ■ stati compiuti passi enormi. Sfortunatamente, l'unico modo per ottenere alcune di queste informazioni fondamentali è quello ■ del paziente dopo il decesso. E' ■ fatto spiacevole, ma ■ per questo ■ no vero, che in questo campo ■ particolare gran parte della nostra conoscenza ■ pende dalla morte di ■ zienti ».

### Nel laboratorio

« Nel caso dei trapianti del rene tutto è più semplice: ■ estrarre ■ interali regolari, se necessario, campioni di tessuto renale mentre ■ paziente ■ e l'organo ■ in funzione. Ma nel caso ■ estremamente difficile. Quindi, all'atto pratico, l'unica occasione per esaminare ■ microscopio il tessuto di cuore trapiantato ■ data dopo la morte.

« In quest'ultimo anno abbiamo imparato moltissime ■ che riguardano il ■ rigetto, o meglio la causa del rigetto ».

E ■ quale strada si muove ■ ricerche nei laboratori ■ immunologia? ■ Gli esperimenti che ■ sono effettuati nel nostro laboratorio e in molti altri ■ pi scientifici hanno un comune obiettivo fondamentale: ■

scoperta del mezzo capace ■ permettere al paziente ■ tollerare l'organo trapiantato. E' già stato raggiunto un notevole ■ con diverse specie animali ■ ritengo che quanto prima, cioè in un futuro non lontano, si faranno i primi esperimenti sull'uomo ».

Che ■ vuol dire tollerare un organo trapiantato? Che cosa c'è ■ diverso dal

metodo seguito fino ■ oggi? ■ In passato si ■ pensato ■ che altro a respingere il processo ■ rigetto, a neutralizzare ■ fenomeno ■ continui interventi terapeutici. Così che ha evidentemente danneggiato l'organo trapiantato.

E i tumori? ■ La strada che stiamo percorrendo ■ ci dice Mowbray ■ e che continueremo a percorrere è diversa. Diversa è la terapia. Il problema ■ più quello ■ respingere ■ rigetto ogni qual volta ■ si manifesta. La soluzione del problema ■ siste nell'intervento ■ dall'inizio ■ una terapia ■ pace ■ dare al paziente la possibilità di tollerare il nuovo organo: una terapia iniziale e sufficiente ■ che merita evitare di danneggiare l'organo trapiantato. L'organismo del paziente accetterà ■ nuovo cuore come ■ fosse ■ suo.

« Ripeto che i progressi compiuti recentemente in questa nuova tecnica sono stati enormi tanto che prevedo una ■ prossima applicazione sull'uomo. E i nuovi ritrosi verranno ■ soprattutto per i tre anni cardiaci perché qui il problema ■ molto più acuto che nel ■ dei trapianti renali ».

Nuovi ritrovati, dunque, nuovi farmaci, nuovi eltri. Progressi ma anche nuovi ■ e ■ timori. E' recente la notizia che, secondo i risultati degli esperimenti compiuti su alcuni animali, esiste la possibilità che ■ per bloccare il processo nel rigetto naturale di organi trapiantati ■ mantenga le probabilità del manifestarsi di tumori maligni. Questo campanello ■ allarme preoccupa il dottor Mowbray?

« Non eccessivamente ■ ci risponde ■ perché, come ■ detto prima, la situazione sta cambiando. Comunque è probabile che alcuni farmaci contro il rigetto ■ forse anche ■ antinfettivi ■ siano responsabili di un aumento del rischio della crescita ■ tumori, dello sviluppo del cancro. Si tratta ■ tumori che nascono spontaneamente ■ che possono, per così dire, approfittare dell'immunità parantata dai farmaci antirigetto che sono stati inseriti nell'organismo

Parallelemente ai trapianti, proseguono le ricerche per giungere a realizzare un cuore artificiale. Nella foto, in primo piano, ■ ventricolo di plastica, ■ trapiantabile. ■ da tecnici della IBM e docenti dell'Università ■ Kentucky nel quadro di un comune programma di studi

James Frederick Mowbray, del St. Mary's Hospital, Londra

scoperta del mezzo capace ■ permettere al paziente ■ tollerare l'organo trapiantato. E' già stato raggiunto un notevole ■ con diverse specie animali ■ ritengo che quanto prima, cioè in un futuro non lontano, si faranno i primi esperimenti sull'uomo ».

Che ■ vuol dire tollerare un organo trapiantato? Che cosa c'è ■ diverso dal

metodo seguito fino ■ oggi? ■ In passato si ■ pensato ■ che altro a respingere il processo ■ rigetto, a neutralizzare ■ fenomeno ■ continui interventi terapeutici. Così che ha evidentemente danneggiato l'organo trapiantato.

E i tumori? ■ La strada che stiamo percorrendo ■ ci dice Mowbray ■ e che continueremo a percorrere è diversa. Diversa è la terapia. Il problema ■ più quello ■ respingere ■ rigetto ogni qual volta ■ si manifesta. La soluzione del problema ■ siste nell'intervento ■ dall'inizio ■ una terapia ■ pace ■ dare al paziente la possibilità di tollerare il nuovo organo: una terapia iniziale e sufficiente ■ che merita evitare di danneggiare l'organo trapiantato. L'organismo del paziente accetterà ■ nuovo cuore come ■ fosse ■ suo.

« Ripeto che i progressi compiuti recentemente in questa nuova tecnica sono stati enormi tanto che prevedo una ■ prossima applicazione sull'uomo. E i nuovi ritrosi verranno ■ soprattutto per i tre anni cardiaci perché qui il problema ■ molto più acuto che nel ■ dei trapianti renali ».

Nuovi ritrovati, dunque, nuovi farmaci, nuovi eltri. Progressi ma anche nuovi ■ e ■ timori. E' recente la notizia che, secondo i risultati degli esperimenti compiuti su alcuni animali, esiste la possibilità che ■ per bloccare il processo nel rigetto naturale di organi trapiantati ■ mantenga le probabilità del manifestarsi di tumori maligni. Questo campanello ■ allarme preoccupa il dottor Mowbray?

« Non eccessivamente ■ ci risponde ■ perché, come ■ detto prima, la situazione sta cambiando. Comunque è probabile che alcuni farmaci contro il rigetto ■ forse anche ■ antinfettivi ■ siano responsabili di un aumento del rischio della crescita ■ tumori, dello sviluppo del cancro. Si tratta ■ tumori che nascono spontaneamente ■ che possono, per così dire, approfittare dell'immunità parantata dai farmaci antirigetto che sono stati inseriti nell'organismo

Parallelemente ai trapianti, proseguono le ricerche per giungere a realizzare un cuore artificiale. Nella foto, in primo piano, ■ ventricolo di plastica, ■ trapiantabile. ■ da tecnici della IBM e docenti dell'Università ■ Kentucky nel quadro di un comune programma di studi

James Frederick Mowbray, del St. Mary's Hospital, Londra

scoperta del mezzo capace ■ permettere al paziente ■ tollerare l'organo trapiantato. E' già stato raggiunto un notevole ■ con diverse specie animali ■ ritengo che quanto prima, cioè in un futuro non lontano, si faranno i primi esperimenti sull'uomo ».

Che ■ vuol dire tollerare un organo trapiantato? Che cosa c'è ■ diverso dal

metodo seguito fino ■ oggi? ■ In passato si ■ pensato ■ che altro a respingere il processo ■ rigetto, a neutralizzare ■ fenomeno ■ continui interventi terapeutici. Così che ha evidentemente danneggiato l'organo trapiantato.

E i tumori? ■ La strada che stiamo percorrendo ■ ci dice Mowbray ■ e che continueremo a percorrere è diversa. Diversa è la terapia. Il problema ■ più quello ■ respingere ■ rigetto ogni qual volta ■ si manifesta. La soluzione del problema ■ siste nell'intervento ■ dall'inizio ■ una terapia ■ pace ■ dare al paziente la possibilità di tollerare il nuovo organo: una terapia iniziale e sufficiente ■ che merita evitare di danneggiare l'organo trapiantato. L'organismo del paziente accetterà ■ nuovo cuore come ■ fosse ■ suo.

« Ripeto che i progressi compiuti recentemente in questa nuova tecnica sono stati enormi tanto che prevedo una ■ prossima applicazione sull'uomo. E i nuovi ritrosi verranno ■ soprattutto per i tre anni cardiaci perché qui il problema ■ molto più acuto che nel ■ dei trapianti renali ».

Nuovi ritrovati, dunque, nuovi farmaci, nuovi eltri. Progressi ma anche nuovi ■ e ■ timori. E' recente la notizia che, secondo i risultati degli esperimenti compiuti su alcuni animali, esiste la possibilità che ■ per bloccare il processo nel rigetto naturale di organi trapiantati ■ mantenga le probabilità del manifestarsi di tumori maligni. Questo campanello ■ allarme preoccupa il dottor Mowbray?

« Non eccessivamente ■ ci risponde ■ perché, come ■ detto prima, la situazione sta cambiando. Comunque è probabile che alcuni farmaci contro il rigetto ■ forse anche ■ antinfettivi ■ siano responsabili di un aumento del rischio della crescita ■ tumori, dello sviluppo del cancro. Si tratta ■ tumori che nascono spontaneamente ■ che possono, per così dire, approfittare dell'immunità parantata dai farmaci antirigetto che sono stati inseriti nell'organismo

Parallelemente ai trapianti, proseguono le ricerche per giungere a realizzare un cuore artificiale. Nella foto, in primo piano, ■ ventricolo di plastica, ■ trapiantabile. ■ da tecnici della IBM e docenti dell'Università ■ Kentucky nel quadro di un comune programma di studi

James Frederick Mowbray, del St. Mary's Hospital, Londra



James Frederick Mowbray, del St. Mary's Hospital, Londra

scoperta del mezzo capace ■ permettere al paziente ■ tollerare l'organo trapiantato. E' già stato raggiunto un notevole ■ con diverse specie animali ■ ritengo che quanto prima, cioè in un futuro non lontano, si faranno i primi esperimenti sull'uomo ».

Che ■ vuol dire tollerare un organo trapiantato? Che cosa c'è ■ diverso dal

metodo seguito fino ■ oggi? ■ In passato si ■ pensato ■ che altro a respingere il processo ■ rigetto, a neutralizzare ■ fenomeno ■ continui interventi terapeutici. Così che ha evidentemente danneggiato l'organo trapiantato.

E i tumori? ■ La strada che stiamo percorrendo ■ ci dice Mowbray ■ e che continueremo a percorrere è diversa. Diversa è la terapia. Il problema ■ più quello ■ respingere ■ rigetto ogni qual volta ■ si manifesta. La soluzione del problema ■ siste nell'intervento ■ dall'inizio ■ una terapia ■ pace ■ dare al paziente la possibilità di tollerare il nuovo organo: una terapia iniziale e sufficiente ■ che merita evitare di danneggiare l'organo trapiantato. L'organismo del paziente accetterà ■ nuovo cuore come ■ fosse ■ suo.

« Ripeto che i progressi compiuti recentemente in questa nuova tecnica sono stati enormi tanto che prevedo una ■ prossima applicazione sull'uomo. E i nuovi ritrosi verranno ■ soprattutto per i tre anni cardiaci perché qui il problema ■ molto più acuto che nel ■ dei trapianti renali ».

Nuovi ritrovati, dunque, nuovi farmaci, nuovi eltri. Progressi ma anche nuovi ■ e ■ timori. E' recente la notizia che, secondo i risultati degli esperimenti compiuti su alcuni animali, esiste la possibilità che ■ per bloccare il processo nel rigetto naturale di organi trapiantati ■ mantenga le probabilità del manifestarsi di tumori maligni. Questo campanello ■ allarme preoccupa il dottor Mowbray?

« Non eccessivamente ■ ci risponde ■ perché, come ■ detto prima, la situazione sta cambiando. Comunque è probabile che alcuni farmaci contro il rigetto ■ forse anche ■ antinfettivi ■ siano responsabili di un aumento del rischio della crescita ■ tumori, dello sviluppo del cancro. Si tratta ■ tumori che nascono spontaneamente ■ che possono, per così dire, approfittare dell'immunità parantata dai farmaci antirigetto che sono stati inseriti nell'organismo

Parallelemente ai trapianti, proseguono le ricerche per giungere a realizzare un cuore artificiale. Nella foto, in primo piano, ■ ventricolo di plastica, ■ trapiantabile. ■ da tecnici della IBM e docenti dell'Università ■ Kentucky nel quadro di un comune programma di studi

James Frederick Mowbray, del St. Mary's Hospital, Londra

scoperta del mezzo capace ■ permettere al paziente ■ tollerare l'organo trapiantato. E' già stato raggiunto un notevole ■ con diverse specie animali ■ ritengo che quanto prima, cioè in un futuro non lontano, si faranno i primi esperimenti sull'uomo ».

Che ■ vuol dire tollerare un organo trapiantato? Che cosa c'è ■ diverso dal

metodo seguito fino ■ oggi? ■ In passato si ■ pensato ■ che altro a respingere il processo ■ rigetto, a neutralizzare ■ fenomeno ■ continui interventi terapeutici. Così che ha evidentemente danneggiato l'organo trapiantato.

E i tumori? ■ La strada che stiamo percorrendo ■ ci dice Mowbray ■ e che continueremo a percorrere è diversa. Diversa è la terapia. Il problema ■ più quello ■ respingere ■ rigetto ogni qual volta ■ si manifesta. La soluzione del problema ■ siste nell'intervento ■ dall'inizio ■ una terapia ■ pace ■ dare al paziente la possibilità di tollerare il nuovo organo: una terapia iniziale e sufficiente ■ che merita evitare di danneggiare l'organo trapiantato. L'organismo del paziente accetterà ■ nuovo cuore come ■ fosse ■ suo.

« Ripeto che i progressi compiuti recentemente in questa nuova tecnica sono stati enormi tanto che prevedo una ■ prossima applicazione sull'uomo. E i nuovi ritrosi verranno ■ soprattutto per i tre anni cardiaci perché qui il problema ■ molto più acuto che nel ■ dei trapianti renali ».

Nuovi ritrovati, dunque, nuovi farmaci, nuovi eltri. Progressi ma anche nuovi ■ e ■ timori. E' recente la notizia che, secondo i risultati degli esperimenti compiuti su alcuni animali, esiste la possibilità che ■ per bloccare il processo nel rigetto naturale di organi trapiantati ■ mantenga le probabilità del manifestarsi di tumori maligni. Questo campanello ■ allarme preoccupa il dottor Mowbray?

« Non eccessivamente ■ ci risponde ■ perché, come ■ detto prima, la situazione sta cambiando. Comunque è probabile che alcuni farmaci contro il rigetto ■ forse anche ■ antinfettivi ■ siano responsabili di un aumento del rischio della crescita ■ tumori, dello sviluppo del cancro. Si tratta ■ tumori che nascono spontaneamente ■ che possono, per così dire, approfittare dell'immunità parantata dai farmaci antirigetto che sono stati inseriti nell'organismo

Parallelemente ai trapianti, proseguono le ricerche per giungere a realizzare un cuore artificiale. Nella foto, in primo piano, ■ ventricolo di plastica, ■ trapiantabile. ■ da tecnici della IBM e docenti dell'Università ■ Kentucky nel quadro di un comune programma di studi

James Frederick Mowbray, del St. Mary's Hospital, Londra

scoperta del mezzo capace ■ permettere al paziente ■ tollerare l'organo trapiantato. E' già stato raggiunto un notevole ■ con diverse specie animali ■ ritengo che quanto prima, cioè in un futuro non lontano, si faranno i primi esperimenti sull'uomo ».

Che ■ vuol dire tollerare un organo trapiantato? Che cosa c'è ■ diverso dal

metodo seguito fino ■ oggi? ■ In passato si ■ pensato ■ che altro a respingere il processo ■ rigetto, a neutralizzare ■ fenomeno ■ continui interventi terapeutici. Così che ha evidentemente danneggiato l'organo trapiantato.

E i tumori? ■ La strada che stiamo percorrendo ■ ci dice Mowbray ■ e che continueremo a percorrere è diversa. Diversa è la terapia. Il problema ■ più quello ■ respingere ■ rigetto ogni qual volta ■ si manifesta. La soluzione del problema ■ siste nell'intervento ■ dall'inizio ■ una terapia ■ pace ■ dare al paziente la possibilità di tollerare il nuovo organo: una terapia iniziale e sufficiente ■ che merita evitare di danneggiare l'organo trapiantato. L'organismo del paziente accetterà ■ nuovo cuore come ■ fosse ■ suo.

« Ripeto che i progressi compiuti recentemente in questa nuova tecnica sono stati enormi tanto che prevedo una ■ prossima applicazione sull'uomo. E i nuovi ritrosi verranno ■ soprattutto per i tre anni cardiaci perché qui il problema ■ molto più acuto che nel ■ dei trapianti renali ».

Nuovi ritrovati, dunque, nuovi farmaci, nuovi eltri. Progressi ma anche nuovi ■ e ■ timori. E' recente la notizia che, secondo i risultati degli esperimenti compiuti su alcuni animali, esiste la possibilità che ■ per bloccare il processo nel rigetto naturale di organi trapiantati ■ mantenga le probabilità del manifestarsi di tumori maligni. Questo campanello ■ allarme preoccupa il dottor Mowbray?

« Non eccessivamente ■ ci risponde ■ perché, come ■ detto prima, la situazione sta cambiando. Comunque è probabile che alcuni farmaci contro il rigetto ■ forse anche ■ antinfettivi ■ siano responsabili di un aumento del rischio della crescita ■ tumori, dello sviluppo del cancro. Si tratta ■ tumori che nascono spontaneamente ■ che possono, per così dire, approfittare dell'immunità parantata dai farmaci antirigetto che sono stati inseriti nell'organismo

Parallelemente ai trapianti, proseguono le ricerche per giungere a realizzare un cuore artificiale. Nella foto, in primo piano, ■ ventricolo di plastica, ■ trapiantabile. ■ da tecnici della IBM e docenti dell'Università ■ Kentucky nel quadro di un comune programma di studi

James Frederick Mowbray, del St. Mary's Hospital, Londra

## Il giudizio dei grandi chirurghi

### Christian Barnard

(Città del Capo. E' stato l'iniziatore dei trapianti cardiaci, con Washkansky e poi con Blaiberg. Un ■ paziente, Pieter Smith, è sopravvissuto ■ anno. Due malati da lui operati ■ ancora in vita)

« Il dottor Blaiberg è stato vittima d'un processo cronico ■ rigetto del ■ innestato. Al momento della ricaduta ■ ha provocato ■ il trovava esattamente nelle condizioni in cui era prima dell'operazione ■ del 2 gennaio 1968. I risultati dell'autopsia provano che ■ Blaiberg aveva subito gravi danni in seguito a questo processo di rigetto.

« Per completare l'esame istologico dei tessuti prelevati a Blaiberg subito dopo la morte occorrono ora alcune settimane. Fatti di tessuto sono stati inviati ■ che all'estero ■ analisi. L'organismo del dr. Blaiberg ■ ormai così colpito che ■ altro trapianto sarebbe stato inutile. Abbiamo ■ far riprendere ■ i battiti, ma ■ siamo riusciti.

« In realtà abbiamo fatto un grande progresso ■ dei trapianti cardiaci, anche se ■ siamo ancora in grado ■ offrire al paziente una guarigione completa. Oggi ■ ancora possibile fermare del tutto i fenomeni di rigetto, ■ possono solamente rallentare. E' certo, comunque, che possiamo già prolungare di molti mesi la vita di animali che altrimenti morirebbero ■ pochi giorni ».

### Norman Shumway

(Palo Alto. Ideatore ■ trapianti cardiaci. Esultò 13 interventi, 5 pazienti ancora in vita)

« Continuerò il mio programma di trapianti cardiaci ■ così ■ previsto. I progressi ottenuti ■ già notevolissimi ».

### Michael De Bakey

(Houston. Università ■ trapianti, due ■ zienti ancora in vita)

« Il fatto che ■ dott. Blaiberg ■ rimasto in vita per quasi venti mesi dopo ■ impianto di autorizza a ■ che in futuro l'innesto ■ cuore possa portare a ■ cessi definitivi ».

### Donald Ross

(Londra. Tre trapianti cardiaci, più uno compiuto in Gran Bretagna, a paziente ■ in vita)

« Se ■ possibile ■ re la vita ■ organo trapiantato ■ nel corpo ■ per un periodo superiore a ■ decina di giorni, ■ già ■ progresso per la medicina ■ per ■ chirurgia. E ■ facile ■ evidente ■ soltanto con i trapianti cardiaci ».

### Maurice Carraz

(Lione. Capo del reparto ■ cardiologia dell'Istituto Pasteur. Ha messo a punto un siero antifibrotico utilizzato in ■ trapianti d'organo)

« La morte di Blaiberg non mette ■ causa la tecnica degli innesti, ■ per quanto ■ stati ottenuti ■ risultati nel ■ immunologia, non ■ ancora. Agli studi sull'im-

munologia, ■ quali in fondo dipende l'avvenire dei trapianti, ■ così promettenti, bisogna dedicare ■ grandi sforzi, sostenuti ■ mezzi finanziari adeguati ».

### Denton Cooley

(Houston. Diciannove trapianti cardiaci compiuti, due pazienti ancora in vita)

« La morte ■ Blaiberg ■ un brutto giorno per la chirurgia, ■ abbiamo ■ fatti tali progressi che dobbiamo ■ incoraggiati, non disposti dal nostro ■ pito. In tutti i casi in cui ■ giudicherò necessario, ■ continuerò a fare trapianti ».

### André Barillon

(Parigi. Collaboratore del « glorieux dei trapianti » (Jean Le négre all'ospedale Boucicaut)

« Il trapianto di cuore deve restare ■ intervento di assoluta emergenza. Ma è un fatto che il dottor Blaiberg ■ vissuto per 13 mesi con ■ cuore non ■ Questa realtà basta da sola a giustificare tutti gli interventi che ■ stati successivamente ■ praticati ■ vari paesi. Penso tuttavia che, ■ futuro, dovremo orientarci a favore dei cuori artificiali ».

### La « cronaca » ■ trapianti

**Su 111 operati ■ vivono ■ oi**

Il bilancio dei trapianti di cuore ■ oggi il seguente: su 143 pazienti operati ■ restano in vita ■ Per il primo trapianto eseguito su Louis Washkansky, Barnard si ■ servito d'una tecnica, da lui modificata, sviluppata dagli americani Lower e Shumway a Stanford (California). Si tratta di un intervento, sperimentato centinaia ■ volte su ■ malati ■ laboratorio, che non rappresenta ■ ormai più un problema: ■ però ancora insoluto il problema ■ come impedire il rigetto del tessuto ■ In una minoranza di casi si ■ riusciti ad evitare per una certa ■ la ■ rigetto, questa limitazione biologica ■ che ■ è proprio ■ una specie ■ ciò che ne ■ estraneo.

In connessione con ■ chirurgia dei trapianti ■ state iniziate molte ricerche, per riuscire a comprendere i processi immunologici ■ a ■ anche tenendo sempre presente la ■ di scoprire la ■ formazione del cancro, provocato dal fallimento della ■ immunologica propria all'organismo (Brunei). ■ quindi adesso, sotto lo choc per la morte di Blaiberg, si rinunciassero a tutte ■ ranze, ■ significherebbe, in considerazione dell'aumento ■ vascolari ■ costante aumento ■ polmonare, agire in modo ■ non ■ e respingere il principio medico secondo il quale la vita deve ■ conservata.

Prospettano altri metodi. Molti medici vogliono accelerare lo sviluppo degli organi ■ Si possono già registrare i primi successi ■ ed insuccessi in questo campo. Forse avremo qui delle ■ soluzioni che, ataccandosi dalla ■ di un organo, ■ per lo scopo, ■ fondo, l'uomo ■ imparato a ■ soltanto quando ha ■ te ad ■ il volo degli uccelli.

## Gli innesti di rene sono già una sicurezza

Mentre si fa ■ gran parlare del trapianto ■ rene, si fa ■ gran parlare di delusioni, ■ trapianto di rene, nella calma ■ nel silenzio, ha metodicamente vinto la partita. Oggi, l'attenta per cento degli innesti renali danno un risultato definitivo ■ i due primi malati che vivono grazie ad un ■ prelevato da un'altra persona ■ entrati, l'uno e l'altro, nell'undicesimo anno dall'operazione trapianto, con una salute quasi perfetta. I chirurghi francesi, che hanno compiuto il primo trapianto renale riuscito fra ■ gemelli ■, non contano ormai ■ numero di uomini e donne che vivono, da anni, grazie ■ innestato. Migliaia di trapianti renali sono ormai stati compiuti nel mondo, ■ una proporzione ■ successi che raggiunge il 100 per cento, almeno ■ statistiche ■ cui disponiamo, per certe categorie di donatori e precisamente quando ■ gene portatore ■ sistema principale ■ compatibilità (denominata HLA dagli specialisti) ■ identico a quello dell'ammalato.

« Bisogna aspettare d'aver risolto gli ■ problemi ■ rigetto per continuare i trapianti di cuore? Oppure bisogna andare avanti per prolungare almeno la vita di qualche malato e aspettare di giorno nel quale l'innesto rischierà in tutti i casi? ■ può discutere. Nel frattempo, comunque, sarebbe

delittuoso a fatale per tante creature umane ■ potrebbero venire salvate ogni giorno, non continuando negli innesti ■ reni prelevati dopo la morte. Se ■ abbiamo questa solidarietà verso i vivi, ■ siamo degni del nome ■ uomini ».

### Jean Hamburger

(Tolosa ■ nefrologo, all'Università di Parigi. Capofila di « La Mousse » e per l'Italia de « La Stampa »)

« Bisogna aspettare d'aver risolto gli ■ problemi ■ rigetto per continuare i trapianti di cuore? Oppure bisogna andare avanti per prolungare almeno la vita di qualche malato e aspettare di giorno nel quale l'innesto rischierà in tutti i casi? ■ può discutere. Nel frattempo, comunque, sarebbe

delittuoso a fatale per tante creature umane ■ potrebbero venire salvate ogni giorno, non continuando negli innesti ■ reni prelevati dopo la morte. Se ■ abbiamo questa solidarietà verso i vivi, ■ siamo degni del nome ■ uomini ».

« Bisogna aspettare d'aver risolto gli ■ problemi ■ rigetto per continuare i trapianti di cuore? Oppure bisogna andare avanti per prolungare almeno la vita di qualche malato e aspettare di giorno nel quale l'innesto rischierà in tutti i casi? ■ può discutere. Nel frattempo, comunque, sarebbe

### Jean Hamburger

(Tolosa ■ nefrologo, all'Università di Parigi. Capofila di « La Mousse » e per l'Italia de « La Stampa »)

« Bisogna aspettare d'aver risolto gli ■ problemi ■ rigetto per continuare i trapianti di cuore? Oppure bisogna andare avanti per prolungare almeno la vita di qualche malato e aspettare di giorno nel quale l'innesto rischierà in tutti i casi? ■ può discutere. Nel frattempo, comunque, sarebbe

delittuoso a fatale per tante creature umane ■ potrebbero venire salvate ogni giorno, non continuando negli innesti ■ reni prelevati dopo la morte. Se ■ abbiamo questa solidarietà verso i vivi, ■ siamo degni del nome ■ uomini ».

« Bisogna aspettare d'aver risolto gli ■ problemi ■ rigetto per continuare i trapianti di cuore? Oppure bisogna andare avanti per prolungare almeno la vita di qualche malato e aspettare di giorno nel quale l'innesto rischierà in tutti i casi? ■ può discutere. Nel frattempo, comunque, sarebbe

delittuoso a fatale per tante creature umane ■ potrebbero venire salvate ogni giorno, non continuando negli innesti ■ reni prelevati dopo la morte. Se ■ abbiamo questa solidarietà verso i vivi, ■ siamo degni del nome ■ uomini ».

« Bisogna aspettare d'aver risolto gli ■ problemi ■ rigetto per continuare i trapianti di cuore? Oppure bisogna andare avanti per prolungare almeno la vita di qualche malato e aspettare di giorno nel quale l'innesto rischierà in tutti i casi? ■ può discutere. Nel frattempo, comunque, sarebbe

delittuoso a fatale per tante creature umane ■ potrebbero venire salvate ogni giorno, non continuando negli innesti ■ reni prelevati dopo la morte. Se ■ abbiamo questa solidarietà verso i vivi, ■ siamo degni del nome ■ uomini ».

« Bisogna aspettare d'aver risolto gli ■ problemi ■ rigetto per continuare i trapianti di cuore? Oppure bisogna andare avanti per prolungare almeno la vita di qualche malato e aspettare di giorno nel quale l'innesto rischierà in tutti i casi? ■ può discutere. Nel frattempo, comunque, sarebbe

delittuoso a fatale per tante creature umane ■ potrebbero venire salvate ogni giorno, non continuando negli innesti ■ reni prelevati dopo la morte. Se ■ abbiamo questa solidarietà verso i vivi, ■ siamo degni del nome ■ uomini ».

« Bisogna aspettare d'aver risolto gli ■ problemi ■ rigetto per continuare i trapianti di cuore? Oppure bisogna andare avanti per prolungare almeno la vita di qualche malato e aspettare di giorno nel quale l'innesto rischierà in tutti i casi? ■ può discutere. Nel frattempo, comunque, sarebbe

delittuoso a fatale per tante creature umane ■ potrebbero venire salvate ogni giorno, non continuando negli innesti ■ reni prelevati dopo la morte. Se ■ abbiamo questa solidarietà verso i vivi, ■ siamo degni del nome ■ uomini ».

« Bisogna aspettare d'aver risolto gli ■ problemi ■ rigetto per continuare i trapianti di cuore? Oppure bisogna andare avanti per prolungare almeno la vita di qualche malato e aspettare di giorno nel quale l'innesto rischierà in tutti i casi? ■ può discutere. Nel frattempo, comunque, sarebbe

delittuoso a fatale per tante creature umane ■ potrebbero venire salvate ogni giorno, non continuando negli innesti ■ reni prelevati dopo la morte. Se ■ abbiamo questa solidarietà verso i vivi, ■ siamo degni del nome ■ uomini ».

« Bisogna aspettare d'aver risolto gli ■ problemi ■ rigetto per continuare i trapianti di cuore? Oppure bisogna andare avanti per prolungare almeno la vita di qualche malato e aspettare di giorno nel quale l'innesto rischierà in tutti i casi? ■ può discutere. Nel frattempo, comunque, sarebbe

delittuoso a fatale per tante creature umane ■ potrebbero venire salvate ogni giorno, non continuando negli innesti ■ reni prelevati dopo la morte. Se ■ abbiamo questa solidarietà verso i vivi, ■ siamo degni del nome ■ uomini ».



# Juventus, Inter e Torino: vittorie difficili

Restano da risolvere i problemi del centrocampo e dell'ala sinistra

## Di misura i bianconeri superano il Varese: 2-1

Zigoni schierato all'ala sinistra - Reti di Vieri e Salvatore per i torinesi

(Dal nostro inviato speciale)

Varese, 20 agosto.

Due a zero per la Juventus nell'incontro amichevole di Varese (1-1) nel primo tempo, con reti di Tamborini al 32' e di Vieri al 36' e goal decisivo di Salvatore al 28' della ripresa, ma le perplessità sul rendimento generale dei bianconeri sono rimaste. Gli uomini di Zoni, quest'ultimo in partita di Villar Perosa possono essere, dal più al meno, ripetuti.

Carniglia ha deciso di adottare uno schieramento più marcatamente offensivo e, almeno nel primo tempo, ha utilizzato una formazione con l'abituale retroguardia (vale a dire Anzolin in porta, Salvatore e Leoncini terzini, Mozzoni stopper, Castano libero) con Del Sol, Zoni, Vieri a centrocampo; Leoncini, Anastasi e Zoni, quest'ultimo nel ruolo di ala sinistra, all'attacco. Un esperimento, non senza scetticismo, aveva dato nel pomeriggio che si trattava proprio di un esperimento, perché non è ancora il lavoro da fare.

Riuscito o no? I risultati di queste partite amichevoli hanno un valore relativo, che possono trarre in inganno, ma bisogna convenire che i miglioramenti registrati sono piuttosto scarsi.

D'accordo, il Varese non è stato certo un avversario arrendevole, i bianconeri lombardi si sono gettati nella lotta con tutta l'energia di chi si sente inferiore e vuole invece battere alla pari. Ma la Juventus ha fatto registrare gli ottimi scatti difensivi, e le parti più ben registrate, come l'intera difesa. Ma, a centrocampo, ecco gli abituali guai, uomini di classe evidente e di notevole spicco — Halter e

Vieri — sembrano un po' trasformati, nella preoccupazione di impostare una vigorosa manovra offensiva e nel tempo stesso di marciare rigidamente gli avversari in fase difensiva.

Nell'intero primo tempo, il

particolare modo, questi difetti sono appariti evidenti, la azione, spesso, si è sprecata proprio quando, dopo una scappata nella fase centrale del terreno, si proiettava in avanti. Ad essere sinceri, non ci sembra il caso di imbastire

un dramma o di eccedere in critiche, pur se Carniglia, prima o poi, dovrà decidere uno schieramento di insisterci con logica convincente.

Per la retroguardia, la Juventus ha in mediocentrata elementi che rappresentano una salustica sicurezza. Per quanto riguarda la prima linea, Anastasi e Leoncini, anche se stasera sono stati un po' in ombra, sono atleti di garanzia, mentre, come terza punta, o Zoni o Favaoli completano bene il reparto. Resta il problema del centrocampo, che è il problema delicato, al richiedo ad Halter ed a Vieri un sacrificio al quale forse né l'uno né l'altro sono abituati. Però, non è la buona volontà che manca, nella ripresa, ad esempio, il tedesco ha dato l'impressione di muoversi alla sua circoscrizione.

Un giudizio su questa ripresa, comunque, è difficile, molti sono stati i cambiamenti, il Varese ha sostituito cinque uomini tra cui le sue due emmentissime mezzali Tamborini e Bonatti, mentre la Juventus ha schierato Furino e Leoncini terzini, Salvatore nel ruolo di libero, Rovetta come stopper (sostituito da Rino dopo dieci minuti) e Zoni alla sinistra al posto di Zigoni.

Resta maggiormente valida con l'impressione del primo tempo, con la sensazione chiara della necessità, per così dire, di una generale rifinitura. In un sia pur affrettato commento, insieme con i due goal Juventus, è giusto segnalare pure una traversa colpita da Vieri ed un goal colpito da Anastasi.

Se questi due palloni fossero scesi in rete, il risultato sarebbe stato ben più sonante. Sarebbero restati comunque gli stessi perplessità che abbiamo citato all'inizio, e ripetiamo — la manovra di centrocampo, dove esiste una chiara ed evidente frattura.

Gigi Boccacini

Varese, Carniglia; Peregno, Rimbandi (Andena); Sogliano, Della Giovanna (Borchi), Dolci (Santangelo); Corradi, Tamborini (Bonatti), Noli, Bonatti (Cattai), Omisolo.

Juventus: Anzolin; Salvatore (Furino), Leoncini; Mozzoni (Rovetta), Castano (Salvatore), Del Sol, Leoncini, Balari, Anastasi, Vieri, Zoni (Favaoli).

Arbitro: Torrelli.

Per giovani calciatori

Dodici squadre

al torneo di Sanremo

Sanremo, 20 agosto.

Il 30° Torneo internazionale calcio di Sanremo prenderà il via venerdì 22 agosto alle ore 21,30. Si disputerà in campo per prima la formazione giovanile dei 12 club.

La partita di questa sera, al 21,30, sarà tra la squadra di calcio della città di Sanremo, che daranno inizio alla serie di incontri di questo torneo, uno dei più interessanti del calendario.

La dodicesima squadra in gara, Calvi, sarà composta da: Baccari, Barolomeo, Carlini, Boys, Baccari, Barolomeo, Carlini, Boys, Baccari, Barolomeo, Carlini, Boys.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

(Dal nostro inviato speciale)

Varese, 20 agosto.

Due a zero per la Juventus nell'incontro amichevole di Varese (1-1) nel primo tempo, con reti di Tamborini al 32' e di Vieri al 36' e goal decisivo di Salvatore al 28' della ripresa, ma le perplessità sul rendimento generale dei bianconeri sono rimaste. Gli uomini di Zoni, quest'ultimo in partita di Villar Perosa possono essere, dal più al meno, ripetuti.

Carniglia ha deciso di adottare uno schieramento più marcatamente offensivo e, almeno nel primo tempo, ha utilizzato una formazione con l'abituale retroguardia (vale a dire Anzolin in porta, Salvatore e Leoncini terzini, Mozzoni stopper, Castano libero) con Del Sol, Zoni, Vieri a centrocampo; Leoncini, Anastasi e Zoni, quest'ultimo nel ruolo di ala sinistra, all'attacco. Un esperimento, non senza scetticismo, aveva dato nel pomeriggio che si trattava proprio di un esperimento, perché non è ancora il lavoro da fare.

Riuscito o no? I risultati di queste partite amichevoli hanno un valore relativo, che possono trarre in inganno, ma bisogna convenire che i miglioramenti registrati sono piuttosto scarsi.

D'accordo, il Varese non è stato certo un avversario arrendevole, i bianconeri lombardi si sono gettati nella lotta con tutta l'energia di chi si sente inferiore e vuole invece battere alla pari. Ma la Juventus ha fatto registrare gli ottimi scatti difensivi, e le parti più ben registrate, come l'intera difesa. Ma, a centrocampo, ecco gli abituali guai, uomini di classe evidente e di notevole spicco — Halter e

Vieri — sembrano un po' trasformati, nella preoccupazione di impostare una vigorosa manovra offensiva e nel tempo stesso di marciare rigidamente gli avversari in fase difensiva.

Nell'intero primo tempo, il

particolare modo, questi difetti sono appariti evidenti, la azione, spesso, si è sprecata proprio quando, dopo una scappata nella fase centrale del terreno, si proiettava in avanti. Ad essere sinceri, non ci sembra il caso di imbastire

un dramma o di eccedere in critiche, pur se Carniglia, prima o poi, dovrà decidere uno schieramento di insisterci con logica convincente.

Per la retroguardia, la Juventus ha in mediocentrata elementi che rappresentano una salustica sicurezza. Per quanto riguarda la prima linea, Anastasi e Leoncini, anche se stasera sono stati un po' in ombra, sono atleti di garanzia, mentre, come terza punta, o Zoni o Favaoli completano bene il reparto. Resta il problema del centrocampo, che è il problema delicato, al richiedo ad Halter ed a Vieri un sacrificio al quale forse né l'uno né l'altro sono abituati. Però, non è la buona volontà che manca, nella ripresa, ad esempio, il tedesco ha dato l'impressione di muoversi alla sua circoscrizione.

Un giudizio su questa ripresa, comunque, è difficile, molti sono stati i cambiamenti, il Varese ha sostituito cinque uomini tra cui le sue due emmentissime mezzali Tamborini e Bonatti, mentre la Juventus ha schierato Furino e Leoncini terzini, Salvatore nel ruolo di libero, Rovetta come stopper (sostituito da Rino dopo dieci minuti) e Zoni alla sinistra al posto di Zigoni.

Resta maggiormente valida con l'impressione del primo tempo, con la sensazione chiara della necessità, per così dire, di una generale rifinitura. In un sia pur affrettato commento, insieme con i due goal Juventus, è giusto segnalare pure una traversa colpita da Vieri ed un goal colpito da Anastasi.

Se questi due palloni fossero scesi in rete, il risultato sarebbe stato ben più sonante. Sarebbero restati comunque gli stessi perplessità che abbiamo citato all'inizio, e ripetiamo — la manovra di centrocampo, dove esiste una chiara ed evidente frattura.

Gigi Boccacini

Varese, Carniglia; Peregno, Rimbandi (Andena); Sogliano, Della Giovanna (Borchi), Dolci (Santangelo); Corradi, Tamborini (Bonatti), Noli, Bonatti (Cattai), Omisolo.

Juventus: Anzolin; Salvatore (Furino), Leoncini; Mozzoni (Rovetta), Castano (Salvatore), Del Sol, Leoncini, Balari, Anastasi, Vieri, Zoni (Favaoli).

Arbitro: Torrelli.

Per giovani calciatori

Dodici squadre

al torneo di Sanremo

Sanremo, 20 agosto.

Il 30° Torneo internazionale calcio di Sanremo prenderà il via venerdì 22 agosto alle ore 21,30. Si disputerà in campo per prima la formazione giovanile dei 12 club.

La partita di questa sera, al 21,30, sarà tra la squadra di calcio della città di Sanremo, che daranno inizio alla serie di incontri di questo torneo, uno dei più interessanti del calendario.

La dodicesima squadra in gara, Calvi, sarà composta da: Baccari, Barolomeo, Carlini, Boys, Baccari, Barolomeo, Carlini, Boys.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

(Dal nostro inviato speciale)

Varese, 20 agosto.

Due a zero per la Juventus nell'incontro amichevole di Varese (1-1) nel primo tempo, con reti di Tamborini al 32' e di Vieri al 36' e goal decisivo di Salvatore al 28' della ripresa, ma le perplessità sul rendimento generale dei bianconeri sono rimaste. Gli uomini di Zoni, quest'ultimo in partita di Villar Perosa possono essere, dal più al meno, ripetuti.

Carniglia ha deciso di adottare uno schieramento più marcatamente offensivo e, almeno nel primo tempo, ha utilizzato una formazione con l'abituale retroguardia (vale a dire Anzolin in porta, Salvatore e Leoncini terzini, Mozzoni stopper, Castano libero) con Del Sol, Zoni, Vieri a centrocampo; Leoncini, Anastasi e Zoni, quest'ultimo nel ruolo di ala sinistra, all'attacco. Un esperimento, non senza scetticismo, aveva dato nel pomeriggio che si trattava proprio di un esperimento, perché non è ancora il lavoro da fare.

Riuscito o no? I risultati di queste partite amichevoli hanno un valore relativo, che possono trarre in inganno, ma bisogna convenire che i miglioramenti registrati sono piuttosto scarsi.

D'accordo, il Varese non è stato certo un avversario arrendevole, i bianconeri lombardi si sono gettati nella lotta con tutta l'energia di chi si sente inferiore e vuole invece battere alla pari. Ma la Juventus ha fatto registrare gli ottimi scatti difensivi, e le parti più ben registrate, come l'intera difesa. Ma, a centrocampo, ecco gli abituali guai, uomini di classe evidente e di notevole spicco — Halter e

Vieri — sembrano un po' trasformati, nella preoccupazione di impostare una vigorosa manovra offensiva e nel tempo stesso di marciare rigidamente gli avversari in fase difensiva.

Nell'intero primo tempo, il

particolare modo, questi difetti sono appariti evidenti, la azione, spesso, si è sprecata proprio quando, dopo una scappata nella fase centrale del terreno, si proiettava in avanti. Ad essere sinceri, non ci sembra il caso di imbastire

un dramma o di eccedere in critiche, pur se Carniglia, prima o poi, dovrà decidere uno schieramento di insisterci con logica convincente.

Per la retroguardia, la Juventus ha in mediocentrata elementi che rappresentano una salustica sicurezza. Per quanto riguarda la prima linea, Anastasi e Leoncini, anche se stasera sono stati un po' in ombra, sono atleti di garanzia, mentre, come terza punta, o Zoni o Favaoli completano bene il reparto. Resta il problema del centrocampo, che è il problema delicato, al richiedo ad Halter ed a Vieri un sacrificio al quale forse né l'uno né l'altro sono abituati. Però, non è la buona volontà che manca, nella ripresa, ad esempio, il tedesco ha dato l'impressione di muoversi alla sua circoscrizione.

Un giudizio su questa ripresa, comunque, è difficile, molti sono stati i cambiamenti, il Varese ha sostituito cinque uomini tra cui le sue due emmentissime mezzali Tamborini e Bonatti, mentre la Juventus ha schierato Furino e Leoncini terzini, Salvatore nel ruolo di libero, Rovetta come stopper (sostituito da Rino dopo dieci minuti) e Zoni alla sinistra al posto di Zigoni.

Resta maggiormente valida con l'impressione del primo tempo, con la sensazione chiara della necessità, per così dire, di una generale rifinitura. In un sia pur affrettato commento, insieme con i due goal Juventus, è giusto segnalare pure una traversa colpita da Vieri ed un goal colpito da Anastasi.

Se questi due palloni fossero scesi in rete, il risultato sarebbe stato ben più sonante. Sarebbero restati comunque gli stessi perplessità che abbiamo citato all'inizio, e ripetiamo — la manovra di centrocampo, dove esiste una chiara ed evidente frattura.

Gigi Boccacini

Varese, Carniglia; Peregno, Rimbandi (Andena); Sogliano, Della Giovanna (Borchi), Dolci (Santangelo); Corradi, Tamborini (Bonatti), Noli, Bonatti (Cattai), Omisolo.

Juventus: Anzolin; Salvatore (Furino), Leoncini; Mozzoni (Rovetta), Castano (Salvatore), Del Sol, Leoncini, Balari, Anastasi, Vieri, Zoni (Favaoli).

Arbitro: Torrelli.

Per giovani calciatori

Dodici squadre

al torneo di Sanremo

Sanremo, 20 agosto.

Il 30° Torneo internazionale calcio di Sanremo prenderà il via venerdì 22 agosto alle ore 21,30. Si disputerà in campo per prima la formazione giovanile dei 12 club.

La partita di questa sera, al 21,30, sarà tra la squadra di calcio della città di Sanremo, che daranno inizio alla serie di incontri di questo torneo, uno dei più interessanti del calendario.

La dodicesima squadra in gara, Calvi, sarà composta da: Baccari, Barolomeo, Carlini, Boys, Baccari, Barolomeo, Carlini, Boys.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.

Arbitro: Francesco.



Il giovane granata Mondonico si è ripresentato ieri davanti al suo vecchio pubblico

## Mondonico (due goals e due pali) nel Torino ieri a Cremona: 2 a 1

Il giovane attaccante dopo una stagione sfortunata è stato tra gli elementi più in vista - La squadra di serie C è andata per prima in vantaggio

(Dal nostro inviato speciale)

Cremona, 20 agosto.

Il Torino è venuto a Cremona per ripianare Mondonico. Alla testa del copione, il giovane attaccante ha segnato due goals e due pali. Nel primo tempo, Mondonico ha segnato il primo goal, ma il Torino è stato costretto a subire un goal di Cremona. Nel secondo tempo, Mondonico ha segnato il secondo goal, ma il Torino è stato costretto a subire un goal di Cremona. Il risultato finale è stato 2 a 1 a favore del Torino.

Gigi Boccacini

Varese, Carniglia; Peregno, Rimbandi (Andena); Sogliano, Della Giovanna (Borchi), Dolci (Santangelo); Corradi, Tamborini (Bonatti), Noli, Bonatti (Cattai), Omisolo.

Juventus: Anzolin; Salvatore (Furino), Leoncini; Mozzoni (Rovetta), Castano (Salvatore), Del Sol, Leoncini, Balari, Anastasi, Vieri, Zoni (Favaoli).

Arbitro: Torrelli.

Per giovani calciatori

Dodici squadre

al torneo di Sanremo

Sanremo, 20 agosto.

Il 30° Torneo internazionale calcio di Sanremo prenderà il via venerdì 22 agosto alle ore 21,30. Si disputerà in campo per prima la formazione giovanile dei 12 club.

La partita di questa sera, al 21,30, sarà tra la squadra di calcio della città di Sanremo, che daranno inizio alla serie di incontri di questo torneo, uno dei più interessanti del calendario.



## IN CAMPO

I dilettanti  
una farsa

(Tutti gli assi sono professionisti - In caso contrario non avrebbero il tempo o i mezzi per diventare campioni)

Da alcune stagioni i dilettanti disputano i campionati del mondo in tempi e paesi diversi. Quest'anno i professionisti hanno gareggiato per la maglia iridata in Belgio, mentre i dilettanti sono impegnati proprio in questi giorni in Cecoslovacchia. La novità portata nell'organizzazione di uno degli sport più popolari non risulta utile né dal lato propagandistico né da quello finanziario. In compenso sottolinea ancora l'assurdità di una ripartizione che non ha più alcun motivo di esistere.

Alla base dei dilettanti, come alla De Coubertin, sta il nobilismo. Uno sportivo non voleva essere confuso con un "salimbanco" (e sotto il profilo dell'impegno ginnico aveva torto già allora).

Oggi la barriera tra le due categorie più che travolta risulta inesistente, ad incominciare dal fatto che anche fuoriclasse dilettanti procurano incassi notevoli. Il recente Europeo-America di atletica, svoltosi a Stoccarda, è costato centodieci milioni di spese d'organizzazione e ne ha fruttati 120 nonostante la pioggia. Le Olimpiadi, ultima roccaforte dell'idea del falso dilettantismo, sono il più gigantesco affare sportivo di ogni epoca.

Per diventare un campione a livello internazionale occorre dedicare tutto il proprio tempo allo sport in cui si emerge. Non è possibile arrivare a saltare poco meno di due metri a trenta centimetri, percorrere a nuoto cento metri in 52 secondi, correre una maratona in tre ore e undici minuti, scendere una pista di sci a cento all'ora, senza una preparazione costante. I nuotatori stanno in piscina dalle otto alle dieci ore al giorno, gli atleti hanno raduni collegiali in ogni periodo dell'anno, per gli sciatori non esiste più estate, trovano l'inverno spostandosi da un continente all'altro; un fuoriclasse del basket o una grande pattinatrice sono assai più amministrati grazie agli interminabili allenamenti. In ogni settore conta la bravura ed a nessuno interessa di sapere se il campione riceva dallo sport i mezzi per vivere oppure sia un Agha Khan o un Costantino di Grecia, gli unici che abbiano partecipato ai Giochi trovandosi veramente in regola con le norme del dilettantismo.

Queste norme sono decise, in pratica, ovunque. Negli Stati Uniti i colleghi assicurano guadagni a laurea ai campioni; nei Paesi dell'Est, questi arrivano al grado di colonnello. Anche le nazioni africane di recente indipendenti o di antica storia fanno compiere fulminee carriere militari ai loro assi, da Abebe Bikila a Keino.

Il dilettantismo è una beffa. Morelon, il velocista francese ora impegnato a Brno, dal '64, anno delle Olimpiadi di Tokio, continua ad essere dilettante. Ha detto chiaro e tondo di non voler passare professionista per non rinunciare ai guadagni del suo status. Nel tennis, come già da tempo avveniva nel golf, si sono ammesse le prove open (dilettanti e professionisti insieme, vince il più bravo).

E' un passo avanti verso una decisione inevitabile. Il dilettantismo è abolito. Denis Howell, ministro britannico dello Sport, nel luglio scorso ha affermato: «Occorre affrontare il problema dei dilettanti pena la disintegrazione dello sport». In Polonia, Avery Brundage, presidente del Cio, alla precisa domanda: «Gli sportivi militari dell'Est hanno i requisiti olimpici da dilettanti?» ha esitato, ma alla fine ha dovuto ammettere: no. Brundage, ad ottantadue anni, si è accorto di difendere, nel dilettantismo, soltanto un fantasma, o peggio, un inganno.

Paolo Bertoldi

## Ultima giornata di gare nei campionati di ciclismo su pista

Gli azzurri dell'inseguimento  
secondi ai «mondiali» di Brno

Il quartetto italiano (Algeri-Bazzan-Castello-Morbiato) superato in finale dall'Urss - Fischisti del pubblico cecoslovacco per i vincitori - Nel tandem successo dei tedeschi orientali Otto e Geschke - Litigio tra Morelon e Trentin, terzi

(Dal nostro inviato speciale)

Brno, 20 agosto.

L'ultima giornata dei campionati mondiali di ciclismo su pista si è aperta con una sorpresa: Morelon e Trentin, grandi favoriti nel tandem, sono stati eliminati in semifinale da Barth e Müller, due tedeschi occidentali quasi sconosciuti. Dopo aver vinto la prima manche, i due francesi si sono disamorati facendosi battere sia nella seconda prova sia nella «bella». Un risultato assolutamente inatteso.

Morelon, che a Brno aveva già vinto il titolo nella velocità, ha incolpato Trentin del mancato successo: «Peccato che a tutta forza — ha detto — eppure il tandem non andava avanti. Sapevo che Pierre recentemente era stato malato e che quindi non avrebbe potuto rendere al massimo: ma è sceso in pista senza convinzione, quasi rassegnato alla sconfitta. Il tandem tedesco non è molto forte, avremmo vinto anche se Trentin avesse reso soltanto al 70 per cento delle sue possibilità. Invece mi sembrava di essere solo, in quel tandem. Si fanno tanti sacrifici per arrivare ai campionati al massimo della forma, poi si perde in modo banale per colpa d'un compagno che non sa "soffrire". Non è stufo».

In parte Morelon ha ragione, ma non risulta che egli stesso quest'anno si sia «sacrificato» molto. La Federazione francese ha passato a lui e a Trentin un regolare stipendio per convincerli a restare dilettanti: qualcuno parla di 20 milioni all'anno, altri fanno cifre anche maggiori.

Nell'altra semifinale del tandem, i tedeschi orientali Otto e Geschke hanno battuto facilmente in due sole prove gli statunitensi che si erano qualificati per i battenti sorprendentemente i due azzurri Gorini e Orlandi.

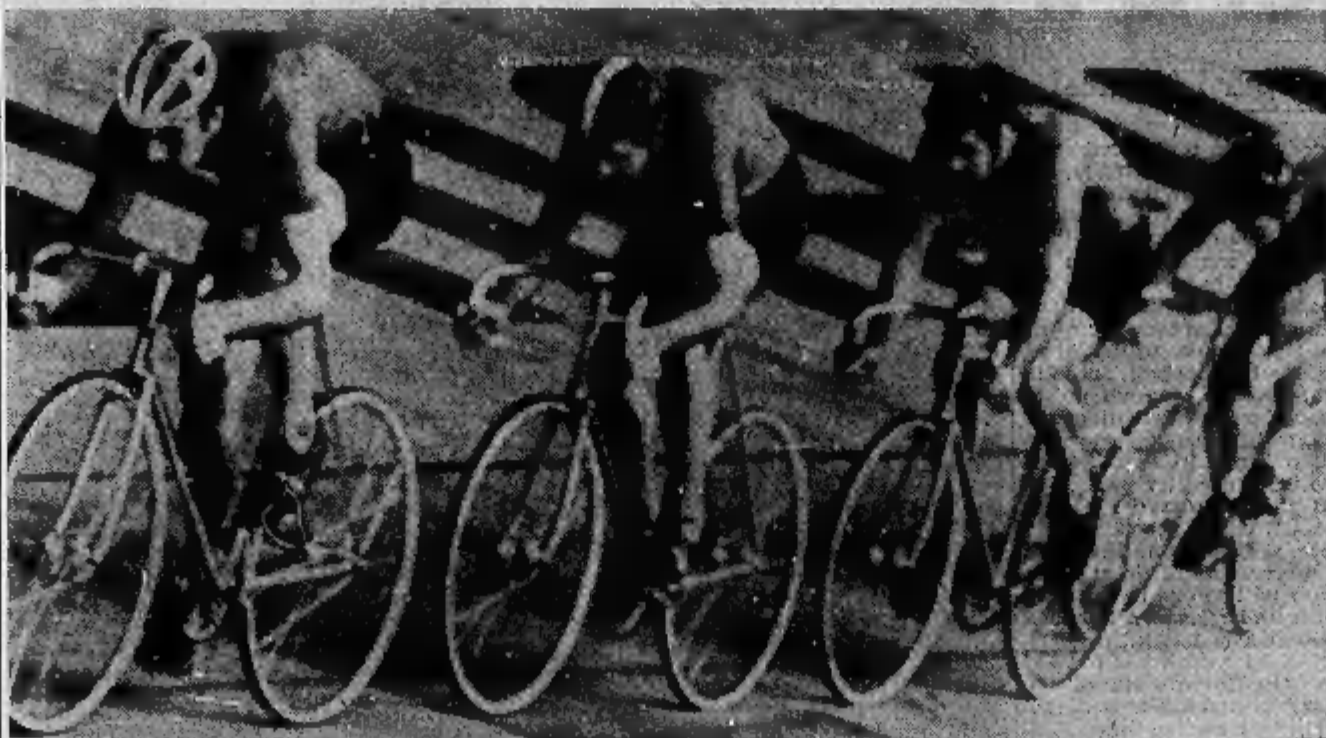
La prima semifinale del quarto di finale per il titolo si è disputata tra i due azzurri Gorini e Orlandi, i due azzurri tedeschi. Hanno vinto, ancora Otto e Geschke, senza neppure dover ricorrere alla «bella».

Nei pomeriggi è stato assegnato anche il titolo della velocità femminile. Come previsto, le tre sovietiche in lizza hanno conquistato tutte le medaglie: al primo posto si è piazzata la Roccia, al secondo la Ermolova e al terzo la Kirichenko. Quando hanno fatto il giro d'onore, nessuno ha osato aschiarle: erano troppo grasse, guardandole mentre pedalavano sorridevano il pubblico evidentemente non è riuscito a pensare a questioni politiche.

La riunione serale si è iniziata con le semifinali dell'inseguimento a squadre. Il quartetto azzurro (formato da Morbiato, Castello, Algeri e G. Bazzan) ha battuto nettamente la Francia, ottenendo l'ottimo tempo di 4'32"15.

La Pioniera Sovietica ha saputo fare ancora meglio: oppositi ai cecoslovacchi, che nelle qualificazioni avevano realizzato la prestazione migliore, i russi hanno vinto in 4'30"2, alla media di oltre 53 giri.

Subito dopo sono scesi in pista gli stayer per la finale. Brno ha visto anche due azzurri, Premoli e Di Giovanni, ma nessuno di essi è riuscito ad entrare nel giro della lotta. Premoli ha avuto anche la sfortuna di dover correre dietro ad una moto con il carburatore difettoso: l'ha cambiata, a metà gara, ma ciò gli è costato la perdita di un giro. Premoli è così



Brno. Il quartetto azzurro dell'inseguimento in azione: da sinistra Algeri, Bazzan, Castello e Morbiato (Telefoto)

finito ultimo, mentre Di Giovanni ha fatto leggermente meglio, conquistando il settimo posto finale. Il titolo è toccato all'olandese Boom, che ha preceduto il connazionale Stam e lo svizzero Peter.

La serata si è conclusa con una sconfitta degli azzurri nell'inseguimento, che nella finalina per il titolo sono stati battuti — seppur per pochissimo — dall'Unione Sovietica. E' stata una gara entusiasmante: il quartetto ita-

liano ha iniziato molto bene, portandosi subito in vantaggio sull'Urss. Nel finale però i sovietici hanno effettuato una bella rimonta e sono riusciti a superare gli azzurri proprio all'ultima giro, quando Castello (molto provato)

si è spacciato dagli altri del quartetto lasciando che proseguissero da soli. L'Unione Sovietica, faticatissima, ha concluso la prova in 4'33"15, mentre gli azzurri hanno realizzato 4'33"65.

Maurizio Caravella

Nel Genoa contro l'Entella (5-1)  
bravo il nuovo acquisto Rigotto

(Dal nostro inviato speciale)

Chiavari, 20 agosto.

Il Genoa, almeno quello visto dal primo tempo, sembra avviato verso un buon grado di forma: lo ha confermato l'amichevole di Chiavari vinta dal rossoblu per 5 a 1. Nonostante la assenza di Turrone e di Piamplani, due pilastri della difesa, entrambi impegnati nel servizio militare, la squadra allenata da Tiviani ha messo in mostra un ottimo gioco ricevendo molti applausi dai numerosi tifosi che greggiavano gli spalti del Comunale.

Il Genoa è parso vivace soprattutto a centrocampo grazie a due uomini, Rigotto e capitano Mascheroni autori degli spunti migliori. Rigotto, acquistato dal Livorno per oltre cento milioni di lire, ha confermato di valere la somma pagata dal Genoa. Atleticamente può dare una impressione errata essendo piuttosto tarchiato, in effetti è un giocatore di classe dotato di un ottimo palleggio, di un dribbling irriducibile e di un tiro improvviso e secco. Alcuni suoi colpi di tacco hanno creato lo scompiglio fra i chiavaresi suscitando l'entusiasmo dei tifosi rossoblu. Capitano Mascheroni, ha gareggiato sullo standard a lui consueto: il suo ritmo è già notevole, le idee non gli mancano.

L'Entella ha funzionato ottimamente da squadra allenata giocando con belta e riuscendo a volte a mettere in difficoltà i più titolati avversari: in evidenza nelle sue file il portiere Banti e il libero Nadalin.

L'allenatore Viviani ha schierato nel primo tempo quasi tutti i migliori provando nella ripresa a rinfor-

zare la difesa ed a cambiare completamente l'attacco. Appena il tempo di iniziare ed il Genoa andava a rete: l'arrivo partiva da Rigotto che lanciava a Ferrari, questi colpiva male la palla che finiva però a Morelli, spedito sulla destra ed in posizione di fuorigioco. La difesa dell'Entella rimaneva ferma ed il centravanti segnava dopo appena venticinque secondi di gioco. Al 12' raddoppiava Rigotto: Ferrari passava a Morelli ancora in sospetto fuorigioco (era in linea con un difensore). Morelli assisteva a Rigotto che segnava con tutta tranquillità.

Nella ripresa Nadalin accorciava le distanze dividendo di testa in rete un calcio di punizione battuto da Lupi: un minuto dopo Perotti si incaricava di ribattere la distanza con un'azione personale conclusa da un tiro ravvicinato: Banti toccava con una mano la sfera ma non riusciva a fermarla (3 a 1). Al 28' quarta rete del Genoa, ancora Benvenuto, il cui tiro, malgrado la difesa, si infilava un varco fra quattro difensori dell'Entella schierati sulla linea di porta. Infine il quinto ed ultimo goal ad opera di Quintavalle.

Demasi il Genoa riprendeva la preparazione in un modo del tutto inconsueto: Viviani infatti, allenava i giocatori in piscina, impegnandoli in una partita di pallanuoto.

Giorgio Gandolfi

Genoa: Ionardi (Grosso); Rossetti, Ferrari (Falconeri); Rivara, Caterman, Perotti (Andrucci); Quintavalle, (Perotti), Colausig (Bittolo), Morelli (Benvenuto) Masche-

roni (Maselli) Rigotto (Quintavalle).  
Entella: Chiavari: Banti, Fontana, Giordano (Lavagna); Tassara (Gavino), Nadalin, Dellepiane; Glicione, Cavicchioli (Francotti), Balestrieri, Dianzi (Lupi), Tavecchio.

\* Il Verona ha ceduto per oltre cento milioni al Catania l'ala sinistra Bonfanti. Il giocatore, che era in lista condizionata, ha già giocato, oltre che nel Verona, nel Milan, nel Lecce e nell'Inter.  
\* Il Cagliari ha ceduto in allenamento una selezione nazionale per 2 a 0.

## Nell'incontro amichevole di Modigliana

Travolgente l'attacco  
della Fiorentina: 11-0

In tre partite i toscani hanno segnato trenta goals

(Nostro servizio particolare)

Modigliana, 20 agosto.

Questi sei (e però) della Fiorentina nell'amichevole di Modigliana. I campioni d'Italia hanno dominato facilmente come già nelle prime amichevoli di Acquafredda e di Viareggio: nei tre incontri hanno segnato complessivamente trenta goals.

La formazione-base schierata da Fessola nel primo tempo ha realizzato otto reti, impressionando principalmente per gli scambi veloci del quintetto di punta che si è sbarrito in una serie di sottilissimi assisti, giungendo alla conclusione senza difficoltà. Chiarugi e Amarildo sono stati i protagonisti principali di questo incontro, dimostrando di aver già raggiunto la migliore condizione. L'ala ha segnato quattro goals, ed è apparso in gran forma: abbandonati gli inutili prelievi e l'eccessivo individualismo che avevano sempre frenato la manovra della squadra agli inizi dello scorso campionato, Chiarugi riesce ora a rendersi più pericoloso con un gioco più efficace che lo porta frequentemente in area avversaria.

Amarildo — che la settimana scorsa ha segnato tre goals — oltre che come goleador si è fatto notare soprattutto nell'impostazione del gioco, insieme con Mario e De Sisti. Quando anche Maraschi (per ora fuori del tutto in forma) raggiungerà la stessa ritmo di Chiarugi e Amarildo, il potenziale offensivo della Fiorentina aumenterà ancora. Adesso il centravanti si limita a cercare la condizione atletica migliore, muovendosi su tutto il campo. A Modigliana è riuscito a segnare soltanto su rigore. Le altre reti sono state realizzate da Chiarugi (4), Amarildo (3), De Sisti, Merlo, Mariani e Bergamini.

Fiorentina (1° tempo): Supercili; Centocchi, Longoni; Provano, Ferrante, Bisi; Chiarugi, Merlo, Maraschi, De Sisti, Amarildo.

Modigliana (1° tempo): Bandoni; Biondi, Boldrini; Carovita, Fiorani, Pesaresi; Chiarugi, Piccinini, Fabbri, Mariani, Rovagnoli.

La 84 ora del Nürburgring

Due Lancia al comando nella maratona d'auto

Adenau, 20 agosto.

Nella maratona dell'automobilismo, che si sta svolgendo sul circuito del Nürburgring, due Lancia Fulvia coupé Rallye si alternano al comando dopo diciotto ore di competizione. Le vetture italiane sono guidate da Ma-

ri-Maglioli-Pinto e da Kallstrop-Fall-Barbasio (ogni macchina deve avere tre guidatori che si danno il cambio).

Nella scia delle vetture italiane sta una Ferrari 4000. Questa vettura argentina partecipa alla 84 ora del Nürburgring soprattutto per fare esperienza. La squadra è diretta dal cinque volte campione del mondo Manuel Fangio ed ha tra i piloti il figlio dell'ex re del volante.

Tre reti di Francesconi  
nella Samp ad Alessio (9-0)

(Nostro servizio particolare)

Alessio, 20 agosto.

La Sampdoria, che ha giocato oggi ad Alessio la terza amichevole della nuova stagione, è apparsa molto vivace all'attacco: nove goals sono stati fatti nella prima metà di gioco. Francesconi, per tre volte, Nielsen e Jacomuzzi, due volte, e di Savi e Cristin. Una Sampdoria, comunque, è caratterizzata prettamente per la sua difesa solida e non per la sua offensiva. La prima partita, infatti, è stata vinta 9-0.

La formazione schierata da Bernardini nella prima partita della gara è stata quella che ha offerto i maggiori spunti di gioco. Su tutti il solito Prustalup, che sembra essere tornato il capitano di due anni fa, l'intelligente costruttore di ogni azione burocratica. Poi Cristin, che oggi però è apparso troppo nervoso; ha alterato azioni pregevoli a parecchi errori. E ancora Francesconi, che schierato per un tempo nel solito ruolo di ala sinistra ha realizzato tre delle nove reti che costituiscono il bottino sampdoriano.

I mal peggiori, se non si può dire, sono venuti dalla difesa. Un blocco difensivo preparato per il 12, con Martini inserito nel ruolo di stopper, il giovane Beltrami utilizzato come terzino in coppia con l'italiano Deilio e l'inglese Garbieri, che tre tutti a poco quello che ha dato prova di maggiore continuità. Una difesa guardata da lontano nel futuro, con la presenza dei giocatori italiani.

In attacco, invece, la cosa migliore. Fra tutte la ripresa di Nielsen, oggi per la prima volta impegnato per novanta minuti. Il danese ha offerto una presta-

zione più che convincente alla nel tocco di palla, ma nell'insieme con tutti i compagni dell'attacco. Non ha corso molto (questo è ancora il suo difetto) ma bisogna dargli tempo a rivelarsi alle prossime competizioni. Comunque, ha soddisfatto Bernardini, che si è dichiarato contentissimo di aver avuto il coraggio di fargli disputare l'intera partita.

Una Sampdoria abbastanza brava, quindi, che ha segnato a più non posso, accontentando il desiderio pubblico presente. E' in un'ottima condizione che si può fare molto di più se non fosse stato per gli ottimi inserimenti del nuovo portiere locale, l'austriaco Casella.

Al termine dell'incontro, Bernardini in una breve intervista si è dichiarato soddisfatto nel complesso della prestazione, non ha voluto criticare l'uno o l'altro dei difensori burocratici e soprattutto ha fatto riferimento alla prova di Prustalup, Nielsen e a quella di Jacomuzzi, il giovane torinese che, inserito nel secondo tempo come mazzetta al posto di Savi, non ha fatto rimpiangere il titolare ed ha segnato i suoi due primi goals con la nuova maglia sampdoriana.

\* L'Udinese ha battuto l'Hellas (3-1) nella finale della Coppa d'Ungheria di Calcio.

**CAMPARI**  
**Soda**  
**che refrigerio!**

Sfuma il match mondiale  
tra Nino Benvenuti e Scott

(Dal nostro corrispondente)

Napoli, 20 agosto.

L'incontro fra Benvenuti e Scott, in programma allo stadio San Paolo di Fuorigrotta per la fine di settembre, è valido per il titolo mondiale dei pesi medi, non avrà luogo. Benvenuti non ha accettato una riduzione della «borsa», fissata in un primo momento su un compenso di 18 milioni di lire, più il 25 per cento degli incassi. Questa la conclusione del colloquio, protrattosi per circa due giorni, tra il «manager» Amaduzzi ed i finanziatori del combattimento.

Le trattative si sono rotte definitivamente questa sera ed il procuratore Amaduzzi, in una polemica conferenza stampa, ha dichiarato: «Mi spiace, ma non è colpa mia. Non posso proprio, per questione di principio e di prestigio, accontentarmi di una decurtazione della borsa di Benvenuti. Inoltre molti altri impegni sono stati rispettati. Benvenuti deve difendere il titolo e secondo gli accordi presi in America, non si può andare oltre il 2



Nino Benvenuti

ottobre. Napoli o un'altra città per me è indifferente. I primi contatti con i finanziatori napoletani, tra cui i fratelli Mariano e Vi-

torio Fabbrocini avvennero a Firenze il 13 agosto e l'accordo fu raggiunto senza eccessive difficoltà. Benvenuti avrebbe incontrato a Napoli Fraser Scott. Il match secondo le pressioni fatte da Amaduzzi — sarebbe stato trasmesso in televisione e anche dalla televisione americana. Si prevedeva un incasso eccezionale convallato dal nome di Benvenuti. Purtroppo le previsioni si sono dimostrate troppo ottimistiche. La tv americana ha fatto sapere di rinunciare a trasmettere l'incontro annunciando per quella data, il 23 settembre prossimo, l'incontro a New York tra Napoli e Griffith.



Un articolo dell'«Osservatore della Domenica»

# In Vaticano affermano «Defregger non è pentito»

Il settimanale ripete che la Santa Sede fu tenuta all'oscuro dei precedenti militari dell'attuale vescovo ausiliare

(Nostro servizio particolare)  
Città del Vaticano, 20 agosto.  
(1. p.) Sul «Defregger» torna oggi l'«Osservatore della Domenica» in un articolo dal titolo «Il vescovo ed il capitano», nel quale si ripete che la Santa Sede fu tenuta all'oscuro dei precedenti militari del candidato all'episcopato, il settimanale vaticano afferma: «Vi sono aspetti della vicenda di Paolo Defregger — che sfuggono al responso della giustizia — e che quanto riguardano lo stato d'animo del prelato, il suo sentimento profondo».

«Una «torta» è stata scritta, quando la vicenda divenne di dominio pubblico — continua l'articolo — che il passato non conta molto se il Defregger è diventato «un uomo nuovo», in cui la «torta» è stata una vera «conversione».

Dopo dichiarazioni pubblicamente del «Defregger» ausiliare, si è creduto di poter rispondere in modo negativo a questa domanda: l'atteggiamento di lui, il suo atteggiamento nei confronti del «Defregger», è stato un vero «cambio di rotta».

L'Osservatore della Domenica conclude: «Noi non assecondiamo giudizi «pro o contro» perché della sincerità della coscienza e delle intenzioni competenti è un'altra giudice».

## Il giornale di Strauss difende il prelato

«Deve rimanere vescovo nell'interesse della Chiesa»

(Dal nostro corrispondente)

Bonn, 20 agosto.

«Matthias Defregger deve rimanere vescovo nell'interesse della Chiesa», scrive, nel suo numero odierno, il settimanale «Bayern Kurier», edito dal capo del partito cristiano sociale bavarese e ministro delle Finanze, Franz Strauss.

Nel prendere le difese del vescovo, che nel 1944, in qualità di capitano della Wehrmacht, trascurò l'ordine di fucilare i 17 ostaggi italiani a Fieschi, il settimanale di Strauss si sofferma contro i giornali di tutte le tendenze che hanno sollecitato il Vaticano a chiedere le dimissioni di Defregger. «Se i giudici giudicano, che si sono auto-nominati tali, dovessero dare i loro, per motivi ben visibili, verrebbe nello stesso tempo reso un pessimo servizio alla Chiesa e allo Stato».

lo», scrive l'organo del partito socialdemocratico.

Secondo il «Bayern Kurier», gli attacchi contro Matthias Defregger sono in realtà attacchi contro la Chiesa cattolica. «Le dimissioni di Defregger — continua il settimanale — porterebbero al fatto che la Chiesa decida ciò che deve avvenire all'interno della Chiesa».

L. A.

## Viaggio di Paolo VI a Hiroshima nel '70?

Quasi certa la visita del Pontefice alla città giapponese

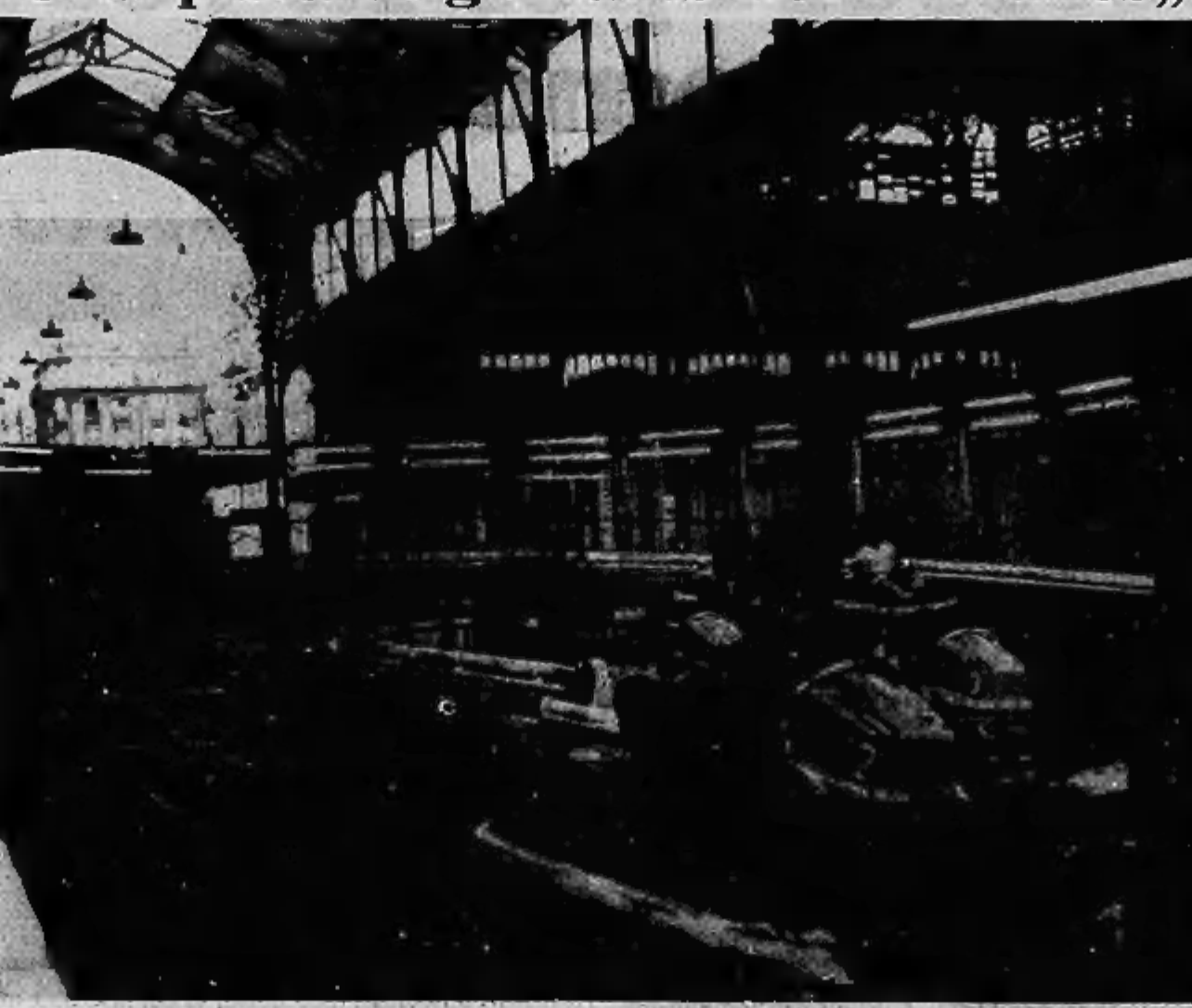
(Nostro servizio particolare)

Città del Vaticano, 20 agosto.

Paolo VI si recerà molto probabilmente a Hiroshima, in Giappone, l'anno prossimo, in occasione del ventunesimo anniversario della prima esplosione atomica della storia.

Stamane il Pontefice ha ricevuto il prof. Tsurumi Kotani, docente di scienze politiche all'Università di Hiroshima, venuto a Roma in viaggio di studio con un gruppo di giovani. Il prof. Kotani era stato incaricato dal sindaco di Hiroshima di rinnovare al Papa l'invito, già rivolto lo scorso anno.

# Una pista di go-karts nelle «Halles»



Parigi. Trasferiti in una sede più idonea, i Mercati generali, le famose «Halles», sono in attesa della demolizione. Dopo aver ospitato una mostra di sculture, uno dei grandi capannoni è stato trasformato in pista per go-karts (Tgl.)

# L'ordigno è simile a quello scoperto in maggio davanti alla Procura Per la bomba al «Palazzaccio», sospetti sull'estrema destra

Tuttavia, non si trascurano le indagini fra i «nuovi anarchici» - Gli investigatori sono certi che la base dei terroristi si trovi a Milano e che a Roma vi siano soltanto dei collegamenti

(Nostro servizio particolare)

Roma, 20 agosto.

Reminando tra gli inquirenti dopo il terzo attentato al Palazzo di Giustizia di Roma, l'ordigno trovato ieri nell'edificio di piazza Cavour è del tutto simile a quello rinvenuto il 21 maggio dinanzi agli uffici dell'ex procura Velotti. Questo conferma, senza incontrare difficoltà, la stessa centrale terroristica ha potuto operare ieri, come tre mesi fa.

Con l'ultimo attentato al Palazzo di Giustizia, cadono i sospetti e la pista segue fino ad oggi: le perquisizioni fatte la settimana scorsa in appartamenti del quartiere Marmiroli, anche se senza esito, non avevano del tutto fugato i dubbi degli inquirenti. Ma ora i proprietari degli alloggi sono sotto controllo, e pedinati nel loro spostamento, hanno altri di ferro.

Su un altro punto gli investigatori si dicono ancora «base e terroristica» a Milano; «collegamenti» a Roma. Non si sa per quali ragioni, ma con certezza si sostiene che l'impegno degli investigatori è centrato su questa ipotesi di lavoro. Altro punto fermo: gravi sospetti sono sull'estrema destra, ma non si trascurano i «nuovi anarchici». Non viene, però, precisato che cosa si voglia intendere con questa ultima etichetta: è certo soltanto che sono esclusi gli anarchici in senso tradizionale, quelli cioè senza ancora la carta d'identità, al massimo «anarchici» all'internazionale.

A differenza degli altri ordigni inesplosi, il magistrato che dirige l'inchiesta per l'attentato al Palazzo di Giustizia ha consegnato questa volta la bomba al Nucleo investigativo dei carabinieri. Gli esami sono completi, perciò, dai laboratori scientifici del carabinieri, non dal centro «criminal» dell'Xur. Gli agenti del Nucleo investigativo della bomba al Nucleo investigativo dei carabinieri, non dal centro «criminal» dell'Xur. Gli agenti del Nucleo investigativo della bomba al Nucleo investigativo dei carabinieri, non dal centro «criminal» dell'Xur.

spetti e la pista segue fino ad oggi: le perquisizioni fatte la settimana scorsa in appartamenti del quartiere Marmiroli, anche se senza esito, non avevano del tutto fugato i dubbi degli inquirenti. Ma ora i proprietari degli alloggi sono sotto controllo, e pedinati nel loro spostamento, hanno altri di ferro.

Su un altro punto gli investigatori si dicono ancora «base e terroristica» a Milano; «collegamenti» a Roma. Non si sa per quali ragioni, ma con certezza si sostiene che l'impegno degli investigatori è centrato su questa ipotesi di lavoro. Altro punto fermo: gravi sospetti sono sull'estrema destra, ma non si trascurano i «nuovi anarchici». Non viene, però, precisato che cosa si voglia intendere con questa ultima etichetta: è certo soltanto che sono esclusi gli anarchici in senso tradizionale, quelli cioè senza ancora la carta d'identità, al massimo «anarchici» all'internazionale.

A differenza degli altri ordigni inesplosi, il magistrato che dirige l'inchiesta per l'attentato al Palazzo di Giustizia ha consegnato questa volta la bomba al Nucleo investigativo dei carabinieri. Gli esami sono completi, perciò, dai laboratori scientifici del carabinieri, non dal centro «criminal» dell'Xur. Gli agenti del Nucleo investigativo della bomba al Nucleo investigativo dei carabinieri, non dal centro «criminal» dell'Xur.

anche se improbabile perché lo stesso viene assemblato quotidianamente dagli addetti alle pulizie, non viene del tutto scartata. Una delle batterie che avrebbero dovuto riscaldare la sala del detonatore è scartata e presenta gravi incrinature di sal di zinco sull'involucro esterno. Alla prova del voltmetro, sono risultate inaccettabili le altre due pile elettriche.

Sempre su un primo esame, l'estetica di un ordigno avrebbe dovuto essere la esplosione appare consumata al cinquanta per cento, ma soltanto i procedimenti chimici potranno spiegare se il dinamite scartato è stato il sistema d'accensione della bomba, o l'esplosione non sia avvenuta per un difetto di costruzione del congegno, o se, invece, si sia disastato l'ordigno per un motivo qualsiasi.

## Risolta la vertenza tra i medici e l'Inail

Roma, 20 agosto.

La delibere riguardanti i medici ospedalieri dell'Inail, e di conseguenza anche il personale medico del Centro traumatologico ortopedico di Torino, dipendente dall'Inail, hanno avuto l'adesione dei ministri per il Tesoro e per la Sanità.

Il ministro per il Lavoro on. Donat Cattin provvederà pertanto ad emettere il decreto di approvazione. Con tale approvazione si deve ritenere ormai risolta la fase attuale della vertenza tra i medici ospedalieri e l'Inail.

Come è noto, il ministro per il Lavoro, nei primi giorni della sua attività, dispose il trasferimento al ministero della Sanità delle attrezzature ospedaliere dell'Inail.

# Ragazza s'avvelena e scrive «Voglio funerali allegri»

Dopo avere ingerito le pillole la quattordicenne s'avvelenata ha chiesto soccorso - Ora è fuori pericolo

(Nostro servizio particolare)

Roma, 20 agosto.

Una ragazza di 14 anni, dopo aver ingerito le pillole, si avvelenò. «Voglio funerali allegri», ha tentato di uccidersi in velleità; poi, pentita, ha chiesto soccorso. Si tratta della studentessa Caterina Ronco, di 14 anni di Roma, ospite da alcuni giorni di una pensione di Fregene, insieme con la sua Lucia Ronco di 30 anni e la cuginita di quattro. Stamani, presa dallo sconforto per non poter seguire un gruppo di coetanei, dovendo sorvegliare la piccola, Caterina l'ha affidata al vicino di ombelone ed è corsa nella sua camera, in pensione.

Qui ha preso alcune pastiglie di sonnifero ed ha scritto un biglietto con le parole «Voglio funerali allegri», e si è avvelenata. Il medico che ha curato la ragazza ha detto che la ragazza è fuori pericolo.

Quando le pastiglie hanno cominciato a fare effetto, però, Caterina si è pentita, ed ha chiamato il portiere col telefono, dicendo di essere avvelenata e di sentirsi male. L'uomo è corso, ha amministrato la porta che la ragazza aveva chiuso a chiave, e l'ha trasportata al pronto soccorso di Fregene.

Dei quali con un'ambulanza Caterina è stata portata all'ospedale San Camillo, dove i medici l'hanno giudicata fuori pericolo.

## Due fratelli ungheresi chiedono asilo politico

Sono arrivati a Pesaro in barca

Pesaro, 20 agosto.

Due fratelli ungheresi, Tommaso e Sotomana Kias, rispettivamente di 34 e 29 anni, sono giunti, a bordo di una piccola barca a vela, nel porto di Pesaro ed hanno chiesto asilo politico.

I due hanno detto di essere insofferenti del regime del loro paese e di avere progettato di fuggire. Procurati una barca, l'hanno caricata su di un autocarro, con il quale hanno raggiunto Pola (Jugoslavia). Qui si sono imbarcati e si sono diretti verso l'Italia, giungendo a Pesaro.

Questo è il primo tentativo raccontato che i due fratelli hanno fatto per sfuggire alla questura di Pesaro. (Ansa)

## Turista francese ucciso dai lapilli dello Stromboli

Messina, 20 agosto.

René Meunier, un francese di 30 anni, in vacanza sulle isole Eolie, è morto ucciso in un'improvvisa eruzione del vulcano, dove, insieme con alcuni compagni, si era recato in gita.

Il Meunier, che risiedeva a Parigi, in rue de Javel, era allontanato dal gruppo avvicinandosi alla bocca del vulcano, a quota 450 metri: proprio in quel momento una improvvisa eruzione di lapilli e cenere lo colse all'improvviso, e lo uccise.

Il cadavere, che è stato portato a Ginostra, un villaggio che sorge ai piedi del vulcano, verrà domani trasportato a Messina per essere sepolto.

Il Meunier, che risiedeva a Parigi, in rue de Javel, era allontanato dal gruppo avvicinandosi alla bocca del vulcano, a quota 450 metri: proprio in quel momento una improvvisa eruzione di lapilli e cenere lo colse all'improvviso, e lo uccise.

## Il veterinario sceglie Bari per i suoi studi anticancro

Il dott. Bonifacio si è trasferito nel capoluogo pugliese - Il siero sperimentato in 5 cliniche italiane

(Nostro servizio particolare)

Bari, 20 agosto.

Il dott. Liborio Bonifacio, il veterinario salernitano che afferma di aver preparato e sperimentato un siero anticancro, verrà domani a Bari da Agropoli (Salerno), dove risiede con la famiglia.

Il dott. Bonifacio — che era accompagnato dal figlio Leonardo, di 22 anni — è stato ricevuto alla stazione dal prof. Nicola Simonetti, direttore sanitario dell'ospedale di Bari «Di Venere» e da un folto gruppo di specialisti.

Il veterinario salernitano continuerà a Bari le sue ricerche. Ha preso questa decisione in seguito alla prova di solidarietà dimostrata dal pugliese che hanno aperto spontaneamente una sottoscrizione in suo favore. (Ansa)

# Il nuovo ambasciatore degli Stati Uniti a Roma

E' Graham Anderson Martin - Sostituirà Gardner Ackley, che riprende la sua attività di insegnante nell'Università del Michigan

(Nostro servizio particolare)

Roma, 20 agosto.

Il nuovo ambasciatore degli Stati Uniti a Roma sarà Graham Anderson Martin. Il governo italiano ha espresso al Dipartimento di Stato il suo gradimento per la nomina, che dovrà essere approvata, secondo la prassi, dal Congresso degli Stati Uniti.

L'ambasciatore Graham Anderson Martin sostituirà Gardner Ackley, che riprende la sua attività di insegnante nell'Università del Michigan.

## Eletto in India il nuovo presidente

Nuova Delhi, 20 agosto.

V. V. Giri è stato eletto nuovo presidente dell'India. Giri, un ex sindacalista di 75 anni che era stato presidente ad interim dopo la morte di Dr. B. R. Ambedkar, ha sconfitto il candidato ufficiale del «Partito del Congresso», Sanjiva Reddy. (A. P.)

# Condannati due cugini che insultarono un agente in calzoncini corti e maglietta

A quattro mesi ciascuno per direttissima - L'episodio nel retroterra di Genova durante una partita di calcio

(Dal nostro corrispondente)

Genova, 20 agosto.

Due giovani in vacanza in un paese dell'entroterra, sono finiti in carcere a condanna per direttissima, dopo aver insultato un agente di pubblica sicurezza, per averli molestati durante una partita di calcio.

L'episodio che ha portato davanti ai giudici lo studente universitario Sergio Cantarini, di 22 anni, e suo cugino, il capitano marittimo Giorgio Ribaudo, di 36, è avvenuto domenica scorsa a Goretto, ad una sessantina di chilometri da Genova. Cantarini e Ribaudo avevano invece seguito la gara dal bordo del campo al termine di due scontri di calcio.

Il primo giorno del mese prossimo sarà convocato il consiglio comunale; tra i partiti della maggioranza è stato deciso di riconfermare la giunta di prof. Giovanni Principe e a tutti gli assessori dimissionari.

La crisi dell'amministrazione civica ebbe inizio il 5 agosto scorso quando il sindaco, dopo la giunta, rinunciò al mandato. La decisione era stata adottata dopo il rifiuto da parte dei consiglieri del partito di approvare il bilancio, che non fosse stato approvato senza sanzioni pecuniarie contro i costruttori abusivi, come previsto dall'art. 13 della legge-penal. Negli ultimi 20 anni, a Napoli, sono stati costruiti 393 mila vani abusivi. I socialisti chiedevano inoltre di rendere di pubblico dominio i risultati di un'inchiesta comunale.

I contatti tra i partiti della maggioranza per risolvere la crisi hanno chiarito la situazione. E' stato deciso di proseguire nella collaborazione fra i partiti di centro-sinistra e di accogliere le richieste avanzate dai socialisti.

## Risolta a Napoli la crisi comunale

Accettate le richieste del p.p. - Sarà ricostituita la giunta di centro-sinistra

Napoli, 20 agosto.

La crisi nell'amministrazione comunale di centro-sinistra, apertasi 15 giorni orsono con le dimissioni del sindaco e della giunta, è avviata a soluzione. Nei primi giorni del mese prossimo sarà convocato il consiglio comunale; tra i partiti della maggioranza è stato deciso di riconfermare la giunta di prof. Giovanni Principe e a tutti gli assessori dimissionari.

La crisi dell'amministrazione civica ebbe inizio il 5 agosto scorso quando il sindaco, dopo la giunta, rinunciò al mandato. La decisione era stata adottata dopo il rifiuto da parte dei consiglieri del partito di approvare il bilancio, che non fosse stato approvato senza sanzioni pecuniarie contro i costruttori abusivi, come previsto dall'art. 13 della legge-penal. Negli ultimi 20 anni, a Napoli, sono stati costruiti 393 mila vani abusivi. I socialisti chiedevano inoltre di rendere di pubblico dominio i risultati di un'inchiesta comunale.

I contatti tra i partiti della maggioranza per risolvere la crisi hanno chiarito la situazione. E' stato deciso di proseguire nella collaborazione fra i partiti di centro-sinistra e di accogliere le richieste avanzate dai socialisti.

## Delegazione «Spd» partita per l'Urss

E' guidata dal capo-gruppo parlamentare socialista a Bonn

Bonn, 20 agosto.

E' partita stamane dall'aeroporto di Francoforte, per una visita di tre giorni nell'Urss, una delegazione del partito socialista tedesco. Il capo del gruppo parlamentare «Spd» è Helmut Schmidt, che è accompagnato dal due vice capi del gruppo, ha dichiarato, prima di salire sull'aereo, che nei colloqui a Mosca col vice presidente del Consiglio Ustinov, col ministro degli Esteri Gromyko e col presidente del Soviet Supremo Spiridonov, saranno affrontati i temi concernenti i rapporti fra i due Paesi, la questione di Berlino, le prospettive per una conferenza sulla sicurezza europea.

Schmidt ha risposto le accuse mosse al suo partito dai circoli conservatori della Repubblica Federale di voler utilizzare questo viaggio a fini elettorali. (Ansa)

# Giovanna Caraccioli

Ne danno il dolore l'annuncio il figlio Nino con la moglie Rita, la sorella Giuseppe Maria ed Irma (America), cognati e nipoti. Funerale venerdì ore 14.30 Ospedale Mauriziano, tutti la casa addio postuma per Briceo (Vallid'Alto) ora sarà tumulata nella tomba di famiglia. Servizio pullman.

Torino, 20 agosto 1969.

# Attilio Fatti

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.

Dopo breve malattia è mancato ai suoi cari.

Attilio Fatti

Cavaliere di Vittorio Veneto

La famiglia Fatti partecipa al dolore dell'amico Nino per la perdita della cara mamma.



